

# PRAKTYCZNA PANI

Nr 48

## DOBRA OBYWATELKA

### tygodnik ilustrowany

Studio Dorwynne

# 30

GROSZY

rok IV

26 listopad 1938

**N**UMER TEN ZAWIERA  
32 STRONY TEKSTU Z RY-  
CINAMI I KOLOROWYMI  
MODELAMI SUKIEŃ ORAZ  
OSOBNY ARKUSZ Z TA-  
BLICĄ KROJÓW I WZO-  
RAMI ROBÓT

### TREŚĆ:

Adwent  
Testament  
Dusza naroda  
Lato na Kłopot  
Złot z Warszawy  
Zagubione dziedzictwo — po-  
wieść  
Warszawa po epoce powsta-  
nia listopadowego  
Co powie?  
Z całego świata  
Mam tylko jedną wieczorną  
suknię  
Z książką w przyjaźni  
Nowe książki  
Zmierzanie nasłódka  
Nauka o gospodarstwie  
Reprezentacyjny okres niłości  
Mieszkanie umiarkowane me-  
blami antycznymi  
Pielęgnowanie w chorobach  
przewlekłych  
Zołędzie  
Zwierzęta-Zabawki  
Rozrywki intelektualne  
Kłątka kucharska  
Odpowiedzi Redakcji  
Mody i roboty

**Prenumerata  
miesięczna**

**1.-**

**złoty**





*Haft na pokrowiec do imbryka. Rozmiar podany na rysunku przeznaczony jest na imbryk niewielki, przez dodanie więcej materiału na szwy można go dowolnie powiększyć, szwy zaś ozdobić gałką. Motyw odpowiedni jest również na serwetę i t. p.*

# Wypielegnowane ręce są zawsze piękne!

Pomimo deszczu, zimna i wiatru można mieć zawsze wypielegnowane ręce. Krem do rąk Elida chroni je zarówno przed skutkami niepogody, jak i przed skutkami ciężkiej pracy.

Nowy krem do rąk Elida usuwa szorstkość i zaczerwienienie rąk i zapewnia im gładkość i białość. Jest on niesłychanie oszczędny i niezawodny w użyciu. Wypróbujcie go dla dobra Waszych rąk.



## KREM DO RĄK Elida

CENA Zł. 1.-

## Adwent

„Niech się otworzy ziemia i zrodzi Zbawiciela”.

Czas Adwentu, który rozpoczyna Nowy Rok kościelny, (Izajasz 458), to czas przygotowania, na przyjście Boga — Zbawiciela.

Jak niedgdyś posłannik Jezusowy, św. Jan Chrzciiciel nawoływał ludzkość do pokuty, gdyż bliski już był czas ukazania się Jezusa: „Gotujcie drogę Pańską — czyńcie proste ścieżki Jego” — tak i dziś wzywa nas Kościół Święty do czuwania, do pokuty i przysposobienia dusz naszych na to Boskie przyjęcie, „Adventat Regnum Tuum”. Od czasu grzechu pierwotnego, ludzkość tęskniła za przepowiedzianym Mesjaszem. — Płynęły wieki wśród westchnień i jęków, — cicho, prześwadyły się jedno po drugim pokolenia ludzkie, a długi, ponury adwent Starożytności, nie chciał się skończyć: „Spuścić niebiosą rosę z wierzchu, a obłoki niech spuszczają Sprawiedliwego” — modlił się Izajasz prorok, w imieniu ludu Izraelskiego, aby Bóg zesłał światu, zeschłemu w grzechach Tego Odnowiciela, który miał go błogosławioną rosą łaski, na nowo ożywić.

„Rorate coeli”, od tych słów nazwano „Roratami” Mszę świętą odprowadzającą przed świtem podczas Adwentu. Świeca sódma na środku ołtarza, wyższa nad inne, — zapalana podczas „Rorat”, wybiera Najświętszą Pannę, jako jutrenkę, zwiastującą wschód Słońca Sprawiedliwości. Ta osoba przybocznego Odkupiciela, wynuwa się na czoło wszystkich tęsknot adwentowych, jako ich treść i cel jedyny. Tęsknota i nadzieja, to dwa głosy tony Adwentu. — Na pamiętkę tej tęsknoty Kościół ustanowił czterogodniowy post, dawniej ściśle obserwowany, a dziś zmniejszony do dwóch dni w tygodniu. Cała liturgia w tym czasie podziwiała głębię tajemnic Boskich i z niewysłowioną czcią zbliża się do tej Najświętszej Matki, bo pełność łaski niesie nam Jej Boskie Dziecię. — Mimo pokutnego nastroju, brzmii w obrzędach i Antyfonach odzwik radośnego „Alleluja”, które, niby kołysanka, przyspawia serca do serdecznego powitania „Radości

świata”. Przyjście bowiem Pana chociaż raz jeden tylko dokonało się na ziemi, jest zawsze pożądane, a nawet konieczne; Bóg ma się rodzić i gościć w sercach naszych i w naszym życiu codziennym. — Największą cześć świata Wcielanie i Narodzenie Boga raz się stał, lecz ten cud ma się powtarzać każdej chwili przez narodzenie i odrodzenie się nasze w Chrystusie. — Ta głęboka tajemnica ma się powtarzać w nas, abyśmy, przyjmując Go, stali się synami Bożymi, a owoce Jego Narodzenia uwydatniły się w oświeceniu czynów naszych. Czas Adwentu, to ciągle i wielkie Zwiastowanie. — Jak niedgdyś Anioł Gabriel zwiastował Pannie Marii i poczęła z Ducha Świętego, tak i my z łaski Ducha, mamy poczęć w duszy — nowe życie Boże, stać się uczestnikami życia tego Słowa, które stało się Ciałem i mieszkało między nami, byśmy „życie mieli i obficie mieli”.

Na wórz Służebnicy Pańskiej, pokora.

czystość serca i gorąca modlitwa, mogą nas przysposobić na dzieci Boże i na oświecenie dorocznej uroczystości, Narodzenia Boga — Człowieka.

Całe życie nasze jest jakby Adwentem. Od kolebki do grobu, ciągle czegoś oczekamy, czegoś pragniemy, za czymś tęsknimy. Od młodości człowiek szuka szczęścia, radości, ziszczenia marzeń, a zawiodł się w ziemskich nadziejach, podnosi wzrok swój wyżej; — w chwilach mrocznych smutku; cierpienia, nieraz rozpacz, serce obumiera w bólu, tęskni za jakąś pociechą, ukojeniem. — I Jezus przychodzi.

Wśród walk i trudów codziennej szarżyny, żyje człowiek nadzieją lepszego jutra, i jak ptak, zamknięty w klatce doczesnego bytu, rwie się i wyczekuje — Gwiazdy Betleemskiej: „Ujrzyście mnie i rozweseli się serce wasze” (Izajasz 66,14). I Adwent życia naszego ziemskiego zakończy się kiedys świętą nocą, w której ujrzymy Pana. „Bliski już Pan, pójdźmy, uwielbijmy Go”.

E. P.

## Testament

Jest właśnie rocznica polskiej nocy listopadowej 1830 roku. Historia już oceniła błąd i winy powstańców wodzów, wyliczyła bitwy i potyczki, zwycięstwa i klęski, wymieniła nazwiska bohaterów. Historia zrobiła swoje. Ale rzecz szczególna! Na te wspomnienia listopadowej nocy, która przeszło sto lat temu przesuwała swe skrzydła nad Warszawą, zawsze snuć można jakby własne, coraz to nowe, refleksje i wspominki, choć już nic nie można przecieć dodać do historii. Naród, który przez tysiąc lat potrafił zachować niezależny byt państwowy, nosi w sobie — poza geniuszem organizacyjnym — czynnik woli, opartej o ofiarną jedność. W języku poetów, względnie w pojęciach prostych — nazywał to będziemy miłością ojczyzny, godnością narodową, lub instynktem plemiennym, a wyrazem tego zawsze będzie walka i złożona z nią ofiara z krwi i mienia. Ludzkość mierzy wartość jednostek sumą ofiary, złożonej dla dobra ogólnego. Ci, którzy

miarę ofiarności, nakreślonej w psychice zwykłego człowieka przekraczają — stają się nieśmiertelnymi — stają się symbolem i poziomem, ponieważ któregoż żeś nie pozwala honor i godność człowieka.

Pradziadkowie nasi, porywając się do walki w roku 1830, wbrew logice strategii, wbrew sugestii cyfr, wykazujących potęgę nieprzyjaciela i własnych środków znikomość — aczkolwiek „przegrali” nierówną walkę, zasilił przecieć ducha narodu swą krwią, pozostawiając na kartach historii symbole bohaterstwa, których nie mogła zniszczyć ani przyczemliwa żądna moc, gdyż stały się żywą treścią serc i dumy narodo-wej”.

„Hej, kto Polak na bagnety!” — najwspanialsza pieśń rewolucyjna świata — do dziś budzi melodią swą dreszcz zapалу i grozy, a zarazem sieje smutek, gdyż czuje się, że w walce tej zdeptał idealny ideał ludzkości i zepchnięto w mrok nadochodzące nowe życie.



Kto z naszych działaw, ojców i kto wreszcie z nas samych, w momentach dla Narodu ciekłych, nie wspominał z dumą i pychą rozpięającą pierś, lwiej walki żołnierza na polach Olszyny. Kossakowski widać, uzupełniona słowami legendy i pieśń stała wtedy przed nami. Osmuty dymentem prochowym szły żołnierski pod gradem kartaczy. Nie szukamy tam wodzów. Bohaterstwo na polu walki zrównało wszystkich. Mogli oni być złyimi politykami i strategami, mogli nie dorosnąć do swoich zadań i roli — żaden z nich przecież nie spłamił honoru żołnierskiego munduru. Chłopieki — napoleoński żołnierz — którego tak usilnie odbrązawała ta historia — ów człowiek „który nie chciał być wodzem” — pozostanie jednak żelaznym prawem legendy i faktów — W aureoli chwalił, żołnierz o lwiej odwadze i pogardzie śmierci, widziany zawsze w pierwszych szeregach, w popielatym surducie, cylindrze, ze szpicrutą w rękę, zimny, nieugięty, wśród poklosia śmierci. A Wola — polskie Termopile? A Sowińskiego generała, starca i inwalidę — śmierć na jej okopach? Czyż to nie klasyczny jakiś rapso o śmierci za ojczyznę? I kiedyż, jak nie przy myśleniu o generała Sowińskiego śmierci — odgadliśmy tajemnicę słów, w szkole jeszcze na pamięć wkuwanych — „Dulce et decorum est pro patria mori” — słodko jest i szlachetnie umierać dla ojczyzny! A Józefa Bema szaleńczy atak artyleryjski pod Ostrołką, a Dzwernickiego szarża białych rabatów pod Stoczkiem!

A pamiętała trzeba, że były to bitwy równie krwawe jak w czasie wojny światowej, a nawet zgroza śmierci je przewyższające, jeśli się głębiej, że w ciągu jednego lub dwóch dni ginęła prawie połowa walczących, — że nie używano okopów, drutów kolczastych, zasłon dymnych i t. p. — gdy żołnierz stał w zwartym szeregu miedzy tylko męstwem i bagnem jako broń walki i oporu — gdy stał, nie tylko dosłownie w „obliczu nieprzyjaciela i śmierci, gdy strzelano do siebie jak w pojedynku, stojąc na mecie, jak młody piosenka „lufa w lufę karabinu i bagnem w bagnety”, gdy o zwycięstwie decydowała walka wręcz kolbą i bagnetem, gdy krew z nieprzyjaciela trzeba było dosłownie „wytoczyć”.

Błędy polityczne... niezgody... intrzygi... ambicje... było ich wiele, było ich aż do rumienienia wstędy za wiele w tym powstaniu. Ale nie stumi to, nie przyciemni nieustraszonego, lwiego męstwa, tego odczucia, jedynie w świetle słodczy śmierci za ojczyznę, którą miał w sobie każdy żołnierz, wódz, czy szeregowiec listopadowych dni. I sądzę, że tak właśnie dziś patrzeć na rok 1830 należy. Pod kątem heroizmu — na nadludzkie zaiste męstwo.

Zbędne są dyskusje na temat — „a jednak można było zwyciężyć”. To nie było przeznaczeniem powstania listopadowego. Jego rola była o wiele trudniejsza niż zwycięstwo.

*„tak, te drzewa na wolność pędy puszczą nowe,  
tak, teraz jest listopad — niebezpieczna pora...”*

W ziemię padło ziarno pod przyszły dzień. Genialny wizjoner Wypiański — tak mówi ustami bogini Kory w „Nocy Listopadowej”:

*„Oto wieki ożylić idące,  
Wieki i lata, co przyjdą,*

*Żyć będą ziaren tych treści,  
Pokoleńom ostawić czynny,  
po ojcach wielkich — o wielkie wskrzeszę  
syny.*

*Krwii przelanej nie zmarnie,  
krwotą pola a rolę użętnie  
i synów z krwi tej dam — kiedyś —  
ożyją, śmie,*

*Dzisiaj kres!*

Ziarno, przechowywane w podziemiach, nie zostało zmarnowane. Ofiara i testament napisany przez bohaterów 1830 roku — nie został zapomniany.

Synowie wielkich ojców, w trzydzieści lat później, w roku 1863, bez jakichkolwiek szans, bez poparcia żadnego z państw europejskich, a nawet własnego społeczeństwa — odnowili krwią tradycję polskiego żołnierza.

I znów padła na szalę sprawiedliwa ofiara. I znów rzucone w skrawioną ziemię ziarno wydało plon — po latach. Nie zatarły pędy do wolności ani wyroki historii, ani pozytywistyczne teorie. Ziarno kiełkowało w podziemiach, czekało wiosny. Zasilała je krew polskich bojowców roku 1905.

I znów „godzina wybiła, gnana tęsknotą lat”, podziemi siew runię zieloną pokrył kraj w roku 1914 — wcielony w mundur polskich żołnierzy, walczących w dziesiątkach różnych formacji — o Polskę.

Pokołenie wolnej Polski podjęło ze czcią — stary skrawiony testament — strzęp sztandaru 1830 roku.

I dziś właśnie w tym listopadzie — co przestał być dla Polaków niebezpieczną porą — w dwudziestolecie istnienia Niepodległej Rzeczypospolitej — możemy śmiało spojrzeć w oczy zamarle listopadowych cieni — nie zmarnowaliśmy ich walki o wolność.

Mrok listopadowy spada na Łazienki. Przed Beredemem zmieniają — jak ongiś — wartość podchorążowie.

*...i synów z krwi tej dam kiedyś —  
ożyją, śmie...”*

Wypełnił się testament — wypełniło się przeznaczenie Nocy Listopadowej 1830 roku.

C. Gutkowska

## Dusza narodu polskiego

### IV.

#### POLSKOŚĆ NIESMIERTELNA

W okresie najświetniejszej swej potęgi i rozkwitu, Polska nigdy nie była imperia listyczną, nie przejawiała drażliwej zaborczości i chęci panowania nad innymi. Może właśnie dlatego posiadała ona w tak wysokim stopniu siłę atrakcyjną, to zn. siłę przyciągania do siebie — innych narodów drogą pokojową.

Rozerastanie się dawnej Rzplitej droga unii, dobrowolne poddawanie jej kulturze przez inne ludy, — jest jednym z największych tytułów do naszej chwały.

O tym trzeba pamiętać przy rozwiązywaniu zagadnień t. zw. mniejszości narodowych. Trzeba pamiętać, że nie jesteśmy i nie byliśmy nigdy gwałcicielami cudzej kultury, ale też właśnie dlatego nie wolno nam się wyrzekać naszego duchowego, kulturalnego przewodnictwa, jeśli te ludy same nam go oddały. Wymienione były cechy naszego charakteru narodowego spowodowały, że najbardziej niebezpieczne procesy dziejowe dokonywały się u nas drogą swobodnego pokojowego rozwoju, drogą t. zw. ewolucji, a nie drogą gwałtownych wstrząsów — rewolucji, która jest obcą naszej psychice.

W dobie niewoli przybyło nam niewątpliwie wiele cech umiennych takich, jak: nieposzanowanie prawa, które wówczas krępowało nasz rozwój narodowy, nieufność do władzy, jaką obce nam i wrogiej, niewiara we własne siły, niechęć do wydajnej pracy, których owoce mógł nam zabrać wróg itp.

Są to wszystkie bez wątpienia objawy umienne, które należy zwalczać, przeciwdziałać im, są to grzechy i wady, które pokutują w nas do dziś jeszcze. Wykorzystanie tych cech umiennych jest palącą koniecznością polskiej teraźniejszości.

Ale i ten smutny okres niewoli wniósł mimo wszystko również i pewne wartości dodatnie do psychiki polskiej. Oto oprócz

zdolności do poświęceń, umiejętności cierpienia, zdobyliśmy jeszcze wyższy stopień samowładzy narodowej, rozwinęliśmy i pogłęбили kulturę narodową, która dała nam zdumiewającą siłę do walki o swoje prawa dla odzyskania niepodległości.

Te właśnie niezniszczalne wartości kultury narodowej, wypracowanej w ciągu stuleci przez psychikę polską, sementowały nas w naród nowoczesny w całym tego słowa znaczeniu.

Silnie rozwinięta kultura narodowa wyposażała nas w oręż nie do odebrania, w takie czynniki moralne, dzięki którym mogliśmy walczyć z przemocą wroga nawet wówczas, kiedy nam ostatni odebrano karabin!

Ona też wreszcie zmusiła naszych wrogów do zrezygnowania z planów rusyfikacyjnych i germanizacyjnych. Jedynie ten związek wewnętrzny, który istniał pomiędzy nami, jako członkami jednego narodu, mającego wspólną duszę nieśmiertelną, — ocalił nas od zagłady.

Ta potężna, jednolita odporność psychiczna narodu, — miała swe źródło we wspólnotce łączących nas przysięgi. Przysięcia te stworzyły ową *poliskość nieśmiertelną*, uprawiającą w zdumienie rządu zaborcę.

Oto są prawdy wyniesione z głębi dziejów z otchłani czasów minionych. Dlatego, aby zrozumieć teraźniejszość — zwróćmy się ku przeszłości.

Spokojnie też możemy patrzeć w przyszłość, jeśli nie tylko zachowamy te wartości dodatnie cechy i właściwości psychiki polskiej, które nam dały tak bujny rozwój, ale co jeszcze ważniejsze, wzbogaciły naszą kulturą nowymi, trwałymi wartościami. Musimy jednak pamiętać, aby ten wielki dorobek kulturalny, który otrzymaliśmy w spadku po ojcach naszych, wzbogacano nowoczesnymi zdobyczami stał się udziałem wszystkich warstw narodu. — O sile bowiem kultury, — bardziej niż wysokości jej poziomu, — stanowi rozległość jej oddziaływania.

Z Guzowska

**Spełni nakaz serca i sumienia:**

**Złóż grosz ofiarny na Pomoc Zimową**



(dokończenie)

Jakże różny od kolorowych i sielankowo wdzięcznych gór beskidzkich jest drugi świat Śląska: kraina jego miast, hut, kopalń i fabryk. Przemysł Śląski, to bogactwo całej Polski i jeden z jej najwęższych skarbów gospodarczych. Trudno jest jednak zwyktemu turystce uzyskać pozwolenie na zwiedzenie kopalni. Podziemne królestwo węgla to kraina otwarta tylko dla pracujących w niej inżynierów i górników, gdzie na głębokości 500 m pod powierzchnią, w ciemnych korytarzach wśród polyskujących ścian węgla kopie się czarne złoto polskie. Przeciężni wycieczkowicze mogą tylko z zewnątrz podziwiać kolosalne gmachy fabryk i hut, ale i to daje już pojęcie o potęgę i rozmachu śląskiego przemysłu. Dostępny za to dla ciekawych urlopowiczów jest krąg miast śląskich, niezmienne ciekawy i piękny. Tak, piękny. Bo chociaż stolica Śląska, Katowice, słyną z zadymienia, ogromnego ruchu wielkomińskiego i amerykańskiego tempa rozwoju, posiadają one swoisty urok wielkiego miasta. Katowice są jednym z najruchliwszych miast w Polsce, mają nawet piękne gmachy, szerokie ulice, bogate sklepy, szereg instytucji kulturalnych. Z tym wszystkim są najbardziej znanym spośród miast śląskich w reszcie Polski. Za to dalsza podróż w głąb Śląska może dostarczyć znacznie więcej wrażeń odkrywczych, niespodziewanych i zupełnie świeżych.

Wtedy najpierw — Bielsko i Biała, dwa bliźniacze przemysłowe miasta, liczące przeszło 70 tys. mieszkańców, leżące u stóp lesistych Beskidów. Wyróżniają się one szczególnym położeniem dwóch zupełnie kontrastowych pierwiastków: górskiej przyrody, pełnej romantycznej malowniczości i szeroko rozbudowanego przemysłu, dzieła zapobiegliwych rąk ludzkich. Setki kombinów fabrycznych, kompleksy olbrzymich gmachów ukryte w zieleni sadów i parków, wśród kwitnących drzew i krzewów, barwnych dywanów trawników i klombów kwiecistych. Obok wielkich fabryk włókienniczych i metalurgicznych prześliczne starożytne zakątki dawnego miasta. Duży ruch na szerokich ulicach, auta, wielkie kamienie, nowoczesne domy, — a o parę kroków dalej wabia oko średniowieczne zaułki, wazutłuki i ciemne, o ciężkich skarpach kamiennych, ponad którymi występuje klejnot architektury dawnego Bielska: piękny zamek książąt Sułkowskich z dobrze zachowaną wieżą. Nie brak Bielskowi ładnych kościołów i szkół, jest wartościowe muzeum dawnej sztuki cechowej i miły teatr.

Z nowym miastem, bogatym i ruchliwym, graniczy Stare Bielsko, miasto will i domków, otoczonych cichymi sadami, gdzie żyje cichutka i pełna uroku dusza prowincji śląskiej. Nie było jakim osiedlem musiało być w dawnych wiekach Bielsko, skoro Stare Miasto posiada kościół parafialny z 1135 roku, a w nim beczenny i przepiękny ołtarz z rzeźbą samego mistrza Wita Stwosza.

Siostrą bliźniaczą Bielska jest odgraniczona od niego tylko wartką wstążeczką rzeki Białki miasto Biała. Biała jest skromniejsza i młodsza znacznie od Bielska. Jej powstanie datuje się od XVI dopiero wieku, zabytków ma też mniej znacznie, a motorem jej życia jest przemysł, podobnie jak Bielsko.

Po Bielsku i Białej pociąga turystę rój malych miasteczek, które mają wiele uro-

## Ma Dani PAPIEROSY KORALE



**O KORALOWEJ OTOCZCE USTNIKA  
ŁAGODNE • AROMATYCZNE  
JUŻ UKAZAŁY SIĘ W SPRZEDAŻY**

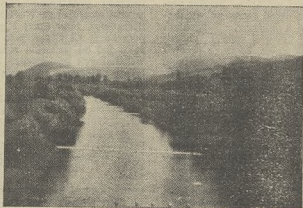
ku i prawdziwego piękna. Żywiec, Skoczów, Bystra, Ustron, Wisła. Ale najpięknym obowiązkiem jest zwiedzenie Cieszyń, Miasto to żyje w regionalnej poczciwymi rymach Zygmunta Lubertowicza.

„Cieszyńska ziemi, złoty śnie!  
Na widok twoj serce się nie rozpyla,  
Podziwu pieśń w radosnej łśni się łą.  
O ziemię gór! — Tyś jest jak baśń prawdziwa.

Nie próżno cię w ramionach Piast kołysał,  
Twoich bronił miedzy toporów łśniąca stała.  
Wszak dotąd kwiat po sadach twoich zwisa,  
Biel łśni się grusz, jablonie zorzą palą...

Cieszyńska ziemi, złoty śnie!  
U podnóża gór twoich jodeł pachną wici,  
Choć dolin świat zatonał już w mgie,  
Na szczytach gór oko się stońcem syci.

Nie darmo stąd zdroj świętej płynie Wisły,



Wisła pod Wisłą.



Kościół w Istebnej.

że uśmiech masz — i czar i słodycz dziec-  
ka,  
Spełniony sen, okowy twoje prysły,  
Szczęśliwaś znów, jak stara bajka grecka.

O Cieszyńskie musi powiedzieć każdy: jest to prześliczne miasto. Położone w zieleni sądów nad srebrną, do niedawna graniczną Olzą, ma urok starożytny i świetnej przeszłości. Kwadratowy rynek o włoskich pod-

cieniach, zamek z wieżą Piastowską, symbolem królewskiej historii miasta, piękna górująca nad miastem Góra Zamkowa, bogate kościoły i słynna Studnia Trzech Braci, gdzie ponoć w 811 roku spotkali się trzej książęta polscy Bolko, Leszko i Cieszyko i założyli tu miasto Cieszyn, nadając granicznej twierdzy polskiej, głęboko narodowy charakter. Zwiedzamy Cieszyn w sierpniu, w przededniu historycznych wydarzeń, które nam zwróciły Zaołzie, odwieczną piastowską ziemię. Po przejściu mostu na Olzie jesteśmy już w Czechosłowacji. Nie wiele jest do obejrzenia w tym „Ceskim Tesinie“. Ogromny dworzec kolejowy, dużo sklepów na głównej ulicy „Saska Kupa“ (Saska Kępa — dziś ulica Marszałka Piłsudskiego), mnóstwo tanich czeskich kryształów i jedwabi, których nie wolno oczywiście przenieść do Polski — to wszystko, co można z tamtej strony Olzy zobaczyć. Napiwszy się piłzneńskiego piwa w drugim od sklepu do sklepu po miście aby... usłyszeć język czeski. Na próżno. Wszyscy, wszyscy mówią po polsku. Nawet przy kiosku z gazetami na dworcu, gdzie przez ciekawość chcę kupić parę kobiecych pism czeskich (jest nudna i brzydko wydana czeska „Katolicka žena“ i poza nią same niemieckie ilustracje i tygodniki) proponują mi — polskie pisma. To najwięcej idzie, a poza tym z każdym napotkanym człowiekiem można mówić tylko o Polsce, której granica nieprawdopodobnie wyznaczona idzie tędy, przez żywy organizm śląską. Z tą jaką tęsknotą i miłością mówi się tu, na Zaołziu, o Polsce. Jaką nienawidź budzi twarzą użuparcia czeska! Od Jablonkowa po Karwinę,



Kościółek przy zamczku P. Prezydenta.

od Orlowej do Ostrowy idzie jeden potężny głos: „Musimy powrócić do Polski“. Czyż przypuszczaliśmy, że ściszonym sercem słuchając tych różnorodnych prądów kilku tygodniami, że dzień chwali i sprawiedliwość był już tak bliski?

Na śląsku spędziłyśmy piękne lato. Pokochaliśmy ten kraj tak bogaty i tak pełen różnorodnych uroków, a przy tym — tak najszczytniej, najprawdziwiej polski.

mgr. Janina Kramowa



## ist z Warszawy

Marychno droga!

— Wiwat! wiwat! wiwat! — możesz wykrzyknąć na moją cześć zaraz po wyciągnięciu mego listu z koperty. Wygrałam nasz zakład! Od ubiegłej soboty chodzę strasznie dumna z siebie, bo moje przewidywania sprawdziły się w stu procentach. Może zresztą dlatego tak się cieszę, że udało mi się zakład nasz doroczny wygrać pierwszy raz w życiu. Dotąd zawsze ty miałaś szczęście, ty uprzywilejowana osobko. Może Zabiłcie poza swymi wszystkimi plu-  
sami przyniosło Ci pecha w zakładzie? Nie mogę się tym martwić, gdy sobie przypominę, ile przegrałam czekolady, ile zaplaconych przeze mnie ciastek z kremem od Lardell'ego znikło w twoim przepaścistym brzuszku! No, nareszcie ios się odmienił. Tym głośniejsza jest moja „pieśń triumfu“, jak mówiliśmy jeszcze w czasach szkolnych. Ale teraz już opowiem Ci wszystko od początku.

W sobotę, 5-go listopada, nastąpiło na Ratuszu przyznanie dorocznego nagród miasta stołecznego Warszawy: naukowej, literackiej, muzycznej i plastycznej. Nie potrzebuje Ci chyba przypominać, jak co roku już od września rozmyślałyśmy o ewentualnych zdobywcach nagród, wysuwałyśmy najbardziej odpowiednich, w naszym przekonaniu kandydatów, zażarcie kłóciłyśmy się o ich zasługi i prawo do nagród i wreszcie zakładałyśmy się, kto te nagrody otrzyma. W tym roku, jak już wiesz, zwyciężyła moja lista. Nagrodę literacką otrzymał Leopold Staff, naukową — Zygmunt Wójcicki, muzyczną — Wacław Lachman i plastyczną — Tadeusz Breyer. Nagrody te, przyznawane co roku przez specjalny sąd konkursowy, wynoszą każda po 5000 złotych.

Sąd konkursowy obradował na Ratuszu warszawskim pod przewodnictwem prezydenta miasta St. Starzyńskiego.

Nagrodę naukową otrzymał prof. Uniwersytetu Warszawskiego Zygmunt Wójcicki — za wybitną działalność na polu nauk przyrodniczych. Laureat tej zaszczytnej nagrody jest z urodzenia warszawiakiem, liczy 67 lat, Uniwersytet (wydział matematyczno-przyrodniczy) ukończył w Warszawie, w 1900 roku został asystentem, w roku 1915 docentem, w roku 1918 profesorem botaniki. Jest więc najściślej związany ze swym uniwersytetem, jako jego wychowanek i profesor. W między czasie zresztą (r. 1903—1910) studiował we Włoszech i Niemczech, wykładał botanikę we Lwowie. Profesor Wójcicki jest znakomitym znawcą botaniki, anatomii roślin, redaguje pismo „Krajobrazy roślinne Polski“, jest redaktorem działu polskiego znakomitego holenderskiego wydawnictwa przyrodniczego „Resumptio genetica“. Nagroda naukowa stolicy dostała się więc w tym roku w godne tego zaszczytu ręce.

Literacką nagrodę otrzymał nasz ulubiony poeta, Leopold Staff. Motywem tej decyzji jest według opinii sądu konkursowego fakt, „iż twórczość Staffa stanowi istotny czynnik życia literackiego stolicy“. Ciekawam, czy i w Zabiłcu trzymasz na biurku tak jak w Warszawie, Staffowska „Gałąź kwitnąca“ i „Oczy otehlani“? Ja się stale kaczuję „Wnemi miłości“ i „Barwą miodu“. Szalenie lubię Staffa. Przy całym bogactwie myśli, zawartym w jego wierszach, ma piękną formę, subtelność rymu i rytmu, rzewność nastroju. Równie piękne są jego liczne przekłady literatury zagranicznej. Staff jest lwowianinem, urodził się w roku 1878, we Lwowie skończył uniwersytet. Pierwszy tom swych poezji „Sny o potęgę“ wydał w 1901 roku. Obok tej notatki o naszym ulubionym poecie przesyłam Ci jeden jego wiersz z „Barwy miodu“.



Jak Ci dziękować, żeś mi dał tak wiele,  
I że jestem w życiu, jak ów gość przygodny,  
Co zaproszony został na wesela  
Niespodziewanie i nie odszedł głodny.

Teściuś ma złotą pogodę się głosi  
O pełnym ciżby łagodnym wieczorze,  
I rozczulone serce moje wznoś  
Okrzyk zachwyty: „Bóg Ci zapłać, Boże!”

Dusza spokojna wteścić się nie oglądam,  
Za przeszłym dobrem, które już nie wróci  
I w swej radości niczego nie żądam,  
Tylko dziwuję się, że radość smuci.

No, ale mam nadzieję, że radość z powodu otrzymania nagrody nie zasmuci Staffa, prawda?

Nagrodę muzyczną sąd konkursowy przyznał prof. Wacławowi Lachmanowi „za wieloletnią działalność na polu rozwoju i krzewienia kultury muzycznej i pieśni polskiej”. Prof. Lachman urodził się w 1882 r. w Płocku. Konserwatorium muzyczne ukończył w Warszawie na wydziale kompozycji. Znany jest tak jako założyciel (1906 r.) słynnego chóru „Harfa”, jak i jako kompozytor. Dzieła jego zyskały sobie niezmierną popularność. Któż z nas nie zna jego „Sztandarów polskich na Kremlu”, „Gaude Mater Polonia”, „Suity góralskiej” i tylu innych utworów?

Wreszcie czwarta nagroda, plastyczna, przypadła rzeźbiarzowi, profesorowi Akademii Sztuk Pięknych, Tadeuszowi Breyerowi za całokształt pracy artystycznej. Laureat pochodzi z województwa poznańskiego, liczy lat 64. Studia artystyczne w zakresie rzeźby ukończył w r. 1900 w Krakowie, kilka lat spędził we Włoszech. Profesorem rzeźby w Warszawie został jeszcze przed wojną, ale ceniony jest również jako profesor i artysta. Posiada wiele nagród, w roku ubiegłym dostał w Paryżu złoty medal za kolekcję polskich medali pamiątkowych. Prof. Breyer jest twórcą niedawno wzniesionego pomnika gen. Sosnińskiego na Woli.

Oto, kochana Marychno, w krótkim przeglądzie sylwetki tegorocznych laureatów nagrody Warszawy. Możemy z nich być dumni, prawda?

A ja się przy tym cieszę, że przy tej okazji wygrałam nareszcie od Ciebie to pudełko czekoladek!

Teraz się przygotuj na bardzo, a bardzo ciekawą historię, Pasjonującą. Opowieć o nadzwyczajnej sztuce, jaka ostatnio widziałam w teatrze Narodowym. Jest to „Szaleństwo” de Peyret-Chappuis. Młody autor francuski sztuką tą zadebiutował przed prawie trzema laty w Paryżu. Od tej chwili do dziś „Szaleństwo” gra bez przerwy jeden z teatrów paryskich przy stałe wypełnionej widowni. Jednym słowem: niezwykle talent autor i niezwykle dzieło. Nie dziwisz się więc chyba, że zaraz po wystawieniu „Szaleństwa” w Warszawie, w teatrze Narodowym, wybrałam się na to przedstawienie, oczekując wielkich wrażeń artystycznych. Nie zawiodłam się.

Temat „Szaleństwa” daleko odbiega od szablonu komedycji i fars, jakimi nas przebieżają karmić obficie tłumaczeni na polski język autorzy francuscy. Bohaterką sztuki jest stara panna, Elżbieta Coq, zaręczana w ponurym domu na zapadzie prowincji francuskiej. Prowincja ta nie wychowuje aniołów — wiemy to choćby z powieści Mauriac’a, z „Kłębowska żmii” albo „Czarnych aniołów”. Ciężkie jest więc życie Elżbiety, skazanej na wegetację u boku matki, nienawidzącej niczyjego szczęścia, siostry starszej, starej panny lekko-

myśnej kuzynki Marty. Ale mimo szorstkich pozorów w inteligentnej i złośliwej Elżbiecie żyje wszechpółna tęsknota — za miłością.

Biedna stara panna jest stworzona do miłości, do małżeństwa, do macierzyństwa. Nie zaznała jednak w życiu jeszcze miłości. Uważa się za brzydką, beznadziejną starą pannę (jest to zresztą możliwe chyba tylko na najbardziej zapadłej prowincji — w Paryżu na przykład taka Elżbieta od czternastego roku życia wiedziała by, że jest piękna!). Bo Elżbieta jest piękna, mimo swej złośliwej pozycji i mimo swoich niemodnych popielatych sukien. Tematem sztuki będzie właśnie szaleństwo Elżbiety... Akt pierwszy — rodzinny dom Elżbiety. W starym domu Coq’ów mieszka obecnie pani Coq, jej dwie córki: Aurelia i Elżbieta i jej siostrzenica Marta z mężem Stefanem. Marta, o ptasim mózdzku i głupim sercu, zdradza zakochanego w niej męża. Ba, nie tylko ma kochanka, ale chce nawet wyjechać z nim, opuszczając męża. O jej sprawach sercowych wie jedynie Elżbieta, która sobie Martę wybrała za powiernicę od dawną. I teraz też pyta ją o radę: opuścić męża czy nie? Bo Marta jest niezdecydowana. Niby nie kocha Stefana, szaleje za swym kochankiem, ale z drugiej strony — Stefan to dobryty, dom, spokój. Co wybrać? Z rozmowy Marty z Elżbietą możemy wnioskować, że mimo „szalonej” miłości do kochanka Martę wyberze jednak dostatek i spokój mężowskiego domu. Ale tu wkracza zły duch — Elżbieta, siła potężna i niszcząca. Jako Martę miałaby zniszczyć z czegoś tak bezczennego jak miłość? Cóż jest wart Stefan w porównaniu ze szczęściem? Mocą swej wymowy Elżbieta niemal zmusza Martę do wyjazdu. Dlaczego? Z jakiej przyczyny? Oto — Elżbieta żywi w głębi serca nieśmiałość, ale także gorącą miłość do męża Marty, Stefana. Wyjazd Marty otwiera jej pole do zdobycia jej miłości. Istnienie tego uczucia podjętą może tylko siostra Elżbiety, Aurelia, wścibska i złośliwa. Ale jej nie obawia się Elżbieta.

Stefan, jak przewidywała Marta, jest zlamany wyjazdem żony. Irytuje to Elżbietę, która stara się przedstawić Martę jako nągowej w oczach Stefana. Może go to uleczy z miłości do żony?

Akt drugi. Usiłowanie i nadzieje Elżbiety okazały się po upływie pół roku możliwe do spełnienia. Stefan dojrzał w Elżbiecie urodę, siłę charakteru, kłopotliwość. Od Elżbiety tylko zależy, aby go mieć w swych stopach.

— Marta już nie istnieje! — wola Stefan i mówi to szczerze. Ale teraz — Elżbieta wątpli. Czy Stefan może ją kochać, ja, brzydka, niepełnoga? Elżbieta nie zależy na parutygodniowej rłioście, ona marzy o wielkiej, prawdziwej, głębokiej miłości. Czy otrzyma ją od Stefana? W tej strasznej wątpliwości z pomocą Elżbiecie przychodził dwudziestoletni Marek. Marek ją kocha od dawną, ale wysławianiy nigdy dotąd nie mówił o swym uczuciu. Teraz, zastawszy Elżbietę płaczącą w udręce, wyznaje jej swą miłość, swoje uwielbienie. Jakiż, więc Elżbieta może jeszcze być naprawdę kochana? Jest piękna? Przejrzawszy się jak w lustrze w miłość Marka, Elżbieta sobie przypomina dawną przesyłaną chwilę, gdy kiedyś, sprzątając na strychu, włożyła żarłtam starą purpurową sukienkę babki. Była w niej piękna... A więc i teraz ubierze się w tę sukienkę i zaprosi więc, czorem Stefana do swego pokoju... Nadzieję Stefanowi daje długi pocałunek, pierwszy pocałunek Elżbiety. Ale — o scenie tej miłosnej wiadomości matką wścibską Aurelią. Pani Coq przychodzi do Elżbiety na rozmowę. Ich miłość jest ważniejsza ponad skandal na prowincji. Pani Coq błaga Elżbietę o rozszadek, o zrzeczenie na szaleństwo. Nie ma szaleństwa na świecie! Pani Coq nie zaznała go, gdy uciekła z domu do kochanka, aby go poślubić i gdy przez nią zabity umarł jej ojciec. Elżbieta powinna o tym pamiętać! Ale Elżbieta nie



cie myśleć o niczym. Szalona miłość nie się jej szczęście...

Akt trzeci. Tego samego dnia wieczorem Elżbieta w swoim pokoju, ubrana w purpurową suknę białą swą babki, piękną i rozkochaną, oczekuje Stefana. Zapukanie w drzwi da znak... Gdy w rozmarzeniu, w ujęciu czeka na Stefana, otwierają się drzwi i staje w nich — Marta. Lekko myśląca żona, po rozczarowaniach, przesyłanych z kochankiem, chora i zbiedzona, wraca błagając męża o przebaczenie. Prosi Elżbietę o pośrednictwo. Pośrednictwo?

Elżbieta robi wrażenie obłąkanej. Gmach jej szaleństwa wali się w gruz. Stara się jeszcze dać Marcie pieniądze, wyprawić ją

z domu, mówiący jej, że Stefan zapomniał o niej, że kocha inną. Zobaczyć więc, kogo on wybierze. I teraz — Stefan okazuje się niegodnym wielkiego uczucia Elżbiety. Woła spokojną niby miłość głupiej Marty, jej zdradę nawet — bo jest do niej przyzwyczajony, bo będzie się nią dalej opiekować, nie potrzebując wznosić się na wyżyny duchowe i szanując namiętności Elżbiety. Elżbieta widzi wahanie kochanka i — rezygnuje. Oszukuje się dalej, prowadzi dalej swe niskie, bezmyślne życie! — woła do Stefana i Marty.

— A Ty, Elżbieto, a co będzie z tobą?  
— Ja? Po prostu zmienię suknię. — Te słowa Elżbiety kończą „Szaleństwo“.

Oto treść tej sztuki, tak ciekawej i pełnej napięcia dramatycznego, że bez wahania można ją nazwać fascynującą. Dyskusje na temat, czy Elżbieta postąpiła dobrze czy źle, są teraz jednym z najpopularniejszych przedmiotów rozmów w Warszawie. Ciekawam, jakiego Ty, Marychno, będziesz o Elżbiecie zdania? Gra Ireny Elchlerówny w roli Elżbiety, to jedno z arcydzieł sztuki scenicznej.

Inni artyści równie interesujący, szczególnie Długa w roli matki. Piękne dekoracje Pronaszi, Ale Elchlerówna, Elchlerówna! Doprawdy, Maryś, „Szaleństwo“ było dla mnie wielkim przeżyciem artystycznym. A teraz — do widzenia, za tydzień. Pa!

Twoja Lała

K. Legotke

## ZAGUBIONE DZIECINSTWO

Powieść

Ewa lubi wujka Tomasza za jeden drobniak. Właściwie może nie drobniak.

Bo w życiu czasem tak jest: podpatrzy się, złapie się jakąś chwilę i już po woli czy niewoli trzebach kogoś lubić.

Jest styczni. Wieczory zapadają nagłe, ostre jak nóż mroźne jak sama zima. Mróz zachodzi fantastycznie, ciętymi kanciastymi wzorami na szyby, a na wystawach płoną małe, gazowe, lekkie fioleto-wo-ponyżki. Drgają — skąpe w ciepło i światło. Ewa siedzi jak zwykle w sklepie na schodkach w palcie, z nogami owiniętymi w stary, wstążkowy walcowy szal Marii. Uczy się na pamięć tabliczki mnożenia. Właśnie powtarza: siedem razy siedem... gdy ktoś otwiera drzwi i do sklepu wpada szeroka fala ostre, kłujące szpilkami zimna powietrza.

Ewa z gniewem uności kohnirz palta i wtuła głowę w wcięcie ramion.

— Siedem razy siedem...

Podnosi głowę. Za ladą stoi obdarty człowiek. Siedzą zmaszczony na jego twarzy wypłaskana jest druga jak pieśń o niemilkającym, żalonym refrenie historia nędzy, głodu i bezdomności. Strzępy ubrania — ochłapy łachów. Obok niego mały, równie obdarty chłopak. Panna Marysia już-już ma otworzyć usta i powiedzieć pewnie:

— Nie się nie daje, tylko w płatk! — gdy obdartus podchodzi bliżej i odzywa się schrypłym dalekim głosem, głuchym, jak dudnienie strychowych schodów.

Panna Marysia spogląda zakłopotana.

— Ja zaplacie — dodaje obdartus i gme-razę rękami po kieszeniach.

Panna Marysia odycha z ulgą, zwinie nio wspina się po drabinie, aby sięgnąć wysoko będąc z wysokości półki.

— Te będą dobre — mówi, wyjmując jasną, wielobłądzą parę — pokaż, chłopczyku rękę.

Ewa zamyka oczy. Nie może patrzeć. Samo spojrzenie boli. Chłopiec wysuwa beznadziejnie napróżd nieśmiałe. Straszne, obrzękłe palce, zsiniałe do żywej krwi — żywe rany.

— Siedem razy siedem...

Tak, dobre — mówi panna Marysia — pan zapłaci w kasie jeden złoty osiemdziesiąt groszy.

Obdarty człowiek nisko pochyla głowę. — Czy nie można taniej? — pyta nieśmiało.

— U nas ceny są stałe.

Panna Marysia wsuwa rękawiczki do

torebki z wydrukowaną firmą i patrzy pytająco. Obdarty człowiek bardzo długo szuka po kieszeniach pieniądze, tak długo, że Ewa zaczyna się cicho modlić, aby je wreszcie znalazł. Mari nie ma w sklepie. W tej chwili natężonej, jak do ostatka naciągającej nóż — do pomocy Marysi podchodzi wujek Tomasz.

— Może pani pokaże mi te rękawiczki. Wyjmuję je z torebki i odrywa kartkę z ceną.

— Pani się pomyliła, panno Marysio, te rękawiczki kosztują tylko osiemdziesiąt groszy.

Panna Marysia chce coś odpowiedzieć, ale słowa zamierają jej na wargach, bo oto obdarty człowiek podnosi głowę. Stoją tak naprzeciw siebie — on i wuj Tomasz — wpatrzeni sobie głęboko, do dna w oczy. Wuj Tomasz śmiało wytrzymuje spojrzenie, powtarza spokojnie:

— Bardzo pana przepraszam, pani się omyliła.

Obdarty człowiek podchodzi do kasy i kładzie pieniądze na szklanej podstawce z czerwonym napisem: „dziękuję“. „Dziękuję“ i trzy bardzo czerwone wykrzykniki. „Dziękuję“ i — długo liczone, wysłuchane uśmiechem miedziki. To nie są brudne pieniądze i jest bardzo dużo.

— Do widzenia państwu — obdartus kładzie się znieczułym kawalkiem filcu, który kiedyś pewnie był kapeluszem.

Za oknami wystaw padła gęsta śnieg.

Obdarty człowiek z równie obdartym małym chłopcem stoją przed sklepem, a śnieg sypie się im na głowy. Mały chłopiec wciąga na biedne, zsiniałe palce ciepłe rękawiczki. Ojciec patrzy dziełocizawymi oczami i uśmiecha się nieśmiało, tu swoją twarzą, na której siedzą zmarszczki wypłaskana jest długa historia nędzy.

Mały chłopiec całuje ojca w rękę.

Ewa powtarza: siedem razy siedem i doprawdy nie wie, że to jest czterdzieści dziewięć. Wujek Tomasz wyjmuje portmionkę i wrzuca złotówkę do kasy. Obdarty człowiek i mały chłopiec biorą się za ręce, odchodzą razem zgodnie w tłum ludzi, w sygnali na góry śnieg...

Wieczorami, gdy Ewa, Staszek i Michaś kładą się już spać, Maria z wujem Tomaszem oblicza targ dzienny z kartek kasowych, układanych w równe szeregi na stole.

Ewa często budzi się w nocy,

Maria siedzi nawprost niej, pochylona nad stosami papierów i rachunków, a światła lampy, zielonej lampy Andrzeja, zalumuje się ostro na jej włosach.

Na papier padają łzy. Wsiąkają głęboko i zamazują cyfry. Wuj Tomasz całuje smutne ręce Marii i prosi:

— Nie płacz.

Ewa wtuła twarz w poduszkę, naciąga koldrę na głowę i — zasypia.

I tak mija zima. Przychodzi wiosna, rozkochana w barwach zielonych, żółtych i błękitnych, wiosna inna niż dawne. Chodzi się w krótkim, wyrosniętym palcie. Maria wciąż nie ma czasu ani pieniędzy.

Na lipiec wysłała dzieci na letnisko z ciotką Hanką, sama przyjeżdża jedynie w niedziele w zmietnej sukni i przekrzywionym kapeluszu. W pociągu zawsze jest tłok.

Pachnie maciejka, rozkwitają lipy, słodkie błędy radosne po niebie. Maria chodzi w koszmarnym, letargicznym śnie, obojętna na kwiaty i słońce.

Któręś niedzieli oznajmia Staszekowi i Ewie:

— Sprzedam sklep. Będziemy mieszkać na Czerniakowskiej.

Mówi tak powszednim, zwyczajnym tonem, jakby to nie było nic ważnego. Staszek ściga brwi nisko, poprzeczna zmarszczka przecina mu czoło (i on też jest podobny do Andrzeja!). Ewa przypada do matki:

— Co się stało z lalką z wystawy?

Staszek gwizduje ostro przez zęby. Staszek wsuwa ręce w kieszenie i chodzi nerwowymi krokami jak dorosły, zafasrowany mężczyzna. Aż gdzieś do głębi mózgu jak kręty świr wlewa się jego gwizd. Ciotka Hanka mruga powiekami i ociera chusteczką zacerzwionione oczy.

Maria ma błąd twarz, wyciętą z białego papieru i nie mówi nic.

— A co się stało z lalką z wystawy? (D. c. n.)

GB.



# Warszawa po epokę powstania listopadowego

Najdawniejszym dokumentem, który wymienia Warszawę jako miasto, jest wyrok, rozstrzygający spór między Polską a Krzyżakami przez sędziów wyznaczonych przez Stolicę Apostolską. W dokumencie tym, noszącym datę 5 września 1339, po raz pierwszy znajduje się pewna i dokładna wzmianka o Warszawie, opisująca miasto starą Warszawę.

Z tegoż 14 stulecia zachował się jeszcze jeden dokument. Mianowicie Janusz książę Mazowiecki wystawił najstarszy znany przywilej dla Warszawy, zezwalający mieszczanom na wybudowanie łaźni. Dokument ten nosi datę 26 lipca 1376 roku.

Następne ważniejsze wypadki, które rozegrały się w murach Warszawy, dotyczą już 15-go stulecia. W r. 1408 dnia 27 grudnia Jan książę Mazowiecki sprzedał wojtostwo warszawskie Piotrowi Pielgrzymowi. Wystawiony przy tej okazji dyplom jest pierwszą wiadomością o nowej Warszawie.

Wiek 16-ty zakończony ważnym zdarzeniem, kiedy w 1596 r. Zygmunt III przeniósł stolicę z Krakowa do Warszawy, obfituje już w większą ilość ważniejszych wypadków, jak np. przyłączenie Mazowsza wraz z Warszawą do Korony (1526), budowa pierwszego stałego mostu przez Wisłę (1568), wyznaczenie Warszawy jako miejsca zbierania się Sejmów (1569) i pierwsza wielka elekcja (1573).

Jak każde starożytne miasto, otoczona była Warszawa od czasów niepamiętnych murami obronnymi, opatrzonymi w bramy, od których klucze były przechowywane w magistracie. Miasto narażone na odwiedziny nieprzyjaciół, aż do połowy 18-go stulecia prowadząc życie forteczne, t. j. było ciągle w stanie pogotowia wojennego. Bramy miejskie na noc zamykano i bez pozwo-

lenia marszałka, czyli komendanta policji, nikomu nie wolno było wychodzić z miasta lub wchodzić do niego.

Dopiero po r. 1815 zaczyna się Warszawa rozrastać z małej mieściny o charakterze średniowiecznym w dobrze rozplanowaną i pięknie rozbudowaną stolicę. Rozkwit materialny kraju, rozpoczynający się z utworzeniem Królestwa Kongresowego odbija się również na wyglądzie miasta. Znikają wąskie uliczki, wydłuża się coraz bardziej Krakowskie Przedmieście. Piękne i na szeroką skalę zakrojone projekty Augusta Młodego i Stanisława Augusta wkraczają dopiero teraz w fazę urzeczywistnienia. Jednocześnie tedy z dalszym rozwojem Krakowskiego Przedmieścia i Nowego Świata powstaje nowa dzielnica, stanowiąca przedłużenie staniawskiego czworoboku, której dwiema głównymi arteriami są ulice Leszno, oraz Elektoralna z początkiem Chłodnej. Dzielnica dystyngowana pozostaje nadal okolica Długiej i Miodowej. Tu powstają pałace, tu mieści się najpopularniejsza kawiarnia ówczesna,

zwana Honoratką, w której sklepionych wnętrzach gromadziły się najwybitniejsze osobistości stolicy. Plac Teatralny, ozdobiony przez Corazziego gmachem teatralnym, najbardziej monumentalnym w całej Europie, wzbudza podziw wszystkich. Istnieje już również plac Bankowy z rozchodzącymi się ośmiu ulicami Elektoralną, Rymską i Żabią.

Sercem stolicy jest plac Saski. Serce to bije mocno i niespokojnie w dniach rewii, kiedy na ile nieprzebudowanego jeszcze Pałacu Saskiego wyciągają się nieposzlakowane proste linie szwadronu ułanów i kompanie piechoty lustrwane arkusowym okiem W. Księcia, groźnie błyskającym, a przyglądająca się parady publiczność drży miłością do świetnej armii i nienawidzą do carewiczki.

Autór szkicu p. t. „Warszawa w r. 1830“ T. Bagniecki opisuje w ciekawy sposób ówczesne zwyczaje i lastry społeczne stolicy. Warszawa w przededniu powstania rozłożona jest nie gorzej chyba, niż Warszawa dzisiejsza. Cała konspiracja

Błogostawieństwo dla cery. szczególnie podczas niepogody



## NASZE UPOMINKI dla Pań Prenumeratorek regularnie wpłacających prenumeratę

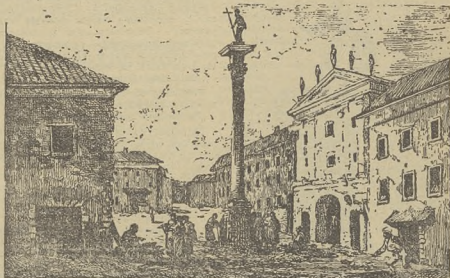
Ogłaszamy wykaz listopadowych prenumeratorek nagrodzonych premiami za punktualne opłacanie prenumeraty.

Premie otrzymują następujące osoby: pp.: Szepelska Wacława, Boernerowo; Bełłnowa Władysława, Kartuzy; Fabiś Maria, Poznań; Rabiś Tomira, Kalisz; Błada Wacław, Kobieli; Omielówna Helena, Lubliniec; Kowalkowa Maria, Kraków; Pilecka Maria, Wilanów; Branicka Julia, Besko; Mont Stefania, Józefów koło Otwocka; Winoślawska Aniela, Włodawa; Gerlecka Irena, Koszark; Jaworska Katarzyna, Choroszcz; Mirnowicz Anna, Opoka; prof. Mokrowska Zofia, Bojanowo; Kozmańska, Szczepańska, Poznań; Kleczewska Maria, Warszawa; Miładowska Helena, Warszawa; Radzin Eugenia, Warszawa; Zachanowiczowa, Warszawa.

Na premie przeznaczaliśmy tym razem po 3 kg wyborowego mydła na użytk gospodarski domowy.

Do osób zamieszkałych na prowincji upominki wysłamy pocztą. Panie zamieszkałe w Warszawie raczą zgłaszać się po ich odbiór do naszego sekretariatu — Sołec 87 — w godzinach biurowych.

WYDAWNICTWO „PRAKTYCZNA PANI“



Dawna brama krakowska, zburzona w 1817 roku.

wykula się w świetle lamp białych i stamtąd dopiero rozchodzi po mieście. Ten osobliwy nastrój bałów ówczesnych, tak często opisywanych w pamiętnikach, które nas z tych czasów doszły, nastrój, polegający na przeciwieństwie pomiędzy animizmem roztańczonej młodzieży, a tym, co sobie ta młodzież w przerwach szepece do ucha, nadaje owym zabawom osobliwy charakter. Drugie dopiero miejsce jako gniazdo konspiracji zajmują kawiarnie ze słynną Honoratką na czele.

Młodzież jest romantyczna i sentymentalna. „Głowa młodzieńcza wynurzająca się nie bez trudu z potwornej wysokości kolnierz a i trzykrotnie dokoła szyi owianego krawata, nosi pełno tkliwego smutku i rzewnej tęsknoty. Świadczy o tym stanie ducha zarówno desperacka nieco czupryna w kunstownym nieładzie spadająca na czoło aż po nasadę nosa, jak i bladej oblicza, kultywowana starannie za pomocą środków sztucznych, śród których najpowszechniejszym jest częste puszczanie krety”. W przeciwieństwie do idealistycznie uczuciowego cywila, officer w swym świetnym i barwnym uniformie, pełen jest wręcz namiętności, gotowy w każdej chwili na wszelkie szaleństwo”. Pięknie przekłada oczywiście ten gorący typ romantyczności. „Za mundurem panny sznurowe, a za frakiem panny rakiem” — mówi przysłowie z tamtejszych czasów.

Panny starają się nadać postaci swojej cechy „etyczności i bezcielesności”. Blade i tęskne spojrzenie są obowiązujące; dla ich osiągnięcia pije się w tajemnicy przed mamą oet i gryzie krede. Kunst krawiecki sili się nad wynalezieniem środków, dających złudzenie talii, jak u osy i zamieniających kobietę w rodzaj lotnej zjawy. Ścisła się tedy kibić gorsetem do ostatecznych granic możliwości, rozszerzając natomiast dół spódnicy, a przede wszystkim rękawy, które przybierają kształt skrzydeł. Lotne zjawisko nosi trzewiki bez obcasów i z cienkiej skóry, obciągającej stopę jak rękawiczka — główkę zaś, kunstownie ufrizonowaną, przybiera kapelusze o szerokim rondzie, spoza którego tajemniczo spoglądają rozmarzone oczy.

Wszyscy żył w oczekiwaniu wielkich rzeczy, wszyscy wyciągli wzrok w przyszłość. Nie tylko Warszawa, ale prowincja nie opuszcza rąk i nie traci otuchy. I tak coraz bardziej zbliża się chwila powstania, które miało Ojczyźnie wywalczyć słońce wolności. Zbliża się epoka bohaterów, pa-



Krakowskie Przedmieście za czasów saskich.

nien — ułanów i wielkich samarytanek. Bo te, które sypiały na „puchach”, szeptały wiersze w majowe noce i grywały na szpinetach sentymentalne berzerety — szły również z malowanych ówczeskich dworów na pewną śmierć. I lat osiemnaście nie miały

jeszcze: Emilia Platerówna, Marysia Roszanowiczówna, Antolka Tomaszewska, Contessy i wielkie panie warszawskie miały już lada chwila zakasać rękawy buffaste, skubać szarpele oraz bandaże i szyć mundury dla wojska.

W,

## Co. powie?

(Wspomnienie)

Północny kraniec ulicy Szczęśliwej opadał stromo ku Dąbrówce. Pilnowały tego zbrocza zadymione, zakurzone fabryki i tak tam było zawsze ciemnowo i pochmurno, jak w smutny, mglisty adwentowy czas. Jasno i słonecznie było w przeciwnej stronie. Białe i kremowe parterowe domki patrzyły czystymi okienkami na przechodnia, występowały na ciemnawy chodniczki parą ozdobnych filarków, pamiętających króla dobrodzieja, któregoś tam Augusta podziwrywały się w sąsiedzkim zgodzie wiankami bramek i wjazdowych przymurków. Podwórka tych wesołych domków pełne były zieleni i kwiecia.

Jedno tylko podwóreczko przy Szczęśliwej było brzydkie, ciśnie, obstawione piętrowymi, szkaradnie odrapanymi oficynami. W tych oficynach brzydkich mieściła się w ciągu kilku lat najmilsza sercu szkoła, na brzydkim podwóreczku rozlegały się dziewczęce głosy dziewcząt.

Czy pamiętacie te Szczęśliwą, mile koleżanki? To może pamiętacie, jak urzadziliśmy „andrzejki”. Przypomnijcie o czy ł. popatrzcie wstecz, pomogę waszej pamięci. — Niewielka salka gimnastyczna, nabita tłumem gości i seminarzystek. Na prowizorycznej scenie leżał wosk dziewczęta. Leżał wosk na wodę i śpiewają: „Co święty Jędrzej powie?”

Pochylają się łagodnie nad misą i upominają waszennie:

„Patrzajcie! jeno wciąż!”

Patrzmy wszystkie. Elka wyjmuje niekształtną bryłę wosku, cień dziwny mający na ścianie, a towarzyszy przepowiadają:

„Wnetki się każda dowie”

Milcza. Czego się dowie? Czego się dowiemy?...

„— jaki ja czeka mąż!”

„Czeka mąż...“ zawtórował głęboki głos z kąta salki. Buchnął krótki śmiech. I znów cisza. — Marta oparła głowę o ścianę. W bladej twarzy oczy się mieniały przedziwnie zielono, kasztanowate włosy połyskiwały złotem. Ona jedna lęka się wroźby i głosem miłym i ciepłym, jak powiew ma-

jowy nuci, że ją taki okrutny strach bierze, czy Staszek...

Na scenkę družbowie weszli i namawiali Elkę, aby w zamian za Tomkowe serduszek — wianeczek oddała...

Dziewczęta nierade z wroźb przerwania. Tomek do jednej swaty przysłał a inne... nie wiedzą jeszcze czy im co św. Jędrzej powie. Włec znowu leją wosk i śpiewają, pytają tęsknie:

„Co powie? co powie?”

Tomek przeszkadza, miotła oberwał — czar wróby pysnął. Siała się baśń — wieczornicy, żeś Zocha zadzieryściłę przypiępiała do kumosi, napijała się obla, bo nam ta nie dadzą gorzkości w grobie, ale to już nie smarowało miodem po sercu, jak tamto pytanie, pełne tęsknoty i nadziei.

Klikające jesieni minęło od owego wie. czoru, a jeszcze jestem pod urokiem tej chwili i pamiętam, jak co wieczornicy, w sypialniach (przy zasłoniętych oknach) powtarzaliśmy wroźby już tylko dla siebie. Włec halasyśmy wosk na wodę i z cienia wroźby, co której sążone. Na talerzu wywróconym dnem do góry podpalałyśmy równocześnie ze wszystkich rogów kwadraty cienkiego papieru. Papier wznosił się, układał w fałdy, a gdy spłonął — przysuwało się zwęglone szczytki do ściany i znowu z cienia wroźby, co która mieć będzie w życiu. Mnie wypadł na cielu nieszczęśliwy zamek z basztami. Czy kto przypuszcza może, że się wroźba nie spełniła? Mam i dziś — i do śmierci wiele jeszcze będę mieć zamków! Na lodzie, oczywiście... Po wroźbach z cienia przyszła kolej na igły. Igły nam powiedzieć miały czy z tym „wymarzonym” pójdziemy razem przez życie.

Większa igła (ona!) i mniejsza igła (ona!) lekko, ostrożnie na wodę puszczone, krążyły po powierzchni w różne strony — albo się topiły samotnie albo też krążyły i topiły razem. To właśnie było oznaką pożyśnego rozwiązania spraw sercowych! Pozostawało dowiedzieć się jeszcze „na pewno”, jakie imię będzie miał przyszły mąż. Zeszyty pustoszały gwałtownie, kart-



Moda z r. 1830.



ki się mnożyły, z litani do W.W. świętych wypisywało się wszystkie imiona męskie, uzupełniało znanymi skąd inąd — pako- walo cały kram pod poduszke.

Ranikiem, w dzień św. Andrzeja, zaraz po przebudzeniu się, sięgały ciekawe ręce pod poduszke, wybierały karteczkę i wy- ciągały imię — przeważnie jakiegoś nie- znanego „ktośia”. Śmiechu było wiele, bo- śmiały się i te — niezadowolone i te, któ-

rym się wroba pokrywała ze stanem re- czywistym lub przypuszczalnym. Wiele je- szcze mitych śmieśnek robiło się wów- czas, a wszystkim towarzyszyło pytanie, co też ten święty Jędrzej powie? „Co po- wie? Co powie? Co powie?” — brzmia- ło długo melodią wieczornicy po wszyst- kich kursach, począwszy od „dzieciniego” pierwszego, a skończywszy na piątym — „dorosłym”.

Przyszli czas, że rozszalałyśmy się po świecie, ale wiem, że wiele „uczestniczek „andrzejek” przy ulicy Szczerbiwej urzą- dza takie lub podobne wieczornicy w swo- ich środowiskach pracy.

I choćby imię św. Andrzeja skreślono we wszystkich kalendarzach świata, zaw- sze dziewczęta pytają go będą i radzić się i czekać — co powie?

Gabriela



## „PIĘCIORACZKI” KANADYJSKIE KRĘCĄ TRZECI FILM

Popularne „pięcioraczki” kanadyjskie grają obecnie w trzecim z kolei filmie, o tytule jeszcze nieustalonym. Wytwórnia i reżyser mają bardzo wiele kłopotu z najmłodszymi „gwiazdkami”. Stosownie do wskazań dr Dafoe, opiekuna pięciu siostrzynek, nie wolno im więcej pracować dziennie, niż jedną godzinę, co oczywiście zwalnia ogromnie tempo nakręcania filmu. Zdjęcia w atelier nie mogą być robione przy oświetleniu silniejszym niż 100 amp, aby dzieciom nie męczyły się oczy. Oprócz aktorów wszyscy obowiązani są nosić białe fartuchy i maski na twarzy, żeby nie przenosić z zewnątrz zarazków. Poza tym wszystkie osoby, które wchodzi do studio w czasie nakręcania filmu, muszą płukać gardło i myć ręce w środkach dezynfek- cyjnych.

## COŚ DLA AMATORÓW SZAMPANA

Podobno wynaleziono niedawno szklankę, która przez dłuższy czas utrzymuje napo- je jak szampana, wódę sodową, gazowaną lemoniady itp. w stanie musującym. Szklan- ka ta, która na pewno będzie miała duże zastosowanie w restauracjach, barach, ka- wiarniach i cukierniach, jest zrobiona ze szkła poddanego uprzednio specjalnym skomplikowanym procesom chemicznym.

## MASKI GAZOWE DLA DZIECI

We Francji zaczęto wyrabiać maski ga- zowe dla małych dzieci, które dotychczas w razie ataku były skazane na śmierć, gdyż tak małych rozmiarów masek nie produkowano. Nowe maski są właściwie workami zaopatrzonymi w góry w rodzaj przezroczystego okienka. Dziecko umiesz- ca się całe w takim worku i oczywiście trzyma na rękę, kontrolując za pomocą specjalnego aparatu przypływ świeżego powietrza.

## CUDOWNA FONTANNA

W Genui istnieje fontanna, wybudowa- na swego czasu przez pewnego budowl-

czego okrętów wojennych. Fontannie tej ludzie przypisują cudowne właściwości. Podobno jeśli wrzuci się do niej miedzia- ny pieniąż, wyrażając jednocześnie jakieś życzenie, życzenie to zostanie spełnione. Z całego kraju ciągną więc pielgrzymki za- bobonnych Włochów i zarzucają fontannę miedzianymi monetami, z czego najbardziej korzysta miasto, wydawiając miesięcznie około 300 lirów. Dotychczas cudowna fon- tanna przyniosła Genui 25.000 lirów.

## PCHŁY AKTORKAM FILMOWYMI

Roy Heckler z Nowego Jorku posiada zespół tresowanych pcheł, które niedawno zostały zaangażowane do filmu. Podróż do stolicy X-cj Muzy — Hollywood, odbyły długonogie aktorki samolotem. Zaasekuro- wane na dużą sumę, zostały przez odłotem zwalone, następnie zwalone go na przyby- ciu do celu, aby sprawdzić, czy podróz nie odbiła się zbytnio na ich zdrowiu. Jechało im się zresztą bardzo wygodnie, odbyły bowiem drogę na ramieniu swego pana, umieszczone, jakby w mikroskopijnych klateczkach, a żywiły się krwią swego właściciela.

## JAK POWSTAŁ NAJNOWSZY TANIEC „LAMBETH WALK”

„Lambeth Walk” najnowszy taniec, któ- ry przyjął się już obecnie na całym świe- cie, ma swą kolebkę w Londynie, gdzie przez ostatnie dwadzieścia lat tańczono go na peryerlach w dzielnicy Lambeth, od której właśnie wzięł swą nazwę. W zes- złym roku pokazano go pierwszy raz na scenie w jednej z komedii muzycznych, i tak się wszystkim podobał, że teraz tań- cza go nawet w najelegantszym towarzy- stwie nie tylko w Anglii, ale i w całej Eu- ropie i Ameryce.

## ORYGINALNY PORTRET

Znana śpiewaczka amerykańskiego radia Jessica Dragonette kazala zrobić sobie por- tret wyłącznie za pomocą szminek do twa- rzy a więc różu, pomadki do ust, tuszu do rzęs, pudru itp. Jedynie włosy i kwiaty na kapeluszu zostały namalowane zwycają-

nymi farbami. Artysta, który się podjął tej dziwnej pracy, wykonał portret w prze- ciagu pół godziny, i jak można sądzić z reprodukcji zamieszczonej w jednym z pism amerykańskich, portret „kosmetycz- ny” jest nie tylko podobny, ale i naprawdę ładny w kolorach.

## MIĘSCOWOŚĆ O NAJDŁUŻSZEJ NAZWIE

Podobno w Walii istnieje miejscowość, której pełna nazwa brzmi: Llanfairwyngyll- gogerchtyllogogoch. Jeśli nazwa ta jest rzeczywiście prawdziwa, to może się śmia- ło ubiegać o miano najdłuższej nazwy na świecie.

## JAK SPĘDZA DZIEŃ MYŚZ POLNA

Jeden z uczonych amerykańskich po- święciwszy się studiom nad życiem i wy- czajami polnych myszek, wydał na ten te- mat całą książkę. Okazuje się, że myszy polne prowadzą życie nader uregulowane a dzień ich wygląda następująco: o 6 g. rano przebudzenie się, poszukiwanie śnia- dania około 7 g. 30 m. do godz. 11-iej od- poczynek, o 1 g. drugie śniadanie, około 2 g. przechadzka i generalne węszenie, obiad o 4 g. 30 m., po obiedzie pół godzin- na drzemka, następnie krótki spacer przed spaniem, a o godz. 5 min. 30 do „łóżka” na nocny spoczynek. Wszystkie myszki, które obserwował profesor, prowadziły pra- wie identyczny tryb życia, nie wiadomo jednak, czy myszy europejskie również do- kładnie przestrzegają godzin posiłków, spacerów i odpoczynku.

## PANI ROOSEVELT NIGDY NIE PISZE SWOICH PRZEMÓWIEN

Mrs. Franklin D. Roosevelt żona pre- zydenta Stanów Zjednoczonych, jest bardzo popularna w swym kraju i często prze- mawia do radia lub publicznie, nigdy jednak nie ma mowy napisanej. Zapytana, dla- czego zawsze mówi „z głowy” co jest prze- cięć bardzo trudne, odpowiedziała: „Gdy- bym musiała jeszcze raz powtarzać, to co już przed tym napisałam, zanadto bym się nudziła, by mówić z przekonaniem”.

# Mam tylko jedną suknię wieczorową

(Patrząc artykuł „Mogę mieć tylko jedną suknię wizytową“).

Pani zachęcona odpowiedzią na pytanie: „Co zrobić, aby, mając tylko jedną suknię wizytową, na każdej wizycie inaczej wy-

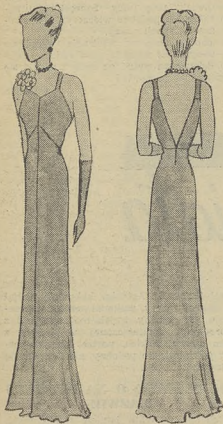
godzić? Odpowiedź otrzymała, niezwłocznie, a ponieważ może ona zainteresować ogół Czytelników, podajemy ją w całej rozciągłości.

Pod nazwą sukni wieczorowej rozumiemy przy obecnym stanie mody suknię dłu-

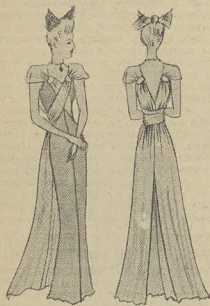
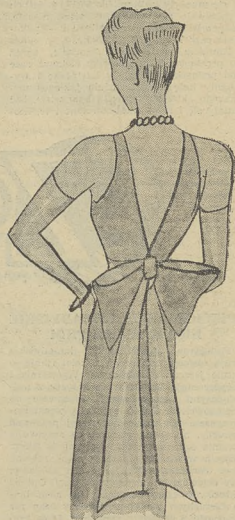
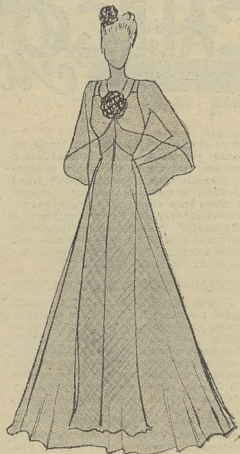
gą. Suknia wieczorowa może być balowa, będzie wtedy wydekoltowana i bez rękawów. Na rauty, obiady prośbne, do teatru nie możemy tak się dekoltować jak na bal, chyba że są to przyjęcia bardzo wspaniałe, czy przedstawienia bardzo „galowe“. Na te więc okoliczności powinniśmy być bardziej zakryte.

A więc suknię trzeba tak skomponować, aby przez dodanie lub odjęcie pewnych akcesoriów, nadawała się na tę lub inną okoliczność.

obcisła trzyma się na ramiączkach, tył bardzo wydekoltowany, kryte zapięcie z tyłu pod dekoltem, do dbu sukni rozszerza się kłozowo.



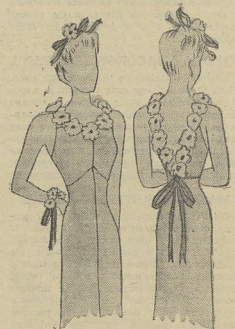
glądać?“, zwróciła się do Redakcji „Praktycznej Pani“ z nowym, podobnym do poprzedniego, pytaniem: „Co zrobić aby, mając tylko jedną suknię wieczorową, móc być w niej i na balach i na rautach



Jesteśmy zmuszeni powtórzyć na tym miejscu pewne konieczne do spełnienia warunki, które obowiązywały przy krótkiej wizytowej sukni: aby była ona nie narzucająca się sama przez się, a grała rolę głównie zmieniając się dodatki, powin- na mieć fason i kolor nie zwracający uwagi, a taki, do którego łatwo jest zastosować różne dodatki.

Najlepszym oczywiście kolorem będzie czarny. Jest on obecnie bardzo modny i, co najważniejsze, każdej z Pań będzie w nim bardzo do twarzy. Na czarnym tle pięknie odbiją kolorowe tiule, kwiaty, wstążki i inne dodatki.

Fason sukni oczywiście też nie narzucający się, prosty. Podajemy na rysunku taki fason, do którego łatwo można wprowadzić zmiany przez pewne dodatki. Zrobimy suknię tę z ładnego, w gatunku crépe-satin na strąg matową. Góra sukni



Najpierw podamy parę kombinacji balowych:

I. Zakładamy suknię tak jak jest, przypinając na ramieniu kwiat. Mogą być za-

i w teatrze, a za każdym razem inaczej wyglądać? Jak skombinować strój, aby był przystosowany do różnych okoliczności?



stosowane bardzo długie czarne jedwabne rękawiczki, na szyi ładny naszyjnik z pereł lub brylantów.

II. Druga kombinacja całkowicie zmienia wygląd naszego stroju. Potrzebne nam są do tego dwa duże (około 4 metrów długości) kawały tiulu, jeden czarny, a drugi kolorowy. Poza tym potrzebne są cztery jednakowe klipsy z brylantów, lub z kamieni dopasowanych w kolorze do tiulu. Robimy długi szal, nakładając tiul czarny na kolorowy i drapujemy go na sukni w

V. Piąta kombinacja polega na tym, że przypinamy wzdłuż dekolotu wieniec z kwiatów, aż do zapięcia z tyłu, zawiązując tam pęk aksamitek. We włosach również aksamitką z kwiatkiem.

VI. Na eleganckie przyjęcie możemy założyć koronkowe bolero i przypiąć duży czerwony lub różowy kwiat.



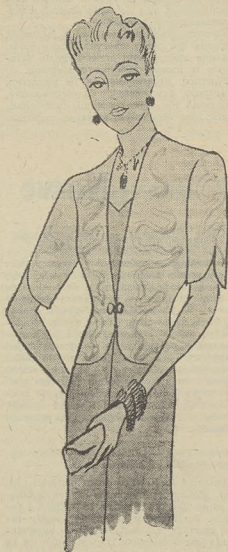
Ma świetny  
**APETYT**  
przepada na  
JECOROLEM

Zwiększa WZROST I WAGĘ

40 LAT  
polecamy za  
skutecznością  
tego lekarza



MAG A. BUKÓWSKIEGO  
**JECOROL**  
Zamiast PRANU



sposób następujący: połowa długości szala musi wypadać z tyłu pod dekoltem; następnie szal idzie naprzód, krzyżuje się na piersiach i przez oba ramiona idzie na tył. Z tyłu oba końce zwisają luźno lub też pochodzą pod część poprzeczną. Z przodu i z tyłu przypinamy tiul klipsami do ramiączek, lekko wyciągając go nad ramionami, aby utworzył rodzaj rękawków. Na szyję możemy założyć naszyjnik, dopasowany do klipsów, na głowę zaś motyla z tych samych tiulów co na sukni.

III. Trzecia kombinacja da się łatwo przerobić z drugiej. Z tej dużej ilości tiulu, jaką mamy, robimy szeroką, wymarszczoną spódnicę, również z dwóch warstw (pod spód kolorowa, na wierzch czarna). Nakładamy ją na naszą suknię. Do tego robimy (również z dwóch warstw) pelerynkę kloszową, z tyłu dłuższą, a z przodu krótszą. (Na pelerynkę trzeba będzie tiulu dokupić). Z przodu spinamy pelerynkę kwiatem w kolorze tiulu. Także kwiat we włosach.

IV. Możemy wprowadzić jeszcze taką kombinację, że przypinamy z tyłu wielką szarfę z crepe-satin z kokardą i zakładamy długie rękawki również z crepe-satin na stronę świecąca. Rękawki te trzymają się za pomocą wciągniętej u góry gumki.

VII. Możemy też zrobić żakietek z białego atlasu, wyszywany złotym galonem lub przybrany haftem „matelassé”.

VIII. Jeśli chcemy zupełnie zakryć ra-

miona, na przykład do teatru, bierzemy obcisły żakietek z dużymi bukami. Jest on z tegoż materiału co suknia, również na stronę matową i wyszywamy dętami lub cekinami.

A więc z jednej sukni tyle kombinacji. Myślę, że każda z Pań wykombinuje ich jeszcze o wiele więcej.

L. D.

**MEBLE** Firma **CIĘŻKOWSKI**  
chrześcijańska

Warszawa, Nowy Świat 64, Tel. 3-49-85  
polecą:

stołowe nowoczesne, sypialnie, gabinety, sztuki pojedyncze  
i meble tapicerskie

Warunki dogodne.

Ciężkowski, Warszawa, ul. Nowy Świat 64



## z książką w przyrodzie

Nie zawsze dobór utworów beletrystycznych o potoczny styl i fascynującą treść staje się jedyną i napojadną pożywką dla umysłu czytelnika. Czasem pragnie się czegoś innego, czegoś co miało całą smakowitą literaturę pięknej, a było jednak czymś esencjonalniejszym. I wtedy wypłyga się rękę po esayse, monografie, rozprawę lub jakiś pociągający nas epoką twór historyczny. Do książek tego typu zaliczyć należy ostatnią rzecz André Maurois p. t. „Dzieje Anglii” (wydaw. J. Przeworskiego 1938 r.), która ukazała się w doskonałym przekładzie Wacława Rogowicza.

André Maurois znamy jako rasowego beletrystę, poświęcającego wiele baczną wagę analizie psychiki mężczyzny i kobiety. Duch wiecznego przeciwieństwa płci, zdaje się najbardziej interesować pisarza. Podkreślił to zarówno w swych „Klimatach”, „W kręgu rodzinny”, w „Życiu Voltaire’a”, w „Dziejach Anglii” odnajdujemy inny nerw twórcy André Maurois. Książką tą stwierdził, że jest uczciwym wykonawcą swego literackiego rzemiosła. „Dzieje Anglii” to raczej ostatnia, a w każdym razie nie pierwsza praca historycznonaukowa poświęcona przez autora temu wielkiemu narodowi.

Monografia o „Byronie” i wielkie dzieło o „Dizraelim”, klasyczne postaci z epoki wiktoriańskiej, poprzedziły „Dzieje Anglii”. Autor powyżej wymienionych książek stwierdził, że zna zarówno Anglię historyczną, jak i dzisiejszą, że życie tego kraju nie jest mu obce ani obojętne. I że po trafi rozplenił nie tylko własne uczucia i własną wyobraźnię, ale i wyobraźnię czytelnika entuzjastami do czolowych osobistości, których sylwetki na kanwie dzieł Anglii się zarysowały.

Wszystkie książki historyczne André Maurois tchną życiem i są rozchwytywane. Najbardziej „Dizrael” jest wyczerpany ciekawie i przygotowanie się następne wydanie tego dzieła. Ta samo zapewne niezadługo stanie się udziałem „Dziejów Anglii”.

Dzięki pracy i wrodzonemu talentowi pisarza, „Dzieje Anglii” osiągnęły wysoką klasę dzieła historycznego opartego na skrupulatnej wiedzy naukowej. A doskonałość literackiego ujęcia sprawia, że „Dzieje Anglii” dadzą się czytać i przecztać do końca. Bo są podane żywo i interesująco przez intelektualistę z kontynentu, przez cudzoziemca, a więc przez człowieka, który z całym obiektywizmem traktuje podjęty temat.

Gdy mowa o Anglii nasuwa się konieczność zwrócenia uwagi na jedną jeszcze książkę, poświęconą nie tyle dziejom i blaskom tego kraju, co istnieniu szlachetnych jego obywateli, niepowszednim duchom w korowodzie historii ludzkości.

Lytton Strachey — „Ludzie epoki Wiktoria” (nakład „Raju” 1938 r.).

W tej książce autor roznusza przed naszymi oczami dzieje nieśmiertelnej Florence Nightingale i Generala Gordona.

Florence Nightingale, kobieta, w której duszy zakłęta miłość bliźniego, kazała wy-

rzec się przyjemnego i łatwego życia, aby nieść miłosierdzie cierpiącym.

Florence Nightingale przesuwająca się wśród okropności szpitala w Skutari i oświecająca swą dobrocią ostatnie chwile umierających żołnierzy.

Florence Nightingale — „Pan z latarnią”, nazwana tak przez amerykańskiego poetę, ukazana zostaje nam przez Lyttona Stracheya w nowym zupełnie oświeceniu.

Florence Nightingale — to pionierka, twórczyni nowoczesnego pielęgniarstwa, obdarzona nie tylko cnotami chrześcijańskimi, lecz wrodzonym zmysłem organiza-

Alicja Montroupe — „Przenaczenie”. Wyd. Stefana Dippa, Poznań 1939 r.

Naturalnie — znów tylko pierwszy tom. Mamy w nim zaledwie zaczątek właściwej akcji, która przypuszczalnie rozwinię się w tomie drugim — malującym dzieje Wydziału Wojsk Polskich na Syberii: Pierwszy tom wprowadza nas w życie bohaterów powieści — ślicznej Iny i jej narzeczonego, a po tym męża — oficera wojsk rosyjskich — Polaka. Czyta się to lekko i przyjemnie. Najpierw — sielanka wśród słońca i kwiatów — potem pierwsze gromy wojny światowej, rozdzielający dwoje kochających się ludzi i władz za tym rewolucja rosyjska, pogłębiająca przepaść oddalenia.

Georg Fink — „Dzieci ulicy”. Pow. Sz. Wyd. Plonów, Warszawa 1939.

Antor głosnej swego czasu powieści „Jestem głodny”, przypomina się czytelnikowi nowa książka. Smutna to książka i pociągająca. Życie nędzy berlińskiej, nędzy raczej moralnej niż materialnej — przedstawione jest w barwach ciemnych, że aż wydają się tendencyjnie przyciemnionymi. Połowa książki — to opisy znęcania się matki nad niekochanym dzieckiem. Najwymyślniejsze tortury, stosowane na dziecko i z pełnym wyrażaniem, w dodatku do dziecka, ubóstwiającego matkę — każą przypuszczać, że mamy do czynienia po prostu z człowiekiem chorym i zdegenerowanym, który kwalifikując się do sanatorium — nie może śmiało rzeczy stawiać się symbolem „Ulisy”. I tak przez kilkadziesiąt stron przesuwając się przed nami jakieś obłąkane mózgi, jakieś chore talenty, młodzi degeneraci, maoletnie ulicznicy. Nieokropniejsze jest to, że nikt w powieści tej nie jest głodny. Małe dziewczynki na ulicach Berlina zaczepiają starszych panów nie dla „kawalka chleba”, lecz ciastka z kremem, lub jedwabnych pończoch. Jest i w naszej literaturze książka o dzieciach ulicy (Jan Broza — Dzieci), ale w niej garstka gazeciarzy żyje, zarabia, głoduje, marznie, choruje, umiera, bawi się, przeklina, śmieje — to jest życie. Ale ten zbiór okropności podany przez Finka — w którym jeden jeden szlachetny typ — mło-

cyjnym, całą niespożyłą charakteru i wolą wytrwania.

General Gordon to wprawdzie historyczna, lecz owiana poezją legendy postać brytyjskiego oficera, który poza talentem wojennym, obdarzony jest wybitną żądzą przygód i awanturczą wyobraźnią.

Jako general — gubernator Sudanu, w chwili groźnego powstania sudańskich Arabów przeciwko władzy Egiptu, urasta general Gordon do rozmiarów historycznej postaci.

Nie uzyskawszy na czas pomocy od Gladstone’a, brytyjskiego premiera, niechętnie imperialnym podobom — general Gordon ginie w oblężonym Chartumie.

Śmierć nieustraszonego generała wywołuje burzę w Anglii. A jego postać uwieczniona zostaje blaskiem legendarnych bohaterów brytyjskiego imperium, walczących o jego kolonialną potęgę.

Maria Ankiewiczowa

## Nowe książki

dy żył Abel — ginie śmiertelnie samobójczą, zawiązaną, rozczarowaną, odsuniętą przez ludzi, którym całe życie niósł pomoc, zleniawioną przez nich z racji swojej rasy — to jakaś beznadziejność nienaturalna w swej chorobliwości — a może — tendencja.

Olivia Wastry — „Ty i ja” — Pow. Sz. Wyd. Plonów, Warszawa 1939.

Rodzice rozeszli się. Ona — wyszła za mąż po raz drugi. Ojciec zostaje z córką, jest im z sobą bardzo dobrze. Mała Toto dorasta. Jest śliczna. Kocha nad życie ojca. Poza tym kocha jeszcze swoją starą wychowawczynię „Micky”. Ale w sielankę życia trojga ludzi — wchodzi coś nowego. Żona wraza do męża, który ani na chwilę nie przestał jej kochać. Toto schodzi na

**MEBLE 100 zł** miesięcznie, przedpłata 10 zł, płatność stałowa gabinet skromniejszy 50. Nowy Świat 30, róg Pierackiego

drugą plan. Ojciec wpatrzony w pięknią i kapryśną żonę — nie widzi już córki, która była mu wierną towarzyszką przez siedemnaście lat opuszczenie i samotność. Matka — lubi zabawy, flirt, stroje — nie zna i nie pragnie poznać swego dziecka. Biedna Toto — jak bardzo jest nam jej żal. Musi odejść pocziwa, stara Micky. Toto zostaje sama. Sielanka się skończyła — co więcej — przekształca się w tragedię. I już biegu przemaczenia nie może zatrzymać fakt, że Toto spotkała człowieka, który pokochał ją mądrze i głęboko. Toto też kocha. Ale i ta druga sielanka jej młodziutkiego życia trwa krótko. Śmierć, przypadkowa i niepożrebna, śmierć okrutna i zła — zabiera dobre i śladie stworzenia.

Wiem — że książka ta nie należy do galerii „arzędzi literatury”. Jest może na wet chwilami melodramatyczna. Ale nie przestaje ani na chwilę być żywota. I wzrusza. I być może niejednej czytelnicy wyćmię z oczu jej prawdziwego żalu nad losami ślicznej Toto. **ZEK.**



# W zwierciadle mody

## Suknie wieczorowe

W okresie największego nasilenia życia towarzyskiego, jakim jest zazwyczaj czas od listopada do kwietnia, dużo uwagi należy poświęcić suknim wieczorowym.

W dużych zbiorowiskach ludzkich, gdzie życie towarzyskie ma pewne tempo i dużo nastrożać okazuje, należy zaopatrzyć swoją garderobę w długą suknię. Długa suknia nadaje właśnie sylwetkę kobiecie pewien uroczysty wyraz. Ubięra ją. Podkreśla intencję, z jaką suknią została włożona. Mówi od razu, że pani przyszła się bawić.

Bawić się to niekoniecznie znaczy tańczyć. Może to być późny obiad wieczorowy (bardzo rozpowszechniony tam, gdzie się znajdują placówki dyplomatyczne). Bridge z kolacją, raut, galowe przedstawienie, dancing w lokalu publicznym.

Wszędzie tam, gdzie pani jest z góry uprzedzona o wieczorowym charakterze zebrania obowiązuje długa suknia. Długa suknia musi być istniejąco zupełnie długa, to znaczy leżeć na ziemi. Linia jej jest obcisła w biodrach i kloszująca dołem. Najładniej układają się takie suknie krajane ze skosu, czasem wydłużone w lekki, mały tren. Suknie takie mają najczęściej mały dekolt a czasem wykończone są pod szyję stojącym kołnierzykiem.

Bardzo klasycznym przykładem jest suknia wieczorowa z czarnego velouru: Obcisły staniczek, modelujący doskonale całą figurę, z wyraźnie zaakcentowanym biustem kończy się przy szyi wysokim, stojącym kołnierzykiem, dochodzącym do połowy szyi. Długie rękawy poszerzone w ramionach i obcisłe do łokci. Spółnica szeroka, kloszowa, lekko przymarszczona w pasie, włożona na tafelowy spód, przez co wydaje się dołem jeszcze szersza. Do tego na szyję kilka sznurów pereł i bransoletki, włożone na rękawy. Można w takiej sukni zrobić staniczek lekko przymarszczony w przodzie i ujęty w rodzaj płaskiego bawelniczka. Spółnicę kloszową odciąć w połowie wysokości i wykończyć przymarszczoną falbaną.

Piękne są też długie suknie wieczorowe ze srebrnych lub złotych lam. Ten rodzaj sukien jest obcisły i tylko nieznacznie skoszowany w dole i wydłużony.

Kosztowne lamy i brokaty nie wymagają żadnych przybrań. Ozdoba i strojem jest sam materiał.

Piękne są suknie z czarnych jedwabiu, do których nosi się długie lśniące, obcisłe bluzki z lamy, brokatu, tiulu i szychu, włożonego na kolorowy szylon.

Do czarnej obcisłej wieczorowej sukni można dodać rękawy całkowicie wyszyte

złotym sztychem lub siłażem, który wówczas ozdabia prostokątny dekolt.

Ozdoba czarnej wieczorowej sukni z pięknego jedwabiu lub aksamitu może być tylko piękny, złoty pas metalowy. Ale nie tylko czerń używana jest na wieczorowe suknie. Może to być również bardzo ciemny granat, winiowy, czerwonego wina, odmianna brąz lub szarego w ciemnym odcieniu. Wszystko to są bardzo piękne fantazje, które jednak dopuszczalne są wtedy kiedy pani posiada parę sukien wieczorowych. Jeżeli poza wyzwytyłymi ma to być „Jedynaczka”, to lepiej zawsze poprzestać na czarnym kolorze, który się nigdy nie opatrzy. A kupiony w dobrym gatunku może przetrwać bardzo długo. Oplaci się zaś i dlatego, że się nie gniecie i nie pęka.

Zrzeszta z długiej sukni, kiedy się trochę przyniszczy zawsze można zrobić krótką.

Poza przykładami pięknych ale i kosztownych sukien wieczorowych można sobie sprawić suknię o wiele skromniejszą a jednak zawsze elegancką i modną. Nie należy tylko wówczas wybierać zbyt ryzykownych fasonów ani kolorów. Czarny lub bardzo ciemny jedwab może zadowolić wszelkie wymagania.

Suknia wieczorowa ze staniczkiem lekko wysztywnionym w rodzaj spiczastego bawetu, wycięta w podłużny prostokątny dekolt z przodu, z półdługimi rękawkami, długa i kloszująca dołem zawsze jest wytworna. Ozdabia się ją jakimś kolorowym kwiatem i „dzwiga” w rękę dużą sztywną chusteczkę w tym samym kolorze. Kwiat i chusteczka dołom coraz to zmieniać, zmieniając tym samym i wygląd całej toalety. Zamiast kwiatu może to być ozdoba koła albo tak modne perły lub złote łańcuchy. Jedna suknia coraz to przybierana innymi dodatkami zmienia się za każdym razem w nową toaletę.

Marieta

## Jak złuszczać naskórek w domu?

(Dokończenie)

Pierwszego dnia rano i wieczorem smarujemy twarz kolejno po 3 razy, to jest 6 razy w ciągu dnia. Następnego dnia stosujemy po 3 kolejne smarowania rano, w południe i wieczorem, po czym stopniowo zwiększamy ilość smarowań, nie więcej jednak, jak do 15-tu dziennie.

Jeżeli oprócz płynu mamy polecony także krem złuszczący, to smarujemy nim twarz codziennie tylko rano i wieczorem po zasznięciu ostatniego posmarowania płynem — a więc tylko dwa razy dziennie. Krem ten tak, jak i wszystkie inne kremy, włoża się na twarz ruchem opukiwania końcami palców w kierunku od brody do skroni, a pod oczyma bardzo leciutko, żeby nie ciągnąć skóry — jednym palcem od skroni do nosa.

Pod działaniem tych środków podrażniony naskórek pali, czerwieni się, ściga, po tym stopniowo ciemnieje, sztywnieje jak papier pergaminowy, wrzeszcząc miejscami jest napięty aż lśniąco, miejscami pomarszczony jak skórka na pieczonym jabłku.

W miarę powstawania opisanych objawów musimy intuicyjnie wyczuwać, czy w dalszym ciągu jeszcze zwiększać ilość smarowań, czy też je zmniejszyć, aby nie wywołać zgaiblenia naskórka; w tym celu też miejsca bardziej zaognione smarujemy mniej, lub zupełnie omijamy.

W okresie stosowania płynu można na dzień pudrować twarz czystą maseczką kartoflaną lub ryżową, która przyjemnie chłodzi rozpaloną skórę.

Gdy skóra jest już mocno napięta i pomarszczona, co powinno nastąpić w ciągu 5—7 dni, na 24 godziny przerywamy sma-

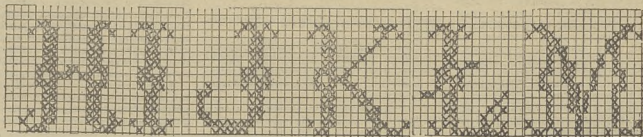
rowanie płynem i kremem — można tylko pudrować twarz chłodzącą maseczką.

Po 24 godzinach na noc pokrywamy całą twarz dość grubo coldkretem, następnie na czoło, policzki, nos i brode przykładamy płatki czystego batystu, czy płócienc i lekko przytrzymujemy ich końce bandażem elastycznym. Ma to na celu ułatwić wsiąkanie kremu w skórę i zapobieganie paleniu pościeli.

Rano należy zebrać lekko batystem pozostałość kremu i posmarować świeżym, tak samo żółt wieczorem.

Od następnego rana zaczynamy proces odluszczenia: zmywamy całą twarz delikatnie watką zmoczoną w letnim roztworze kwasu bórneg — 1 łyżka na szklankę wody. Po osuszeniu twarzy miękką serwetką, ruchem przyciskania jej, a nie tarcia — w dalszym ciągu pokrywamy skórę coldkretem, ale już cieniutką warstwą i pudrujemy maseczką chłodzącą. Wieczorem kładziemy na twarz kąpielazmę żółtawą: 1 łyżeczkę żółt w małym rondelku zalewa się 4-ma łyżkami wody zimnej i rozgotowuje na gęstą papkę. Papkę tę dobrze ciepło rozmazujemy na twarzy, najlepiej za pomocą kościanej łyżeczki (znajdujemy taką w gospodarstwie — od muszard, czy chrzanu). Dość grubą warstwę papki przykrywamy, jak przedtem coldkretem, płatkami batystu czy liny i lekko przybandażujemy. Po upływie 15—20 minut zbieramy papkę z twarzy płatkami, którymi była pokryta, zmywamy skórę letnim kwasem bórny, osuszamy i na noc znów natłuszczamy coldkretem.

Pod działaniem coldkremu i kąpielazmy



złowiel, zapalony naskórek odmknął i zaczęło odstawać grubymi łuszczykami. I tu należy złożyć się na największą cierpliwość, aby, bróń Boże, tych odstających płatek skóry nie zdziierać. Możemy tylko przyspieszyć odpadanie łuszek przez lekką masaż odzuszający: po zmyciu twarzy i osuszeniu, a przed położeniem coidkrem, bierzemy na czystą, suchą watkę trochę mączki ryżowej i lekko polerujemy skórę twarzy, zataczając na niej watką maleńkie kółeczka — jeszcze raz zaznaczam — bardzo lekucienko.

W opisany sposób postępujemy tak długo, dopóki wierzchnie warstwy naskórka zupełnie się nie odłuszcza, ukazując świeżutką, delikatną, młodą skórę, gładką bez zmarszczek, o ślicznej, jasnej, równej karnacji.

Wówczas dopiero, po zasięgnięciu fachowej porady, przechodzimy do normalnej, stałej pielęgnacji skóry.

W ten sposób postępujemy przy zastosowaniu płynów.

Jeżeli natomiast mamy przeprowadzić łuszczenie przy skórze zdecydowanie suchej, stosujemy do tego celu tylko kremy o różnym stopniu nasilenia.

Wówczas tak samo rozpoczynamy od gruntownego umycia twarzy, ale bez parówki, bo dla skóry suchej nie jest ona wskazana; tak samo przez czas łuszczenia nie używamy ani wody, ani mydła, a tylko dwa razy dziennie pokrywamy twarz kremem łuszczącym. Kwestia, czy rano i wieczorem będziemy używać ten sam krem, czy też jeden z nich będzie słabszy, drugi silniejszy, musi już być traktowana indywidualnie, zależnie od właściwości skóry.

Odłuszczenie odbywa się w taki sam sposób, jak wyżej opisałam.

Jest jeszcze trzeci sposób złuszczenia na, skórką — powolny i łagodny, dla osób, które obawiają się gwałtownej reakcji skóry i bardzo brzydkiego wyglądu. Przy tym systemie myjemy twarz wodą i mydłem,

czy też delikatnymi środkami, jak napaż szlazu, siemienia llnanego — i tylko raz dziennie na noc smarujemy twarz płynem, czy słabym kremem łuszczącym. Objawy łuszczenia ogranicza się wówczas do lekkiego zaczerwienienia i spierzchnięcia skóry, bardzo mało widocznego, a że spierzchniętych miejsc stopniowo będzie się osypało drobniutką łuszcza, jak np. osypuje się naskórek z całej niemal powierzchni ciała, gdy jesienią „schodzi” z nas letnia opalenizna — bezboleśnie i prawie niewidocznie (nie ma tu mowy o schodzeniu skóry oparzonej słońcem).

W wypadku jednak takiego łagodnego łuszczenia — trwa ono szereg tygodni.

Wiemy już więc teraz dokładnie, jak przeprowadzić złuszczenie naskórka. Każda z pań, mając w ręku ten artykuł i przeznaczone dla siebie osobliście wskazówki, dotyczące jeszcze pewnych szczegółów, z całą pewnością potrafi osiągnąć z tego całego maksimum korzyści dla swego wyglądu.

Helena Brzezińska  
Kierowniczka Działu Kosmetycznego  
w Instytucie Kosmetyczno-Lekarskim  
I Z I S  
w Warszawie



**ZAWIADOMIENIE**

**PREPARATY**

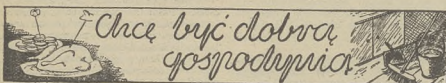
INSTYTUTU KOSMETYCZNO - LEKARSKIEGO

**IZIS**

Helena Brzezińska i S-ka sp. z o.o.  
Warszawa Senatorska 37

**SĄ JUŻ W SPRZEDAŻY**

żądać kategorycznie w większych składach aptecznych i drogeriach.



## Nauka o gospodarstwie domowym

Nauka o gospodarstwie domowym w tym pojęciu, w jakim my ją obecnie ujmujemy, jest bezspornie zdobyczą ostatniego ćwierćwiecza XX stulecia. Bylibyśmy jednak w błędzie, gdybyśmy naszej współczesności przypisywali zasługi odkrycia nauki o pracy lub stworzenia metod naukowych organizacji pracy.

Te prądy umysłowe nie powstały w naszej epoce, a zaczątków ich należy się doszukiwać... w starożytności. Już na 550 lat przed Chrystusem mędrzec grecki Ksenofont w swej „*Economicae*” wysuwał zasadę podziału pracy. I siedzi w swych rozważaniach tak daleko, że podzielał tym obejmował nawet zaspokojenie potrzeb życia domowego. „Nie podobna, aby człowiek zajmujący się naraz wielu rzeczami we wszystkich mił jednakowo powodzenie... Kto ma tylko jednego człowieka, aby mu posłużyć łożo, zastawił stoł, zamieslił chleb, musi się zgodzić na wszystko, *jakośkolwiek to będzie zrobione*. Ale w tych domach, gdzie każdy ma swe oddzielne zajęcie, zdaje mi się, że każda rzecz powinna być na pewnym stopniu doskonałości.”

Wiele lat później, bo w XVII wieku, francuski filozof Kartezjusz dał podwali-

ny metodzie myślenia. Zasady te stanowią podstawę filozofii kartezjańskiej, powinny stać się nieśmiertelnym fundamentem filozofii gospodarstwa domowego.

Należy je ująć w cztery punkty:

- 1) Walka z fałszywymi pojęciami i rutyną, odwiecznym wrogiem postępu, przez nieustanną obserwację zjawisk życia i krytyczne wyprobowanie warunków ich rozwoju;
- 2) poddawanie analizie każdej napotykaną trudności;
- 3) stopniowe przechodzenie od zadań i prac prostych do trudniejszych, bardziej złożonych; wreszcie 4) skrupulatne wyszczególnianie elementów składowych każdej pracy, tak aby nie zostało pominięte, opuszczone, nieprzeżydane.

Drugi wielki uczonej Francuz, fizjolog Klaudiviusz Bernard, zwekslował umysły ludzkie na nową drogę rozumowania dzięki zapoczątkowanej przez siebie metodzie doświadczalnej.

I jak się okazuje, w skarbniicy u tego wielkiego uczonego zasady pracy domowej mogą znaleźć dla siebie niewyczerpane źródło bezcennych wartości.

1) „Doświadczenie różni się od obser-

wacji, gdyż przeprowadzane jest świadomie, w celu sformułowania pewnej myśli, pewnego wniosku.”

2) „W doświadczeniu należy brać pod uwagę dwie czynności: a) obmyślenie i realizację warunków doświadczenia; b) stwierdzenie wyników doświadczenia.

Przyczyną jakiegokolwiek niepowodzenia na terenie pracy i życia domowego, nie będzie można doszukiwać się „w pechu”, czy tym lub owym „braku szczęścia”, tylko w istotnej przyczynie wywołującej niepożądane zjawisko.

Ostatecznej przebudowy pojęć o gospodarstwie domowym w umysłowości kobiecej dokonali dwaj uzupełniający się wzajem twórcy naukowej organizacji pracy — Taylor i Fayol.

Taylor jest twórcą nauki o pracy. Fayol jest twórcą nauki o kierowaniu pracą, czyli o administracji.

Aby należycie wykorzystać zdobycze wiedzy tych dwóch uczonych na potrzeby własne, należy wykrystalizować sobie jasno dwa pojęcia: 1) co to jest praca i 2) co to jest gospodarstwo domowe?

Praca w najogólniejszym pojęciu jest to wysiłek, mający na celu dokonanie pewnej czynności.

Gospodarstwo domowe jest warsztatem pracy danego rodzinnego zespołu, którego terenem pracy jest dom.

Czynności gospodarskie przeprowadzane na terenie rodzinnego domu mają jedyny cel — stworzenie domownikom najlepszych i najdogodniejszych warunków istnienia.

Dlatego jest rzeczą tak doniosłej wagi, jak te czynności są wykonywane. *Jeżeli wartość tych prac jest uzależniona od szeregu czynników i że wynik podejmowanych wysiłków nie jest objętny dla domowników — z tego łatwo i jasno zdajemy sobie sprawę.*

Pragnąc więc uniknąć tradycyjnych błędów przygotowania, musimy sięgnąć po *wiedzę z dziedziny gospodarstwa domowego*. Każda pani domu, bez względu na wielkość swego gospodarstwa domowego, łączą w sobie dwa zadania: 1) jest *organizatorką* i 2) *administratorką* swego domu. I dlatego powinna swą umiejętność zasado-wo opierać na tayloryzmie i fayolizmie.

Tayloryzm wymaga od nas przede wszystkim jasno wytyczonego 1) celu. Celem tym jest doskonałe poddać 2) *analizę*, czyli wyliczeniu, z jakich elementów składa się jego całość. I tu, jak nas poucza doświadczenie, na całokształt prac domowych i zagadnień z domem związanych składają się nieomal wszelkie przejawy i zadania życia ludzkiego. Są nimi zadania: organizacyjne, higieniczne, wychowawcze, ekonomiczne, estetyczne, artystyczne, społeczne itp.

Z kolei więc, po zanalizowaniu czekających nas zadań, przechodzimy do 3) *rozplanowania* czynności. Potem pozostaje należyte 4) *wykonanie* tych czynności, to znaczy: we właściwym czasie, z należytą sprawnością i z jak najlepszym wynikiem. I dla tych właśnie osiągnięć potrzebny jest plan i ostatni element taylorizmu 5) *kontrola*. Kontrola polegająca na nieustannym sprawdzaniu w toku przeprowadzanej czynności, czy wykonanie jej odpowiada ściśle uprzednio opracowanemu planowi.

W tych prostych regułach, dających się tak łatwo przystosować do ram każdego gospodarstwa domowego, zamyka się magiczny klucz naukowce organizacji pracy, tego jedynego i niezaprzeczonego sojusznika współczesnej kobiety, dźwigającej na swych barkach nierzadko podwójną god-



kosze: pani domu i zawodowego prawnika.

O ile wysiłek organizacyjny ma posiadać trwała wartość, trzeba mu zagwarantować najpomysłniejsze warunki istnienia. Bo i oś będzie dobrego jeśli młoda pani domu zorganizuje nawet na początku swój „młody” dom rodzinny na zasadach taylorizmu, jeśli te zasady „rozejdą się w swach”, w krótkim przeciągu czasu?

Abym taki los nie spotkał żadnej pani domu należy się zaaprawiać w sztuce administracyjnej swym domem. I to bez względu, czy będzie go prowadziła sama jako wykonawczyni i administratora, czy też jako kierowniczkę, mającą do swej dyspozycji siły wykonawcze.

I tu z pomocą przychodzi metoda Fayola, która poleca pani domu: 1) przewidywać; 2) organizować (tę umiejętność posiadać przez zapoznanie się z taylorizmem); 3) rozkazywać; 4) koordynować; 5) kontrolować. Oto wykaz pr. młotów ducha i charakteru, nie tylko umysłu i serca, jakie każda pani domu wnieść do swego ogniska domowego powinna.

W rękach jej spoczywa władza nad domem i nad domownikami. A władza to nie tylko dostojność, ale i odpowiedzialność i tysiączne obowiązki.

Abym godnie dźwignąć to brzemie i chlubnie spełnić swe posłannictwo strażniczki domowego ogniska należy nie szczędzić trudu dla zdobycia nieodzownej wiedzy zawo-



dowej o gospodarstwie domowym, wiedzy ułatwiającej nam sprostanie podjętym obowiązkom.

Maria Aniewiczowa

## Reprezentacyjny okres miłości

I.

Miłość, uczucie chyba najbardziej osobiste z wszystkich spraw ludzkich przechodzi jednak swój okres reprezentacyjny, który objęły przepisy „bon tonu”. Wojna wprawdzie nieco zmieniła ten szablón, a powrót do normalnego życia odbywał się w zbyt ciężkich warunkach moralnych i ekonomicznych aby miano czas i ochotę do mozołnego ustawiania na dawnym miejscu misternych konstrukcji ceremonialnych, jednak jeszcze wiele osób zacierających małżeństwo przestrzega dawnych tradycji, form, a stosując je tylko do dzisiejszego życia i jego warunków moralnych i ekonomicznych.

Wzajemne podobanie się dwójga młodych, uważane jest obecnie za sprawę ich wyłącznie osobistą, do której wtrącać się nikt nie powinien, jedynie tylko rodzice muszą mieć głos doradczy i przewidujący swym doświadczeniem. Zwykle tak bywa, że z chwilą gdy młodzi doszli do wspólnego przekonania, że powinni się pobrać, zawiadamiają o tym nieoficjalnie swych rodziców, po czym młody człowiek składa wizytę rodzicom par i prosi o jej rękę. Gdy uzyska zgodę, jego rodzice podają rodzicom panny wizytę w formie podziękowania za przyjęcie do swej rodziny ich syna. Następuje wtedy okres oficjalnych zaręczyn, nieraz ze względu na różne trudności, najczęściej materialne, bardzo długi. Trudności te każą często rezygnować z tradycyjnej wymiany pierścionków.

Zaręczyny mogą się odbyć w kościele lub rodzice narzeczonej wydają obiad, lub jeżeli uroczystość, kolację, na której są obecni tylko najbliżsi członkowie rodziny. Narzeczoną powinna mieć suknię wizytową jasną, pozostałi też w strojach wizytowych. Oficjalne zaręczyny uprawniają do bywania razem i wzajemnego wyprzedzania się do znajomych domów. Właściwie tylko narzeczonej przysługują przywileji wprowadzania narzeczonego do domu krewnych i przyjaciół. Ona sama, dopiero po ślubie powinna z mężem złożyć wizytę osobom u których był w czasach kawalerskich jej mąż, o ile, oczywiście, oboje zdecydują, że stosunki te zasługują na to, aby je utrzymać. W okresie narzeczeństwa, o ile chodzi o domy szczególnie przyjazne, robi się często odstępstwa od tego przepisu. Należy też pamiętać, że zaręczyn winisz się tylko narzeczonemu, a pani składa się tylko najlepsze życzenia na przyszłość. Narzeczeni w porozumieniu z rodzicami ustalają datę ślubu i listę gości, których chcą zaprosić spośród swych krewnych i znajomych. Jeżeli ślub ma być bar-

dziej uroczysty, rodzice narzeczonej wyłają zawiadomienia o miejscu i czasie ślubu do rodziny i znajomych, według drukowanych szablonów, a gości do orszaku proszą osobicie lub listownie na trzy tygodnie przed mającą się odbyć ceremonią. Jeżeli ślub jest cichy, nowożeńcy wysyłają w dwa tygodnie po ślubie drukowane karty z zawiadomieniem gdzie i kiedy odbył się ich ślub. Druki z zawiadomieniami powinny być zawsze jak najbardziej proste i skromne. Zwykle na cztery tygodnie przed ślubem dają narzeczeni w swoich parafach na zapowiedzi i omawiają z księdzem mającym dać ślub wszelkie formalności i umawiają godzinę ślubu, czy ma być bardziej uroczysty z przemówieniem i asystą, czy też skromniejszy. Bardzo rozpowszechniony jest staropolski zwyczaj, że na weselo proszą rodzice panny księżkę, który daje ślub, a jeżeli ślub nie odbywa się w ich parafii, również i swego proboszcza. Na świadków proszą się braci, ojców, powinowatych, krewnych lub przyjaciół. Jeżeli państwa młodych mają prowadzić do ołtarza drużki i družbowie, zaprasza się ich z grona rodzeństwa, kuzynów lub przyjaciół. Jest też przyjęte by przy uroczystych ślubach wspaniałe panny młodej niosły małe dzieci — najmłodszy spośród jej rodzeństwa lub rodziny. Narzeczonemu musi pamiętać o zamówieniu obrządek ślubnych z wyrytymi na ich wewnętrznej stronie imionami i datą ślubu i o zamówieniu na dzień ślubu bukietu dla narzeczonej, dla siebie i gości weselnych. Bukiet panny młodej układa się z białych kwiatów, które ona najwcześniej lubi, dostosowanych w stylu do jej sukni a w ułożeniu do jej wzrostu, by np. niska panna młoda nie niosła bukietu długiego i dużego, który by ją zakrył i zepsolił jej sylwetkę. Najładniejsze są wianczki podłużne z calli, białego bzu, lilii, róż lub goździków, a kwiaty te powinny być

tylko w jednym gatunku delikatnie przybrane zielenią. Zwykle po skończonej uroczystości weselnej, panna młoda ofiarowuje ten bukiet na ołtarz świętego, którego obdarza specjalnym nabożeństwem. Bukiet panny młodej jest ułożony z mirtu i konwalii lub innych białych, drobnych kwiatków, niedużych, lecz większy od bukietkielki dla gości z orszaku weselnego, które są tylko z mirtu i przewiązane białą wstążeczką. Suknia panny młodej musi być biała, długa i z długimi rękawami. Materiał i krój muszą być dostosowane do chłowiek młodych.

Rękawiczki białe gładkie lub zamżwowe zdejmują panna młoda przed ołtarzem i daje go potrzymaniu pierwszeń drugie, lub, jeżeli rękawiczki są długie, suwa górną część rękawiczki z prawej ręki. Welon upina modniarka, dostosowując model do owalu twarzy i wzrostu panny młodej. Upinanie welonu na szablónach z sztucznymi kwiatami, jak w ogóle w tym dniu używanie jako przybrania sztucznych kwiatów nie jest w dobrym guście.

Do sukni ślubnej panna młoda nie wkłada żadnej biżuterii. Co do wyprawy to ilość i jakość jej będzie zależała od warunków materialnych rodziców panny młodej, nie powinno się jednak nigdy zbyt wiele sprawić, gdyż wszystko szybko wychodzi z mody, a w dzisiejszej ciasnocie mieszkaniowej, nieraz bezużytecznie zajmuje miejsce. Blizsi znajomi oraz goście zaproszeni na weselo posyłają pannie młodej podarunki, które panna młoda może sprzedać lub użyć. W wigilię ślubu panna młoda urządza dla swych przyjaciółek i koleżanek „cukrową kolację” i również jest w zwyczaju, że narzeczoną urządza dla swych przyjaciół „wieczór kawalerski”, który mimo win, które są wtedy podawane, musi być zachowany w poważnej formie.

J. Grz.

## Zła przemiana materii przyspiesza starość

Zanieczyyszczona krew wskutek złej przemiany materii może powodować szereg rozmaitych dolegliwości, bóle artretyczne, łamanie w kościach, bóle głowy, podenerwowanie, wzdęcia, odbijania, bóle w wątrobie, niesmak w ustach, brak apetytu, swędzenie skóry, skłonność do obruszek, plamy i wyryzły na skórze, skłonność do tycia, młodości, język obłożony. Choroby złej przemiany materii niszczą organizm i przyspieszają starość. Racjo-

nalna, zgodna z naturą kuracja jest unormowaniem czynności wątroby i nerek. Dwudziestoletnie doświadczenie wykazało, że w chorobach na tle złej przemiany materii, chronicznego zaparcia, kamieni żółciowych, żółtaczki, artretyzmu ma zastosowanie „Cholekinaza” H. Niemojewskiego. Broszury bezpłatnie wysyła laboratorium fizjologiczno-chemiczne „CHOLEKINAZA” H. Niemojewskiego, Warszawa, Nowy Świat 5 oraz apteki i sklepy apteczne.

# Mieszkanie urządzone meblami antycznymi

Są ludzie, dla których synonimem „antycznego mebla” jest stary grzązliwy, wykrzywiony nogami, brudny, obdrapany i brzdękliwy. Nie można im wytłumaczyć, że określenie „używany, stary” to bynajmniej nie to samo, co „antyczny” i że najprawdopodobniej antyk pod względem czystości, śliska, lśnienia polichry i całości estetycznego efektu absolutnie nie ustępuje meblowi nowemu, oczywiście o ile został odpowiednio odnowiony. Prawda, że na ogół po domach jest zwyczaj nazywania każdego starego grata „antylem”, a jeśli się spotka prawdziwy antyk znajduje się on w takim stanie jakby jego właścicielowi w ogóle nigdy nie przyszło do głowy, że istnieją na świecie stolarze, tym bardziej jednak sprawa „antyków” wymaga szerszego omówienia.

Artykuł ten przeznaczony jest dla ludzi, którzy, posiadając z takiego czy innego względu urządzenie antyczne, czują się uproszczeni przez los i marzą o szczęśliwym momencie, kiedy im będzie wolno sprawić sobie nowoczesne meble, wyrzucając tamte czym prędzej z domu. Nie ulega wątpliwości, że gra tu wielką rolę zdanie przyjaciół posiadających nowoczesne urządzenie, którzy z dumą podkreślają „nowość” swęj wypaliny, czy gabietu, litując się dyskretnie nad tymi, których widocznie nie stać na taki wydatek i wakuć tego są skazani na „stare graty”. (Idąc po takiej linii trzeba by dojść do wniosku, że wszyscy dyplomaci nasi i zagraniczni, nie mówiąc o naszym Prezydencie znajdują się w opłakanych warunkach materialnych, wszyscy bowiem mają urządzenia antyczne).

Przez „antyczny” mebel rozumiemy mebel posiadający określony styl i pochodzący z czasów — powiedzmy najogólniej — od secesji wyłącznie wstecz. W porównaniu z meblami nowoczesnymi odznacza się on przede wszystkim z reguły bez porównania solidniejszym odrobieniem. O ile fornieri dzisiejsze cięło maszynowo nakoła pnia mają ogromną siłę do odpryskiwania i łatwo tworzą bąble, o tyle fornir starego mebla cięży wzdłuż desek jest bardzo odporny na zmiany w wilgotności i temperaturze, nie odpryskuje łatwo i nawet po wielu latach zachowując solidny wygląd. Drugą nieporównaną zaletą starego mebla, nieosiągalną dla nowego jest kolor drewna. Drzewo, choć na ogół ma to się to bierze pod uwagę, posiada wielką zdolność patynowania się na skutek czasu. Patyna taka daje niezrównane pogłębienie tonu, tak, że stara i nowa deska tego samego drewna przedstawiają zupełnie różne wartości kolorystyczne. Tak na przykład nowy jesion jest bladej i chłodny, podczas gdy stary może się poszczycić głębokim miodowym odzieniem, którego nie da się uzyskać żadnym sztucznym sposobem. Te piękne tony starego drewna nadają meblom antycznym wysoką rangę w kolorystycznym opracowaniu wnętrza, bijąc pod tym względem na całej linii meblom nowoczesnym, zazwyczaj dość płytli, a często niespokojnym i jaskrawym w kolorach. Co do samej linii mebla, to oczywiście jeśli kwestia gustu jak ktoś się zapamiętuje na dany styl. Można się sprzeczać co do wartości subiektywnych, trzeba jednak stwierdzić, że każdy z minionych stylów ustalił swe stanowisko w historii sztuki za pomocą rzetelnych wartości estetycznych, które w żadnym razie nie zmieniają w zależności od mody. Dzisiejsza linia mebla może jutro stać się już niemodną i rażąca, ale

stanowisko mebla antycznego pozostanie takim, jak się w ciągu lat ustaliło, zyskując tylko na wartości.

Ogólnie rzecz biorąc, mebel antyczny jest dziś jedyną ucieleścią dla człowieka, który lubi solidny materiał i staranne odrobienie techniczne, a przy tym jest zwolennikiem spokojnej linii i rasowego drewna.

Osiągnąć te same wartości w meblu nowoczesnym — może daleko by się tak, ale tylko przy bardzo wysokich wkładach pieniężnych. Tymczasem antyk dziś, proporcjonalnie do swych wartości, jest bardzo tani, oczywiście, o ile nie sięga się np. do prawdziwych renesansów, które na rynku wszechświatowym osiągają zawrotne ceny.

Mieć meble antyczne, to dopiero pokwa. Trzeba jeszcze, żeby te meble były bez zarzutu odnowione, odpowiednio ustawione i ożywione dostosowaniem do nich dodatkami. Oczywiście tu już mowy nie ma o uzupełnieniach przy pomocy wyrobów typowo nowoczesnych, choć na przykład dzisiejsze tkaniny w wielu wypadkach bardzo dobrze w takim zestawieniu wypadają, trzeba jed-

nak bardzo umiejętnie je dobrać. Niemniej kombinowanie urządzenia antycznego z architekturą nowoczesną wbrew pozorom rozbieżności wypadają bardzo pięknie. W wielu płaszcach z zakresu dekoracji wnętrza, a także i w prywatnych domach widać takie ciekawe i efektowne zestawienia.

Powracając jeszcze do zasadniczej kwestii racji bytu urządzenia antycznego w ogólności podkreślam, że nie ma zupełnie powodu ulegać panującej dziś nagminnie psychozie nowoczesnego mebla, odrzucającej zupełnie formy zeszłych stuleci. Nie odmawiam wartości meblom nowoczesnym, uważam tylko, że na to, by te wartości były naprawdę pełne i estetyczne i praktyczne nie trzeba ogromnego wydatku, a i wtedy często spotyka się fakt, że pani domu staje się niewolnicą swego urządzenia, sprząta mieszkanie sama, bo każde zniechęcenie niezbyt dbały służącej z delikatnymi meblami pozostawia na nich trwałe ślady. Ponieważ na wielkie wydatki najczęściej nas nie stać, dlaczego mamia ulegać owemu podwójni i sprowadzać sobie do domu tandetę, skoro posiadane przez nas meble, odpowiednio odnowione mogą dać w rezultacie znacznie wyższe efekty estetyczne, no i praktyczne.

Halina Karboth Adwentowska

## Pielęgnowanie w chorobach przewlekłych w domu

(Ciąg dalszy)

Na odchody chorych używa się specjalnych naczyń — są to baseny i flaszki do moczu. Najprzystępniejsze są baseny emalowane. Używając ich trzeba uważać, aby nie były obduszone, gdyż mogą zadrasnąć chorego. Naczynia te nie mogą być trzymane w stoliku nocnym, ani w pokoju chorego. Po każdorazowym użyciu powinny być opróżnione, wymyte specjalną szczotką, wypłukane zimną wodą i trzymane w ustępie. Przed podaniem basenu dobrze jest wygrać go gorącą wodą, po czym należy go dobrze osuszyć ściereczką używaną tylko do tego celu. Unika się w ten sposób przykrego uczucia zimna przy zetknięciu z basenem, a w wypadkach utrudnionego oddawania moczu sposób ten nie rzadko pomaga. Przy wynoszeniu basenu przykryć go ściereczką używaną do wycierania.

Jeżeli odchody mają być dane do badania, nie należy zostawiać gorącej wody w naczyniu, lecz po ogrzaniu basenu wodę wylać. Przy podawaniu basenu chorego musi leżeć na boku z ugiętymi w kolanach nogami. Osoba pielęgnująca jedną ręką uosoli chorego w okolicy krzyża, podsuwa basen od strony nogi. Utrzymanie chorego w czystości po użyciu basenu, a także przy myciu porannym i wieczornym jest rzeczą bardzo ważną, zwłaszcza ze względu na mogące powstać odleżyny. Chorym, którzy sami nie mogą tego zrobić osoba pielęgnująca musi oddać tę przysługę.

3) *Higiena chorego.* Przybory potrzebne to 2 ręczniki, gruby i cienki, 2 mydła — rękawice, które można użyć ze starego wachatego ręcznika, zrobić sztydkiem z grubej knotowej bawełny, lub choćby użyć z surowki. Międnicza, mydło, kubek do zębów, szczoteczka, miseczka kształtu nerkowatego, służąca specjalnie dla chorych, którą można nabyć w sklepie z przyborami medycznymi, ostatecznie można przeznaczyć i tylko na ten cel używać także głęboki lub płytki salaterczkę, szczotkę, grzebiel itp.

*Higiena jamy ustnej.* Codziennie rano i wieczorem powinniśmy oczyścić choremu zęby szczoteczką z proszkiem lub pastą. O ile potrzeba podziwujemy głowę choremu, podajemy wodę do pójmania ust, odstawiamy szklankę, podajemy pod brodę miszkę nerkowatą. Przed rozpoczęciem mycia zębów należy na klatkę piersiową położyć ręcznik. U chorego często powstają naloty na języku, zębach i dżiśniach. Jest to gruby, brązowy osad, który należy usuwać, podługując mieszanką o następującym składzie: sok z cytryny, gliceryna i boraks w równych ilościach dobrze wymieszane. Do podzławiania używamy długich patyczków z nawiniętą watą. Patyczków raz użitych nie należy ponownie maczać w butelce, lecz zwinąć je przez polanie nad kubłem, czy miseczką nerkowatą. Jeżeli wargi są spieczone, spękane, najlepiej je smarować wazeliną, można kremem.

*Higiena ciała.* Przynajmniej raz dziennie chorego powinien być całkowicie umyty w łóżku. Postępujemy w następujący sposób: na krzesło koło łóżka ustawiamy miednicę, mydliczkę, szczoteczkę do paznokci, dzbanek z dostateczną ilością wody, ciepłej, obok stawiamy władow. Przygotowujemy ręczniki i mydła. Wyjmujemy poduszki, zostawiając co najwyżej jedną, zdejmujemy z chorego koszulę, zakrywamy go całkowicie koldrą czy kocem. Na poduszce pod głowę podkładamy ręcznik i mydło od twarzy namydłamy twarz, uszy i szyję chorego, spłukujemy i osuszamy ręcznikiem. Następnie wyjmujemy ramię chorego i układamy na kocu, podkładając pod nie ręcznik i mydło w ten sam sposób co twarz. Można postawić miednicę na łóżku i zamoczyć w niej dłoń.

Po dokładnym osuszeniu jednego ramienia, chowamy je pod koldrą i w ten sam sposób myjemy drugie. Kolejno kładziemy ręcznik na klatkę piersiową i tylko unosząc koc i ręcznik myjemy ją, po czym, jeżeli można, obracamy chorego na bok,



układamy reznik wzdłuż pleców i myjemy prysznicową z tego myjka, potem starannie wysuszamy, nacieramy spirytusem, który może być rozcieńczony, lub wodą kolońską, o ile chory znosi zapach, można przez oszczędność używać rozcieńczonego spirytusu denaturowanego. Ważne jest dość długie wcieranie spirytusu w skórę, po którym, gdy skóra jest już zupełnie sucha, posypujemy ją zwykłym talkiem bardzo cienko. Nadmierne ilości talku mogą powodować tworzenie się grudek, które ugniatają chorego.

Mycie i nacieranie pleców jest bardzo ważne, gdyż przez to odwieża się skórę i powoduje lepsze krążenie w naczyńach krwionośnych skóry. Skóra jest przez to lepiej odżywiona i zapobiega się odleżynom. Przy myciu pleców należy starannie obejrzeć, czy skóra nie jest gdzieś zaczerwieniona lub zasiniona — są to pierwsze objawy odleżyn. Należy wówczas częściej zmieniać choremu pozycję, częściej naciecać go i pudrować. Po umyciu pleców odwracamy chorego na wznak i, odpowiednio podkładając reznik, myjemy pozostałe części ciała. Pośladki tak samo jak plecy po umyciu nacieramy spirytusem i pudrujemy talkiem, chcąc zapobiec odleżynom.

Odeżyny powstają najczęściej na plecach w okolicy łopatek, na kości krzyżowej, na łokciach, piętach itp., czyli w punktach, na których przy leżeniu najbardziej opiera się ciężar ciała. Pod pośladki możemy podsuwać kółko gumowe, które należy nadmuchać niezbyt mocno, aby nie stało się zbyt twarde. Kółko wkładamy w głądą, odpowiedniej wielkości poszewkę z surowki lub płótna, która lekko podurujemy. Przy podawaniu basenu należy kółko wyjąć. Pod kolana można podkładać wałek, nie za wysoki. Wałek ten można zrobić z koca lub kołdry, owijając je płótnem. Można też odpowiednio uszyć poszewkę, dosyć długą wypchać słaniem lub włosem. Po umyciu pacjenta podkładamy reznik na poduszce i czeszymy włosy. Przynajmniej co 3 tygodnie należy umyć włosy chorego.

Po myciu zabieramy się do przesłania łóżka. Obracamy chorego na bok, jeżeli wolno, i przesuwamy na brzeg łóżka przeciwny temu przy którym stoiemy. Wyciągamy żabzonę pod materac brzegi prześcieradła i podkładow, o ile są używane. Wymiatamy po kole z podkładow i prześcieradła okuchy, następnie ujmujemy w rękę cały zwisający brzeg prześcieradła, tak aby chwycić blisko przy brzegu materaca, silnie nacigamy prześcieradła zakładamy pod materac w rogach łóżka. Zwisające w środku prześcieradło jeszcze raz nacigamy i również podkładamy pod materac. Tak samo nacigamy podkłady i podsuwamy pod materac. Na plewry jednak nacigamy część środkową, a dopiero potem bok. Obracamy chorego na wznak, przechodzimy na drugą stronę łóżka, kładziemy chorego na przeciwny bok łóżka i tak samo ścielamy drugą stronę. Następnie podkładamy poduszki, które uprzednio dobrze strzepujemy, poprawiamy koc i nakładamy kape, o ile się jej używa. Jeżeli chorego nie można obracać, obluźniamy łóżko z białejny pościelowej, wycinujemy poduszki, unosimy chorego lekko w plecach, o ile to potrzeba z pomocą drugiej osoby, wymiatamy okuchy z górnej części łóżka. Uginamy nogi chorego w kolanach i unosimy go w krzyżach dla usunięcia okuchów z dolnej części łóżka, następnie nacigamy i wyglądamy prześcieradło, ścielamy łóżko dalek jak przy chorym, którego wolno poruszać.

Łóżko musi być przesłane w ten sposób przynajmniej rano i wieczorem. Chory powinien być umyty całkowicie raz dziennie, drugi raz należy umyć i natrzeć spirytusem przynajmniej plecy i pośladki, a także obmyć twarz i ręce.

Zależnie od tego kiedy osoba pielęgnująca ma więcej czasu trzeba ustalić, czy rano, czy wieczorem może być chorego kawkowicie. Płecy muszą być umyte i natarte 2 razy dziennie, aby zapobiec odleżynom. Przy wprawie, jakiej z każdym dniem się nabywa, kawkowicie mycie i przesłanie łóżka zajmie najwyżej pół godziny, a tak zwana krótsza toaleta maksimum 20 minut.

Przy dobrej pielęgnacji można nawet u najcięższych i najdłuższych chorujących osób uniknąć utworzenia się odleżyn. Odleżyna zaczyna się z początku: jako silne zaczerwienienie, potem zasinienie skóry, które w

## Urządzenia Polskiego Radia do nagrywania audycji

Wielkie znaczenie transmisyj i reportaży z wola studia dla współczesnego programu radiowego, oraz coraz większe wymagania stawiane tego rodzaju audycjom przez słuchaczy, zmusiły Polskie Radio do udoskonalenia sprzętu transmisyjnego.

Przed wszystkim centralna rozgłośnia jak również i wszystkie rozgłośnie regionalne otrzymały nowy zespół wzmacniaczy transmisyjnych wraz z całkowitym ich wyposażeniem. Zespoły te wykonane zostały przez Wydział Budowy Polskiego Radia.

Każdy komplet urządzeń do transmisyj składa się ze wzmacniacza trzylampowego, który wzmacnia impulsy mikrofonowe około 10 milionów razy. Wzmacniacz wyposażony jest w mixer, pozwalający na pracę trzech mikrofonów sprawozdawczych. Przy pomocy tego mixera można nakładać audycje nadawane przez poszczególne mikrofony, modulować dźwięki i t. p.

Mixery i wzmacniacze pozwalają na umieszczenie w dowolnym punkcie stacji sprawozdawczych, skąd nadawany będzie reportaż. Odległość punktu sprawozdawczego od rozgłośni może wynosić dzięki tym urządzeniom około 400 km.

Komplet urządzeń transmisyjnych, przenośny uzupełniał ponadto dwa kufry, zawierające sprzęt pomocniczy, a mianowicie 100 mtr kabla mikrofonowego, 500 mtr kabla sygnalizacyjnego, utrzymującego połączenie między speakerem a technikami, przeprowadzającym transmisję, sygnalizację dla mikrofonu i technika, telefon polowy, baterie, lampy, mikrofony zapasowe i t. p.

Kufry te pomyślane są w ten sposób, iż zestawione razem mogą służyć jako stół dla wzmacniacza i mikera.

Ogółem wybudowano 15 takich kompletów dla transmisyj.

Ważnym nabytkiem Polskiego Radia stał się samochód transmisyjny, wyposażony znowu w sprzęt transmisyjny i urządzenia do nagrywania na płyty. Z 485 transmisyj miejscowych i krajowych w roku 1937 — 114 przeprowadzono właśnie przy użyciu samochodu transmisyjnego. W roku 1937 zaczęło do transmisyj używać nowych mikrofonów pojemnościowych, które w znacznym stopniu polepszyły jakość techniczną nadawanych transmisyj. Ostatnio zamówiono dwa nowe wozy transmisyjne.

W roku 1935 centrala P. R. rozporządzała tylko dwiema aparatami stilla do utrwalenia audycji na taśmie stalowej metodą elektromagnetyczną. W roku bieżącym przybył trzeci komplet stanowiący

GABINET DERMATOLOGICZNO-KOSMETYCZNY  
Dr. med. M. CZARNOTA-BOJARSKIEJ  
BRACKA 23, TEL. 638-04.

końcu zmienia się w otwartą ranę. Rana taka może stawać się coraz głębszą i dochodzić aż do kości. Przedstawia to dla chorego nie tylko dodatkowe, dające się uniknąć cierpienie, ale nawet niebezpieczeństwo życia. Przez ranę odleżyną powstaje otwarta droga dla różnego rodzaju bakterii, które mogą wywołać zakażenie ogólne. Jeżeli wskutek nieumiejętnego lub niesumiennej pielęgnacji dopuści się do utworzenia odleżyn należy wezwać lekarza, który prześle odpowiedni sposób leczenia.

(D. C. n.)

J. K.  
Absolwentka Krakowskiej Szkoły  
Pielęgniarskiej.

ostatnie słowo techniki w tej dziedzinie. Niezależnie od tego centrala P. R. posiada cztery komplety urządzeń do nagrywania i odtwarzania płyt oraz dwa komplety do odtwarzania płyt specjalnych. Z podanych czterech kompletów nagrywającego-odtwarzających — dwa stanowią wyposażenie samochodów transmisyjnych. Identyczne urządzenia dla płyt otrzymały dotychczas rozgłośnie: lwowska, krakowska, poznańska i wileńska; pozostałe rozgłośnie dostaną je w ciągu przyszłego roku. Zamówione są również urządzenia do nagrywania na płytach woskowych, które w dużej mierze przyczynią się do podniesienia jakości nagrywania audycji.

Ważnym nabytkiem w dziele transmisyj są krótkofalowe stacje reportażowe, umożliwiające dokonywanie transmisyj w takich sytuacjach, w których stosowanie długich kabli mikrofonowych i wogóle przewodów z tych czy innych przyczyn staje się zgoła niemożliwością, (transmisje ze sportów wodnych, z samolotów, balonów, wyscigów samochodowych i t. p.).

Polskie Radio zrobiło wiele w tym kierunku, ale też nie mało pozostało w tej dziedzinie do zrobienia. To też praca wie nieustannie, i nie ulega wątpliwości, że w ciągu kilku najbliższych lat polska radiofonia stanie pod względem technicznym w rzędzie największych radiofonii Europy.

## Recepta kulinarna Firmy OETKER

### JABŁKA W CIESIE

**Dotyczy:** ½ litra mleka, 250 gr mąki pszennej, 25 gr cukru, paczka cukru waniliowego D-ra Oetkera, ½ paczki proszku do pieczenia „Backin“ D-ra Oetkera, 1 jajko, 4 duże kwaskowate jabłka.

**Do posypania:** Trochę mialkiego cukru (pudru) lub cukier i cynamon.

**Sposób przyrządzania:** Mleko rozbić z mąką, dodać zmieszany z cukrem i cukrem waniliowym „Backin“, całe jajko i wszystkie dobrze wymieszać. Plasterki jabłek zanurzyć widelcem w płynnym cieście, piec na rozgrzanym smalcu, na patelni z obydwóch stron na kolor złoisty. Jabłka te podaje się jako deser na gorąco z mialkiem cukrem (pudrem) z wanilią, lub z cynamonem.

**Sposób przygotowania jabłek:** Umyć i obrać jabłka, wydrążyć środek, pokrajać na okrągłe plasterki ½ do 1 cm grubości.

# ZWIERZĘTA — ZABAWKI

Zbliżają się święta Bożego Narodzenia, owe święta których dzieci oczekują z radosnym a trwóznym pytaniem: Co przyniesie mi gwiazdorek?

Szczęśliwie dzieci rodziców bogatych otrzymują mnóstwo zabawek, natomiast dzieci rodziców żyjących w skromniejszych warunkach dostają podarki praktyczne, więc poczoszki, rękawiczki, ciepłe sweterki itp. Oczywiście, dziecko biedne, które zaznało chłodu, uciechy się z ciepłej odzieży; ale czy gdzieś na samym dnie serduzka nie pozostanie jakiś utajony smutek, jakiś żal i tęsknota za owym najmlaszym krajem bajek i niezszczonych marzeń dziecięcych?

Bo trzeba wiedzieć ludziom mądrym i dorosłym, że zabawka w rękę dziecka, to nie szmatka wycieczana trocinami! W rękę dziecka zabawka ożywa, kotek — to na pewno ten sam „Kot w butach” z bajki, a pies to najwierniejszy przyjaciel, z którym można robić eskapady w krainie marzeń dziecięcych.

Nie każda jednak kochająca matczka czy babunia może sobie pozwolić na kupno zabawek drogiej a jakże często tandetnych, a więc zabierzmy się do pracy i wykonajmy zabawki własnoręcznie.

Jako materiał do zrobienia zwierząt najlepiej użyć pluszu lub alskaitu, który wyglądem swym najwięcej przypomina włos danych zwierząt, przy czym uwzględnić należy jeszcze i kolor materiału.

Do wypełnienia kadłuba używać można wełnę drzewną, pokruszoną korki, oraz watę z starych kołder watowanych, lecz należy ją skubać na drobne części, by można równomiernie i dość ściśle korpus wypełnić. Zamiast wełny drzewnej można użyć trawę morską jaką używa się do wyścielenia materacy lub po prostu zwykłe siano. Jednym słowem, chcąc się urządzić jak najtaniej, użyć można to, co właśnie jest pod ręką.

Podany kraj należy narysować na papierze, na którym wykreślono kratkę o rozmiarze 2,5 cm. Można wykonać zwierzatką mniejsze, wykreślając kratkę o rozmiarze 2 cm — wgl. powiększyć na kratce 3-centymetrowej.

Panion, które jeszcze w ten sposób nie powiększały rysunków, objaśniam, że należy linie rysunku przenieść na kratkę powiększoną tak, by dokładnie w tym samym miejscu przecinały linie pionowe czy poziome kratki. Zatem najpierw oznaczyć kropką miejsca na kratce po czym połączyć je linią.

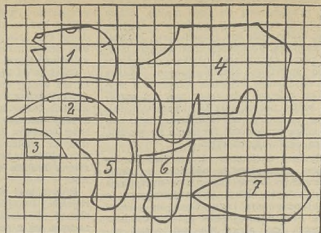
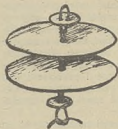
Każda część rysunku oznaczona jest liczbą porządkową obok której wyjaśniono jej przeznaczenie oraz napisano ile razy daną część wyciąć. Jeżeli poleceno ją wyciąć dwa razy, natenczas złożyć materiał tak, by obie strony lewe lub też prawe spotykały się z sobą.

Pieska wykonano z pluszu welnianego z łebkiem ruchomym.

W miejscach rysowanych linią przerywaną materiał jest złożony nieprzecięty. Miejsca zakreślane w części 3 i 9 należy namarszować. Kreska w części 3 oznacza miejsce nasady ucha, klin zaś zaszwękuje.

Objaśnienia do poszczególnych części kroju pieska:

1. Tułów (wyciąć 2 razy).
2. Brzuszek wraz z łapkami przednimi i tylnymi (2 razy).
3. Boczna część łebka (2 razy).
4. Górna część łebka (1 raz).
5. Podeszwa przednich łapek (2 razy).



Krój kotka. Jedna kratka 2,5 cm.

6. Część mordki (2 razy).
7. Część szyi (1 raz).
8. Płytkę z papy do łebka (2 razy).
9. Ucho (2 razy).
10. Ogonek (1 raz).

Poszczególne części poseszywać z lewej strony maszyną. Przy krojeniu części z materiału należy dodać na szewki.

Zeszywając korpus, należy szwek na brzuszku pozostawić niezasywany, gdyż wymaga tego umocowanie łebka, który, jak już wspomniam wyżej, jest ruchomy i którego połączenie z tułowiem objaśniam rysunkowo. Należy więc łebek uszyć i wypchać. Wycięte krawędzie z tektury przekłuć na środku po czym, jak widać na rysunku, przeprowadzić przez tekturki oraz dwa guziczki o dwu dziurkach okrągłą mocną gumkę długości 20 cm. Docignąć guziczek tuż do tekturki i pierwszą tekt. wsunąć do wewnątrz łebka, po czym poniżej niej materiał z łebka zmarszczyć. Zmarszczyć także materiał kadłuba przy otworze szyi, przeprowadzić przez niego gumkę, po czym przewlec je przez drugą tekturkę i drugi guziczek. Gumkę ciasno zawiązać i zaszyć, po czym dopiero wypchać kadłub i szwek na brzuszku zaszyć ręcznie.

Oczy kupuje się gotowe i umocowuje w odpowiednim miejscu. Mordkę i pazurki nahaftować kilku ściegiem czarnej nielutowej.

Pieska wykonano z pluszu o odcieniu kremowym, ciemne łatki zaś można albo naszyć, albo też namalować farbą wodną czarną. Obróbkę zrobić można z ceratki i czerwonego sukna, albo po prostu zapiąć zwykły rzymski ze sprzączką.

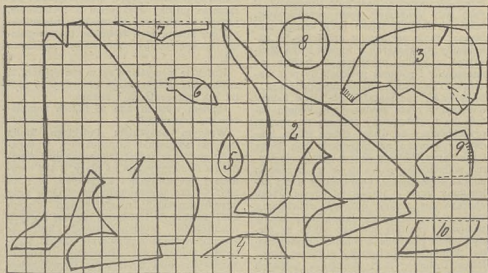
Kotka wykonaną można z pluszu lub też kawałków skórek sealskenu. Jeżeli mamy do dyspozycji skórkę, natenczas nie należy ich kroić nożycami, lecz ciąć skórkę po stronie lewej brzytwą tak, by nie uszkodzić włosa, po czym zeszywać ręcznie gęstym ściegiem okrętowym z lewej strony.

W miejscu oznaczonym na rysunku 1 kreską, należy przyszyć uszko. Oczywiście w składzie i przyszyć w miejscu oznaczonym krawędziem. W miejsce wąsów i brwi ponocągać włosie końskie, które w braku można wyciągnąć ze szczotki do zamiatania.

Objaśnienia rysunku kroju na kotka:

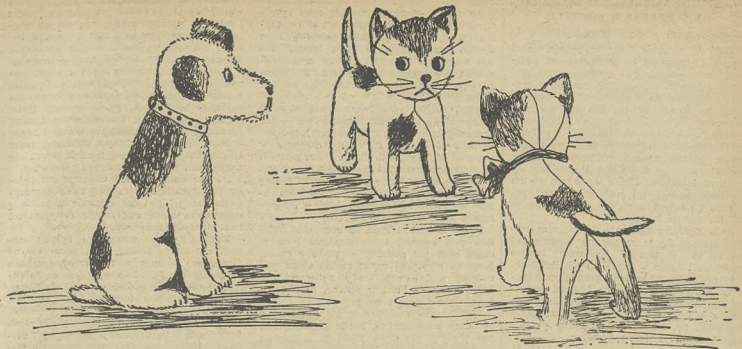
1. Boczna część łebka (wyciąć 2 razy).
2. Środkowa część łebka (2 razy).
3. Uszko (4 razy).
4. Tułów (2 razy).
5. Wewnętrzna cz. przedniej nogi (2 razy).
6. Wewnętrzna cz. tylnej nogi (2 razy).
7. Ogonek (1 raz).

Z. Sowińska



Krój pieska. Jedna kratka 2,5 cm.





Zabawki — zwierzęta.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

### Odpowiedzi ogrodnicze

#### PRZEZIMOWANIE RÓŻ PIENNYCH, ROSNĄCYCH W KUBLACH DREWNIANYCH

Odpowiedź dla p. P. z Warszawy.

Najlepszym miejscem dla przezimowania róż w kubkach byłaby chłodna, lecz widna piwnica, ponieważ jednak nie posiada Pan takiej do rozporządzenia, trzeba poradzić sobie inaczej. W każdym razie bezwzględnie niedobrze było by wstawić różę na zimę do pokoju, gdyż temperatura jest za wysoka i zbyt sucha; różę nie miałyby zupełnie okresu spoczynku i wskutek tego potem w lecie rosłyby bardzo słabo i źle kwitły, albo nawet zmarniały.

Trzeba będzie pozostawić różę na tarasie w dalszym ciągu, tylko dobrze okryć je na zimę, okracając szczelnie jakimś materiałem izolacyjnym, jeśli trudno jest o słomę, lub maty, można użyć do okrycia papierów do wewnątrz, a z wierzchu okrócić całość workami, lub starymi szmatami.

Odpowiedź dla p. Krystyny M.

#### ROSLINA PNĄCA NA OCIEŃIONĄ ALTANKĘ

Do miejsc cienistych z pnączy trwałych najlepiej nadawać się będzie dzikie wino (*Ampelopsis quinquefolia*), lub bluszcz (*Hedera helix*).

Z roślin pnących rocznych, które co sezon trzeba wysiewać, odpowiedni będzie chmiel japoński (*Humulus japonicus*).

#### ROSLINY ODPOWIEDNIE DO UPRAWY MIĘDZY DRZEWAMI SADU W CIENIU

Barczo odpowiednie do uprawy między drzewami w sadzie są poziomki, które nie

obawiają się cienia i rosną w takich miejscach zupełnie dobrze. Szczegółowy artykuł o uprawie poziomek, drukowany był w nr 34 „Praktycznej Pani” h. r.

Krańce ocienionego sadu można obsadzać malinami, rosnąc w cieniu, dają owoce większe i soczyste, nie można jednak dawać ich za dużo, gdyż należałoby do roślin bardzo żarłocznych i w większej ilości stanowią konkurencję dla drzew owocowych.

Z warzyw uprawiać można w miejscach cienistych najwyżej selery i pory, a z krótkotrwałych dobrze idą: szczaw, szpinak, salata i rzodkiewka.

#### NAWOZY DO ZASILANIA KWIATÓW GRUNTOWYCH

Najlepiej jest nawieźć ziemię pod kłomby, lub rabaty kwiatowe wczesną wiosną, używając w tym celu kompostu, który jest nawozem uniwersalnym, działających stopniowo i powoli. W czasie wzrostu wszelkie zasilanie kwiatów należy robić nadzwyczaj ostrożnie, gdyż są dość wrażliwe. Można podawać kwiaty gnojówką, rozcieńczoną wodą w stosunku 1:5, lub nawozami mineralnymi w roztworach 0,1%. Zawsze należy wtedy dawać przewagą związków fosforowych, które wpływają na piękne kwitnienie. Można przygotować mieszanek z nawozów następujących: 3 cz. saletry + 4 cz. superfosfatu + 3 cz. kaimitu. Rozpuszcza się tę mieszanek, licząc po 1 g na 1 litr wody i podkłada się kwiaty raz na tydzień w czasie od maja do września.

#### DOSADZANIE TRUSKAWEK NA WIOSNĘ

Jeżeli w plantacji truskawek, sadzonych na jesień, niektóre sadzonki nie przyjęły się i uschły, należy na wiosnę zamiast

nich dosadzić nowe i w ten sposób wypełnić wszystkie wolne miejsca. Zawsze trzeba się liczyć z tym, że część roślin może się nie przyjąć i zachować niewielką ilość rozsady na wiosenne sadzenie.

#### PRZESADZANIE KILKOLETNIKICH SZPARAGÓW

Starsze karpy szparagowe dają się zupełnie dobrze przesadzić, tylko należy czynność tę wykonać na wiosnę i wykopywać każdą roślinę z jak największą bryłą ziemi, żeby korzenie uszkodzone były tylko minimalnie.

#### PORA SADZONKOWANIA RÓŻ-POLIAŃTÓW

Sadzonki z róż ścina się w dwóch okresach, jeżeli posiadamy szklarnię — to od marca do maja, w przeciwnym wypadku — od czerwca do połowy sierpnia. Lepsze i silniejsze są rośliny, wyhodowane z sadzonek z pierwszego okresu.

Na sadzonki ścina się przyrosty róż, trzymanych w szklarni. Sadzonki powinny mieć po 2-3 oczka, umieszcza się je w czystym piasku w inspekcji, lub na parapiecie szklarni w temperaturze 20°-22°C. Ukorzenienie następuje dopiero po 3 tygodniach, rozsada się wówczas sadzonki do doniczek z ziemią damiową z domieszką liściowej i piasku. Kiedy różę przynajmniej i przez stopniowe wietrzenie zahartują się, w końcu maja mogą być wysadzone na miejsca stałe do gruntu.

Sadzonki cięte w drugim okresie po ukorzenieniu muszą być przetrzymywane w doniczkach przez całą zimę w szklarni, lub w innym ciepłym pomieszczeniu i dopiero na następną wiosnę mogą być posadzone do gruntu.

## ZASILANIE I PIELĘGNACJA KAKTUSÓW I PŁASZCH LIŚCIACH

Odpowiedzi dla P. K. z Warszawy.

Kaktus, o który Pani zapytuje, nosi nazwę Epiphyllum — Paciorówkowiec. Nie lubi on bezpośredniego działania południowych promieni słonecznych, najlepiej czuje się na oknach wschodnich lub zachodnich, na słońcu kaktus ten czerwienieje, marszczy się i stopniowo ginie. Podlewając należy unikiarowanie, doskonale wpływa na Epiphyllum spryskiwanie rozpylaczem, które jednak trzeba przerwać podczas kwitnienia, żeby woda nie dostała się do wnętrza kwiatów. Kiedy tworzą się na kaktusie pączki, nie należy doniczek poruszać z miejsca, ponieważ odbiłyby się to bardzo źle na kwitnieniu.

Jeśli chodzi o zasilanie, to najintensywniej stosuje się je na wiosnę, obecnie zaś można by dostarczyć nawozów bardzo ostrożnie i tylko w minimalnych ilościach. Najbezpieczniej będzie posypywać powierzchnię doniczki raz na tydzień opłakami rogowymi po 1—2 g, lub też kupić jeden z gotowych preparatów do zasilania kwiatów, np. Floranid, dokładny przepis użycia znajduje się na pudełku.

J. H.

## Odpowiedzi kosmetyczne

### JAK POMÓC MARNIEJĄCEJ ARAUKARII, KTORĄ MA CIEMNE KORZENIE, ZWINIĘTE W KLĘBEK?

Trzeba zbadać najpierw, czy araukaria nie jest przypadkiem zbyttno podlewana i czy ciemne, kruszące się korzonki nie są dowodem zagniwania. Jeżeli korzenie są bardzo silnie splątane, konieczne będzie przesadzenie araukarii, ale teraz na jesień tego robić nie można, trzeba zaczekać aż do wiosny. Araukaria jest w ogóle bardzo trudna i wrażliwa na przesadzenie, ziemi wymaga wrzosowej. W ciągu zimy ograniczyć należy podlewanie araukarii, ale przynajmniej raz na dzień powinno się ją spryskiwać.

### NIJDY NIE TRZEBA SIĘ ZNIECHĘCĄC „Zwiechnięcia do życia”.

Proszę mi wierzyć, że bardzo serdecznie współczuję Pani w Jej niedoli, ale nie wolno nigdy rezygnować z walki ze złąm warunkami życia. Jest Pani jeszcze młoda i z całą pewnością znajdzie się rada na Pani defekty, ale tu muszę Panią uprzedzić — wytrwałność jest jednak konieczna, jeżeli rzeczywiście pragnie Pani osiągnięcia rezultatów.

Dolegliwości wewnętrzne są dużą przeszkodą utrzymania ładnej cery — prawdziwie też ostatnio w Ubezpieczalni leczyć Pani nie może, ale anemia, nerki, nerwy, to są już choroby, które każdy lekarz musi traktować poważnie; niech więc Pani stara się o usunięcie tych dolegliwości przez Ubezpieczalnię, a już my się postaramy o doprowadzenie cery do normalnego stanu.

Dotychczas wszelkich starań, aby podać Pani jak najsukuteczniejsze środki domowe, chociaż przynajmniej, że przy obecnym stanie cery Pani nie będzie to łatwe.

Proszę więc myć twarz wieczorem mydłem rezerocynowym, a lepiej jeszcze, gdyby Pani dostała w aptece chloractynowe — wodą dobrze ciepłą. Przy myciu na watek namydloną nabrać otrąbek pszennych rozrobionych na papkę 3%—ową wody utlenionej i przetrzeć miejsca zawżrzone, tak jednak, żeby nie zderzyć nigdy żadnego przyszyka ropnego, bo przenosi się zarazki na miejsca dotąd czyste. Po opłukaniu i osuszeniu, o ile to dla Pani możliwe —

codziennie robić maseczkę z białka, które ubija się na pianę z łyżeczką soku cytryny. Pianę tę należy rozsmarować na czysto umytą twarz, omijając oczodoły i po 15—20 minutach zmyć wodą letnią. Na nos wszystkie wypryski ropne smarować maścią zawierającą 3% salicylu i 2% kamfory na coldkremie — zrobić ją Pani w aptece.

Rano należy myć twarz wodą również dobrze ciepłą i mydłem boraksowym — już bez otrąbek, po opłukaniu przyłożyć kolejno 3—4 gorące serwetki zmoczone w naparze skrzypu, lub listków brzozywych (1 łyżeczka na szklankę wody) i wyżęte. Do przecierania twarzy po umyciu proszę nadać stosować płyny, jakie Pani podawałam — puder używa pani jeden z najlepszych, jakie istnieją w sprzedaży.

Skoro nie może Pani na noc robić okładów pod bandaż, może znajdzie Pani w ciągu dnia pół godziny — godzinę czasu, żeby na wypryski ropne zrobić okład pod ceratkę z 1%—owej wody rezerocynowej, której dostanie Pani w aptece, to wpływa osuszająco i gojąco na przysze.

W Ubezpieczalni proszę się postarać o 10 lamp kwarcowych, zarówno na twarz, jak plecy i piersi — zrobi to doskonale zarówno na anemii Pani, jak na cerę.

Plecy i piersi, gdzie są wypryski, trzeba także myć mydłem rezerocynowym i przecierać dla dezynfekcji 1%—ową wodą rezerocynową pół na pół ze spirytusem salicylowym.

Włosy niech Pani spróbuje myć spirytusem mydlanym, a do wody dodawać pół łyżeczki sody oczyszczonej na litr wody. Do ostatecznego opłukania najlepszy będzie odwar skrzypu — garść na 2 litry wody. Dwa — trzy razy w tygodniu skórkę głowy niech Pani dla dezynfekcji przeciera wodką mentolową.

Wiele o zabiegach zewnętrznych — do wywnętrza radziłabym Pani pić napar uszatego łopianu, lub jego sok utrwalonej (jest w sprzedaży). Na noc proszę jeść zsiadłe mleko i surowe jajka.

Zastosowanie takiej kuracji musi dać dodatnie rezultaty, ale, jak już zaznaczyłam, wytrwałność, której podobno Pani brak — jest tu jednym z najważniejszych czynników, bo zabiegi muszą być stosowane bardzo systematycznie i przez czas długi. Proszę pomyśleć przez ile lat niszczyła Pani skórę fatalnym postępowaniem — trzeba to teraz cierpliwie odrobić.

Gdyby jednak po dłuższym czasie nie widziała Pani rezultatów, proszę znów do mnie napisać. Może Pani być absolutnie pewną mojej dyktacji — jest to tajemnicą lekarską i dlatego z całym spokojem proszę podać mi adres (może Pani zresztą odbierać listy pod pseudonimem na post-restante), gdyż stały kontakt — porozumienie listownie ułatwiałoby Pani bardzo prowadzenie racjonalnej kuracji według moich wskazówek uzupełnianych zażalenie od zmian w stanie cery.

Skoro więc już obdarzyła mnie Pani takim zaufaniem, proszę nie odmawiać mi tego ostatecznego dowodu — będę oczekiwała listu Pani i prawdziwą radością będzie dla mnie wiadomość, że wskazówki moje przyniosą poprawę obecnego stanu rzeczy przyczynia się do powrotu cery do życia w tak młodym jeszcze wieku.

## TRZEBA DBAĆ O SWĄ URODĘ

„Szarna Orchidea”.

Niech Pani więc twarz wieczorem wodą dobrze ciepłą i mydłem alkalicznym lub salicylowym, po opłukaniu i osuszeniu należy przetrzeć twarz watką zwilżoną w wodzie bornej: łyżeczkę kwasu borowego

rozpuścić w pół szklanki wody przegotowanej, ostudzić, dodać pół szklanki wódk i 5 kropli wyciągu miętowego (kropli miętowych) przefiltrować i zlać do czystej butelki. Na nos wypryski należy smarować 2%—ową maścią salicylową na coldkremie.

Rano umyć twarz wodą i mydłem, po opłukaniu przyłożyć 3—4 gorące serwetki z naparu kwiatu lipowego — łyżeczka na szklankę wody (w sposób opisany Zwiechnięcie do życia). Po osuszeniu twarzy przetrzeć ją jeszcze wódką borską i zapudrować. Puder musi być nietytułowy, lekki (higieniczny) nazwy na lamach pisma nie mogę Pani podać.

Dobrze zrolbyły też na przysze okłady pod ceratkę z 1%—owej wody rezerocynowej na pół godziny dziennie, a także w ciągu dnia może Pani wodę tą przetrzeć twarz raz dla dezynfekcji.

Raz na tydzień wskazano byłaby maseczka z miodu (łyżeczka) i soku cytryny (łyżeczka) — należy to, na spożyciach rozpuścić (postawić na gorącym czajniku) dobrze ciepłą masę rozsmarować na twarz, omijając oczodoły i po 10—15 minutach zmyć wodą letnią.

Tyle o pielęgnacji twarzy. Repe niech Pani na noc po umyciu wodą ciepłą i mydłem lanolinowym smaruje czystym niesolonym smalcem, który trzeba przepłócić na wodnej kapli (garnuszek, czy miseczkę ze smalcem wstawić do gorącej wody, żeby się rozpuścił) po czym do ciepłego dodać na 30 gramów smalcu — 30 kropli benzoenu.

Rano po umyciu w wilgotną jeszcze skórę ręką wtężyć do sucha kilka kropli płynu składającego się w równych częściach z gliceryny, soku cytryny i wody kolońskiej, lub wyciągu wódk.

Do mycia włosów radzę mydło marsylskie rozgotowane, o ile Pani dostanie — zielone, jeżeli nie — to białe. Pierwszy raz proszę umyć tym mydłem, a do ostatecznego płukania dodać tyłko do wody sok z cytryny. Następnie proszę dwa dni po umyciu, aby rozciągnąć włosy twarzą nacierając je nalewką wody utlenionej na rumianku (specjalnie przygotowaną podawałam w Spółdzielni Kosmetycznej). Włosy naciera się szczoteczką i pozostawia do suchnięcia.

Trzeciego dnia należy w skórę głowy i włosy natrzeć gorącą oliwą lub olejem (włosy roztrześć między obu dłońmi) i zawiązać na noc chusteczką. Wreszcie czwartego dnia znów umyć je wodą i mydłem i do ostatecznego płukania tym razem użyć odwaru z rumianku zwykłego i szalwi z sokiem cytryny. (Ziół po pół garści na 2 litry wody).

Zabieg taki należy powtarzać co 2—3 tygodnie, a włosy nabiorą ładnego odcienia złotawego i nie będą suche i łamliwe.

## RZECZOWE DANE SĄ PODWALNIA DIAGNOZY

Dla „Almy 36”.

Muszę Pani przede wszystkim podziękować za tak rzeczowe, a równocześnie szczegółowe dane o sobie, o które zwykle nie mogę się pał doprosić — a to mi tak znakomicie ułatwia postawienie diagnozy i ułożenie właściwej pielęgnacji.

Podam Pani przede wszystkim sposób pielęgnowania włosów, gdyż one bardzo potrzebują tego. Mydło marsylskie jest dobre, ale może dostanie Pani oliwnie-zielone, jest ono dla włosów suchych odpowiedniejsze, niż białe. Po umyciu należy włosy dokładnie wypłukać w kilku kolejno zmieniających wodach, a najlepiej w wodzie bieżącej, skoro ma Pani łazienkę, do ostatecznego dopiero płukania użyć odwaru z rumianku zwykłego, garść na dwa litry wo-



dy, do przedczeszonego już pnyu dodać sok z jednej cytryny. Łuski z cebuli wprawdzie nadają włosom dość ładny rudawy odcień, ale jednak mają działanie osuszające, a to dla Pani nie jest wskazane.

Mycie co tydzień jest dla włosów suchych rzeczywiście zbyt częste, niech Pani stopniowo postara się przejść na mycie co 10 dni a potem co dwa, nawet trzy tygodnie.

Przed myciem głowy na 24 godziny należy wcierać na zmianę: raz masło slarkową (5% siarki na ciekłokremie), raz gorącą oliwę z sol lub nielejską. Przy tym masło slarkową weleramy jedynie w skórę głowy, masując ją dobrze końcami palców przez kilka minut, oliwę zaś nacieramy nie tylko skórę, ale i całe włosy, rozcieraając je między obu dłońmi.

Takie postępowanie przez czas dłuższy wpłynie bezwzględnie na wzmocnienie włosów, lekko je natłuści tak, że nie będą już tak kruche, a rumianek będzie je odrobnie rozjaśniał.

Bardzo ważnym czynnikiem pielęgnacji włosów jest codzienne czesanie i szczotkowanie ich, mimo że początkowo będą może więcej wypadły i kruszyły się; wypadają jedynie włosy martwe i chore, robiąc miejsce nowym, a szarpnięcie przy szczotkowaniu pobudza krążenie krwi w skórce głowy i odporność cebulek.

Co do pielęgnacji cery Pani, to na łamach pisma nie mogę podawać nazw stosowanych preparatów i dlatego było by najlepiej, gdyby zechciała Pani podać swój dokładny adres, będą mogła listownie udzielić Pani wyczerpujących wskazań racjonalnej pielęgnacji cery.

## WÓDKA Z CEBULI

*Pani Danuta z Olsztyna.*

Wódka z miąższu cebul — bez łusek, a tak samo wódka z pokrzywy nie ma żadnych własności ściemniających, o ile więc włosy Pani w ogóle nie mają skłonności do ciemnienia, to te środki na kolor włosów nie wpłyną, a rzeczywiście wzmocnią je.

Przy normalnie zdrowych włosach, nie przesuszonych — trwała ondulacja co pół roku robić można, nie powinno im to zaszkodzić.

*H. B.*

„Aga“.

Niemili zapach z ust ma zazwyczaj swoje źródło w próchnicy zębów, lub chorobie żołądka. Piszcie Szan. Pani, że Malutki jest zdrow. A jednak przypuszczać należy, że w przewodzie pokarmowym dziecka powstają jakieś nieprawidłowe procesy fermentacyjne, które powodują ów zapach.

Dziecko dostaje dużo masła. Trzeba ograniczyć jego ilość do 10 g dziennie, wszak dziecko pobiera tłuszcz nie tylko w formie masła, ma go w mleku i całym szeregu innych produktów. O ileby ta zmiana w odżywianiu nie usunęła owej przypadłości dziecka, trzeba by poradzić się lekarza.

*Stroskanej Matce Halinki.*

Plamy pozostałe po roplach, mniej lub więcej rozległych nie ustępują zazwyczaj, bliższe głębsze również, chyba przez wyścicie. Może jednak znalazłaby się na ową plamkę rada w dobrym gabinecie kosmetycznym. Ropną krostą można leczyć maściami takimi jak propolek, inotyol.

## BIAŁY KIŁIM

*P. M. R. 30.*

Sposób czyszczenia będzie zależał od stanu zbrudzenia oraz od gatunku wełny.

Przed wszystkim musi być starannie wykonane, żeby przy czyszczeniu z pyłu nie formowało błoto. Jeżeli po wykruszeniu są widoczne plamy, należy je wywabić przez wycieranie gałganikiem umocowanym w terpentynie. Jeżeli chodzi tylko o równomierne zbrukanie, można je oczyścić na sucho, przecierając raz przy razie ośrodkiem chleba niezupełnie świeżego, ale nie suchego, bardziej zbrukany zaś gumą do wycierania ołówka. Trzeba kupić duży kawał gumy niezbyt twardej, takich rozmiarów, aby się dał trzymać całą dłońią i starannie przecierać.

Jeżeli wełna jest w dobrym gatunku i koloru na białym tle nie puszcza, można doskonale kilim, tak zresztą jak i dywany prawdziwe perskie, uprać. Rozgotować w kilku litrach wody szklankę płatków mydlanych, dodać rozpuszczonego w szklance wody 35 g alunu i w drugiej szklance rozpuszczonego 20 gramów soli szczawikowej. Do tej mieszaniny dobrać tyle letniej wody, aby było plynu do rąk kubelek. Teraz, zależnie od tego jak nam wygodnie, możemy tym płynem na balii myć dywan przy pomocy niezbyt twardej szczoteczki albo na czystej stopnie (białe drzewo lub płyty) po obu stronach szczoteczki kilim wynieść starannie. Spłukać albo w wodzie czystej na balii, w wannie itp. albo nawet w wodzie bieżącej, żeby nie brud i plynu czyszczącego w kilimie nie zostało.

Mniej brudne kilimy i dywany piorą się świetnie w wodzie z sokiem z kartofli.

Utrzeć 2 kg kartofli prosto w miednicę z zimną wodą. Przecedzić i wycisnąć przez gałgan, dobrać trochę wody żeby płyn był słabo letni, maczać w nim szczytkę z grubego płótna i raz przy razie dywan zmywać. Płukanie w tym wypadku nie jest konieczne, tylko szmatki muszą być ciągle odnawiane i spierane, żeby brudu nie przenosiło z miejsca na miejsce. Woda, kartoflowa, nadaje kilimom pewną żywotność, tak że są jak nowe, podczas gdy prane w mydle itp. nieco młęką.

Co się tyczy ostatniego pytania, to naturalnie, że Sz. Pani musi być zaliczana do Prenumeratorek opłacających prenumeratę regularnie, rzecz ma się jednakże tak, że nie mogąc w wielkiej liczbie Pani czynić wyboru, rozstrzygamy sprawę premi przy losowaniu, a los może ominąć, niestety, nawet bardzo zasłużone i mile nam Prenumeratorki.

*Manusi Piotrusia.*

Imię synka tak niewyrażnie napisane, że nie jesteśmy pewni jak brzmiał rzeczywiście. Szkoda, że Sz. Pani nie podała adresu, odpowiedzielibyśmy listownie, może najbliższych tygodnia jest zawsze wcześniej oddawany do drukarni, tak że odpowiedź nasza mogła być dopiero dzisiaj zamieszczona. Liczymy na to, że, jak widać z koperty, mieszka Sz. Pani w Warszawie i może jeszcze zdążymy z radą.

Na takie imieniny na 7—8 dzieci dostanie Sz. Pani tort w cukierni w cenie 4—4.50 zł. Można na podwieczorek dać dzieciom czekoladę (nie kakao, bo to większą stałe pija). Stół ładnie nakryć, przed każdym dzieckiem postawić jeden talerzyk deserowy, a za nim mniejszy, np. kompotowy szklany na każdym przygotowana ładna porcja, złożona z jabłuszka, lub pomarańczy, kawałka winogron i kilku cukierków. Wygląda to ładnie i jest wygodne, bo dzieci nie sięgają same, nie wyrzucają sobie, mają wyznaczone, własne porcje. Dziesięć złotych zupełnie wystarczy.

„O dziadku — majsterku i koziołkowym latawcem“.

„Jak mały Wojtuś swoją wieś wzbogacił“.

„Jak to było z trepkami Kasienki“.

„O Dorocie, co na służbę do czarownicy poszła“.

„O panu z teatru, o złej tanecznicy i o dziewczeczce tancerzeczce“.

„O leniwym sultanie“.

wiele, wiele innych „cudownych“

opowieści

w opracowaniu

najbardziej ulubionych przez dzieci

autorek:

**H. Januszewskiej**

**J. Korczakowskiej**

**L. Krzemienieckiej**

zawierają

**świeżo znów wydane**

**zbiory bajek dla dzieci**

**Exemplarz pojedynczy zł 2.—**

Dla abonentek naszego pisma, nabywających jeden z niżej podanych kompletów, obejmujących po 3 książki

**cena wydawnie obniżona**

i wynosi wraz z przyszłą pocztową

**3 zł 60 gr za komplet**

**Komplet Nr 1**

**O leniuchach lekkoduchach**

**Cudowne okulary**

**O kocie, co faję kurzyt**

**Komplet Nr 2**

**Baśń o 3-ch siostrzyczkach**

**Jędrusiowe bajki**

**Jawor - Jawor**

**Komplet Nr 3**

**Z góry na Mazury**

**Przyszła koza do zowa**

**Bajeczka z podwóreczka**

**Komplet Nr 4**

**Łap - Cap**

**Bajdy Ciotki Adelajdy**

**Trzy Miki z Ameryki**

Każdy z tych kompletów bajek sprawi naszym najmłodszych prawdziwą i wielką radość.

Zamówienia prosimy przysyłać p. adr.:  
Powszechny Wydawniczy „BIŁUSZCZ“  
Warszawa 1 ul. Sołec 87

wplacając równocześnie sumę zł 3 gr 60  
na konto T-wa w P.K.O. Nr N 13.555.

# Listopadowy Konkurs Rozrywek Umysłowych

(Warunki uczestnictwa ogłoszono w Nr 45 „Praktycznej Pani”)

**ZADANIE TAFELKOWE Nr 7**  
Ul. Iłona Brückner, Starogard.



Przestawiając dowolnie tafelki ułożyć rozwiązanie.

**BILETY WIZYTOWE Nr 8**

NACIA OSTROTECZIS

JANINA MOEZ

Kim są dla nas te panie?

**ELIMINATKA Nr 9**

Ułoż. p. N. Kazimierz Kozłowski i j. m.

Należy odgadnąć i wpisać w pola rysunku (w dziale A i B) poziomo 16 par wyrazów podług podanych znaczeń, po czym z wyrazów wpisanych do lewej części rysunku skreślić wszystkie litery, wchodzące w skład wyrazów części środkowej. Pozostawie litery wpisać do prawej części rysunku (c), które czytane kolejno ku dołowi dadzą piękny aforyzm El. Orzeszkowej.

**Znaczenie wyrazów lewej grupy:** 1. Gatunek krochmalu. 2. Bal maskowy. 3. Zyczenie na noc. 4. Jaja rybie. 5. Mała pięta. 6. Ostrze szabli. 7. Planowość inaczej. 8. Szlak na ścianie. 9. Tarcza drewniana.

10. Kraj rodzinny. 11. Nieduży, drobny. 12. Pochodzący ze źródła. 13. Zwierzątko z rodziny wielokopytnych. 14. Dobry los. 15. Pojazd zimowy. 16. Roślina — wszelkie. **Znaczenie wyrazów grupy środkowej (B):** 1. Książę abisyński. 2. Tyfus inaczej. 3. Część doby. 4. Odlamy lodu. 5. Oprawca. 6. Ptak wróbiłowaty z rodziny łuszczaków. 7. „Moja” po łacinie. 8. Dawna oznaka godności rycerskiej. 9. Ptak domowy z rodziny bażantów. 10. Marka lakieru do paznokci. 11. Szpalta w czasopiśmie. 12. Polowanie. 13. Męskie palto letnie. 14. Wada wzroku (z = s). 15. Odpoczynek nocny. 16. Liczba.

**BEZ ADRESU**

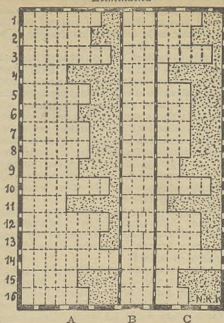
Ogłoszeń w „Skrzynce” bez podania nazwiska i adresu nie możemy drukować, do kąd byśmy bowiem kierowali nadesłane do nas oferty.

P. Kamili G. z Kieleckiego.

Wzoru do ozdobienia bielizny pościelowej nie będziemy mogli dać na tablicy już do końca roku, ponieważ wszystkie są już wcześniej przygotowane. W nr 47 po-

daliśmy kapę z wstawką siatkową, bardzo odpowiednią i do pościeli. Dobrze też będzie wyglądała wstawka koronkowa kupna, rozszyta tak modną obecnie przymarszczoną wodą. W nr 51 możemy w tekie dać wzór ładnego szalaku, oraz podamy szalik szydełkowy do pościeli. Możemy również przesłać Sz. Pani książeczkę z wzorami murek (cena 30 gr plus porto), a mureki są stale modne, niedrogo i ładne.

**Eliminatka**



A B C

**Uwaga:** Powyższymi zadaniami zamykamy konkurs listopadowy. Przypominamy że termin nadsyłania rozwiązań z całego konkursu upływa 15 grudnia r. b. Wyniki konkursu ogłoszone w Nr 1, 30 r., a począwszy od Nr 50 ogłoszimy zadania grudniowe. Wyniki konkursu październikowego ukazały się w Nr 49.

**KUPON Nr 3 LISTOPADOWEGO KONKURSU ROZRYWEK UMYSŁOWYCH „PRAKTYCZNEJ PANI”.**

**Stale czytelniczko z Rozbrat 24.**

Niestety, wzoru na żabę ani słonia nie będziemy mogli zamieścić, gdyż mamy już przygotowane tablice do końca roku.

W numerze 51 będzie podany wykrój krokodyla, który można zastosować na poduszkę. Sądzę, że będzie on równie ładnie wyglądał.

„Marii”.

Nie mając dokładnych informacji, nazwiska ani adresu nie możemy umieścić ogłoszenia. Z doświadczenia zaś wiemy, że na ogłoszenia tej treści, żadne oferty nie wpływają.

Pani W. B.

Z nadesłanych nam wierszy widać, że córka Pani ma wyraźny talent, gdyby nie pewna nadmierna egzaltacja, można by je już drukować.

ani M. O. z Leszna.

Wszystkie nadesłane listy dla p. „Emerytki” przesłaliśmy pod jej adresem. Redakcja nie może brać na siebie odpowiedzialności za to czy i kiedy adresat odpisze.

Pani B. M.

Zeszyt drugi z wzorami siatkowymi administracja wysłała, więcej zeszytów z tymi robotami nie mamy i nie projektujemy na razie wydania dalszych, ponieważ wzory siatkowe są obecnie mniej poszukiwane.

Pani M. M. spod Warszawy.

Administracja nasza może Sz. Pani wysłać książeczkę p. t. „Wzory ozdób choinkowych” po otrzymaniu zł 1.20 plus porto.

(Dokończenie obok)

*Ci dwój czarodzieje...*

są do usług Pani. Jeden z nich uzdrawia naskórek i konserwuje go; drugi ozdabia twarz Pani niezrównaną matową cerą.

**CRÈME SIMON**  
**CRÈME SIMON M.A.T.**

**PUDER SIMON**  
**MYDŁO SIMON**



p. H. P.

Gorczyce najlepszą, mieloną najlepiej kupić w specjalnej puszcze, chociaż można otrzymać i na wagę. Podam Pani kilka przepisów.

## MUSZTARDA ZWYCZAJNA

Wziąć 3 łyżki stołowe, z czubem gorczyce, dodać 2 łyżki cukru i 5 gramów goździków mielonych, rozmieszać to, najlepiej w kamiennej ryzce z octem w takiej ilości aby otrzymać płyn znacznie rzadszy niż gotowa musztarda, mniej więcej jak niezbyt gęsta śmietana. Rozrubić starannie, żeby było zupełnie gładkie, postawić na ogień i gotować, mieszając aż zgęstnieje, stanowiąc rodzaj dość ściśłego ciasta. Zdjąć z ognia i dodawać po trochu przygotowanego chłodnego octu, aż otrzymamy normalnej gęstości musztardę. Zlać w słoiki, zawiązać, przez 6-7 dni zostawić koło ciepłego pieca, żeby dojrzała, potem schować do kredensu w pokoju. Stać może długo, jeżeli zbyt nie zgęstnieje rozpróżnając octem.

## DOSKONAŁA MUSZTARDA Z JABŁKAMI

Upleć kilka kwaśnych jabłek, wybrać miąższ, przetrzeć przez sito. Na 4 łyżki tej marmolady wysypać 2 czubate łyżki cukru, 3 łyżki dobrej, żółtej gorczyce, szczyptę soli, doskonale wymieszać, rozpróżnić octem przygotowanym z pieprzem, ang. zieleni, listkiem bobkowym (na 1/2 litra 10 ziaren pieprzu, 10 ang. zieleni, 2 goździki, 1 listek). Musi co najmniej 3 dni stać w ciepłym miejscu.

## NOWE ZASTOSOWANIE JEDWABIU! Po 4000 lat

odrodzenie złotego wieku kosmetyki. Odkrycie o znaczeniu nieśmiertelnym dla kultury piękna kobiecego i czystości cery.

Wszystcy, którzy poświęcają się służbie urody kobiecej, zdobywają sobie ich gorącą wdzięczność. To też nie dziwnego, że genialny wynalazek z dziedziny kosmetyki, zakrawa na miarę sensacji światowej. Od dawna bowiem nie zrobiono takiego odkrycia, jak oddanie jedwabiu na usługi piękności i zdrowia skóry. Posunęło ono rozwój kosmetyki o olbrzymi krok naprzód.

Proszę pomyśleć — puder z czystego jedwabiu — puder jak jedwab, jednym słowem: Jedwabny puder SOTÉ.

Nasze czytelniczki mogą za przesłaniem tego ogłoszenia pod adr.: Thermos, Bielsko, przy załączeniu 20 gr. na kosztu przesyłki otrzymać do wyboru 2 próbki jedwabnego pudru SOTÉ w kolorach żądanych.

## WYPRAWĘ damską 1950 za złot.

wysyłamy wszystkim czytelniczkom „Praktycznej Pani”, a mianowicie: 1) Kupon 4 metry ładnej welenki „Angora” na suknię w kol. czar., gr., br., bleu i wiśn. 2) 1<sup>o</sup> jedwabiu deseni. na koszulkę lub bluzkę w kol. tosz., róż i nieb. 3) 4 metry pięknej, faneli na szlafrok lub piżamę. 4) piękny, modny wełn. w różnych kolor. azalik zimowy. Wszystko razem celem reklamy, wysyłamy pocztą za załączką tylko za 19 zł 50 gr. Zamówienia adresować: skład fabr. M. Bryl, Łódź, Piotrkowska 58.

Zamlać jabłek wziąć tartego chrzanu. z resztą postąpić jak wyżej.

## UBRANIE DO ŚLUBU

Stalej piumeratorce M. K.

Jeżeli Sz. Pani chce aby narzeczony miał do ślubu garnitur granatowy, w takim razie odpowiedniejszy będzie kostium ale lepiej nie biały tylko w modnym obecnie kolorze brudnoniebieskim lub szaroniebieskim. Kapelusza w tym samym odcieniu przybrany może być również dobrą białym strusim piórem, jak ciemniejszym skrzydełkiem czy aksamitką. Jeżeli chce Pani wziąć ślub w białej sukni z welonem po południu, to narzeczony powinien włożyć frak, ew. smoking, a już co najmniej czarny garnitur.

## PIERNIK TORUSKI

P. Buralistce.

Trzy szklanki miodu podrumienić, mieszając na ogniu, zaszumować, odstawić od ognia i wlać po trosze 5 łyżek spirytusu mocnego ostrożnie i po trochu, wciąż mieszając, żeby nie buchnęło w górę. Wypaść po 2 1/2 grama mielonych goździków, imbiru, ang. zieleni, lub gotowej mieszanki sprzedawanej do miodownika w torebkach, oraz po 5 gramów anyżuku i ziarn kopru włoskiego. Wszystko to mieć pod ręką i robić szybko, żeby miod nie ostygł i takim gorącym, niemal wrzącym zaparzyć 4 1/2 szklanki żytnej mąki, uprażonej z lekka w piskicy. Wyrabiać dużą, płaską, drewnianą łyżką aż zbieleje, nie mniej jak dwie godziny. Brytfannę włożyć papierem woskowanym nasmarowanym masłem, tak aby papier dobranej ponad brzegi wystawał. Ciasto nakładać rękami za każdym razem umaczanymi w piwie, płasek ugładzić z wierzchu również piwem. Nie napelniać brytfanny po brzegi. Dać ciastu trochę podrośnąć, przybrać z wierzchu czym kto chce, upiec.

Można nie dawać kopru ani anyżuku, upiec ciężeze pierniki i przełożyć dobrą marmoladą.

## KOLNIERZYK FUTRZANY

Pani J. B.

Jasne futra czyszczą się doskonale rozgrzanymi ale nie przyrumienionymi otrebami lub mąką kartoflaną.

Nasyścić na brytfannę lub w miednicę otrebę lub mąkę, postawić na piecu, ale nie na ogniu, a gdy się dobrze ogrzeje kolnierzyk czyścić ruchem jakby się go w tym prało. Dobrze wykurzyć.

Zabawki — Pomocze szkolne — Artykuły piśmienne

Zabawkarskie Zakłady Handlowo-Przemysłowe

J. MALANOWSKI — Warszawa

Centrala: Królewska 37, Tel. 2-71-75

Składy: Marszałkowska 98, Tel. 9-97-20

Bracka 22, Tel. 2-72-40

Kr. Alberta I 10, Tel. 2-72-23

Wózki dla dzieci w wielkim wyborze tylko w składzie na Kr. Alberta I Nr 10

**MIÓD** 100% gwarancji dostaniecie zawsze w firmie

„PSZCZELARZ I OGRODNIK” Warszawa, Złota 4 Tel. 662-38

Ceny niskie.

**„Wierzcie mi”**  
za pomocą  
tego przepisu  
opartego na

**Mlecznej Śmietance**

większość 50-letnich  
kobiet  
osiągnie wygląd 30-letnich



Zastosuj na miejsca  
oznaczone strzałkami  
-następuje zaś na całą  
twarz i szyję

Oto szybki sposób przeistoczenia pomarszczonej, zwiotczałej, zmęczonej skóry w świeżą, jędrną i młodzieńczą. Zmieszaj jedną uncję czystej śmietanki mlecznej (oczyszczonej za pomocą pankreatyny) z jedną uncją czystej oliwy i z dwiema uncjami najlepszego kremu. Odżywi to twą skórę, przywróci w niezwykły sposób młodzieńczą świeżość i piękno. Znała aktorka stosowała ten przepis by młodą wyglądać i rzeczywiście przy 70-ku latach grała rolę młodych kobiet. Może to być przygotowane w aptece, ale spreparowanie małej ilości jest zbyt kosztowne. Krem Tokalon koloru białego (nie tłusty), spreparowany według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Kremu Tokalon, zawiera specjalnie przygotowaną oczyszczoną śmietankę mleczną oraz czystą oliwę odżywcza dla skóry. Jest to prawdziwa odżywcza dla skóry. Cena zł. 1.40 lub 2.10 za tubę. Szczęśliwy wynik gwarantowany lub zwrot pieniędzy.

## OGŁOSZENIA DROBNE

**Idealnie usuwa PIEGI „LANOL”**  
Klimeckiego i S-ki, Marszałkowska 116-  
Składy apteczne. Oszuści na naszych etykietkach umieszczają swoją firmę.

Zapisz się  
na członka L.O.P.P.

# Zapasy na zimę

## ŻOŁĘDZIE

Pomimo późnej jesieni las jeszcze nie wyzerpał wszystkich swych darów i wianów teraz ofiarowuje nam — żółędzie. Obfitość żółędzi w roku bieżącym jest ogromna i można je zbierać zanim śniegi nie spadną. A zbierać warto chociażby najwięcej, gdyż dzięki swej wielkiej wartości odżywczej służy jako doskonała karma dla zwierzyny chłownej i drobiu, a także jako surowiec, z którego z łatwością możemy przygotować sobie w domu namiastkę kawy i kakao.

Przygotowanie mąki żółędzowej nie wymaga wiele zachodu: żółędzie wysuszone w piecu chlebowym należy zmielić w żarnach lub we młynie i otrzymaną „mąkę” stosować jako osypkę dla zwierzyny chłownej oraz jako dodatek do mieszanek dla drobiu.

Chcąc zastosować żółędzie jako karmę dla niewielkiej ilości kur, gdy posyłanie do

młyna opłaciłoby się, można sobie poradzić w inny sposób: żółędzie podsuszyć w piecyku o tyle, aby się dały wyluszczyć z łupiny, następnie wysypać do garnka, zalać wodą i gotować minut 15—20. Ocedzone zemielić w maszynce od mięsa i otrzymaną mąkę przesuszyć aby nie pleśniała. Tak przygotowana mąka żółędzowa jest bardzo delikatna i częściowo odgoryczona, dlatego też przez kur bardzo chętnie spożywana.

Żółędziowa kawa i kakao są bardzo smaczne, posilne, zdrowe i wzmacniające. Szczególnie nadają się dla wiatłych i rachitycznych dzieci, gdyż nadzwyczaj wzmacniają i silnie działają na ich rozwój fizyczny.

W celu przyrządzenia kawy i kakao, żółędzie przede wszystkim muszą być odgoryczone, tj. pozabawione garbunku (taniny), gdyż bez tego zabiegu napoje będą niesmaczne i powodują zatwardzenie.

Aby żółędzie odgoryczyć, należy je zalać zimną, miękką wodą, biorąc podwójną ilość wody w stosunku do ilości żółędzi. Po upływie 24 godzin wodę zlewamy, zalewamy świeżą w tej samej ilości co poprzednio i zagotowujemy; zdejmujemy z ognia i pozostawiamy do ostygnięcia. Gdy żółędzie ostygły, należy je wyjąć z wody, ususzyć, obrać z łupiny, pokrajać na kawałeczki wielkości ziarnka kawy, upalić i zmielić w młynku. Przy gotowaniu dodaje się cykorii oraz, jeśli ktoś sobie życzy, kilka ziarenek prawdziwej kawy dla zapachu.

Przyrządzenie kakao jest nieco odmienne, gdyż po odgoryczeniu w zimnej wodzie, należy je ususzyć, wyluszczyć i odgotować w mleku, wtedy dopiero pokrajać i upalić. Ponieważ żółędziowe kakao swego rodzaju zapachu nie posiada, można przy gotowaniu dodawać kawałeczek wanilii.

Z. Wójcikowa

# Nasza skrzynka

Chciałabym znaleźć osobę uczciwą, miłą, łagodnego charakteru, do towarzyszenia. Mieszkamy we dwie z matką w miejscowości letniskowej pod Warszawą, pragnęlibyśmy wziąć do domu kogoś, kto by się żył z nami i był nam życzliwy. Warunki na razie mieszkanie i utrzymanie, potem mała pensja. Służąca jest, komu by moja oferta odpowiadała, proszę zgłosić kierować do redakcji dla Marti Janiny.

Panna lat 19 szuka posady ekspedientki, posiada praktykę i ukończoną szkołę wydziałową. Miejscowość obojętna. Może również zająć się domem i zna wszelkie ręczne roboty. Łaskawe oferty kierować: Czesłochowa, ul. 1 Maja 32/34 dla Jadwigi Bednarkówny.

Do pracy w mojej aptece poszukuję panienki inteligentnej, bezwzględnie uczciwej, obeznaną z pracą w aptece lub pomocnika aptekarskiego, którym zależy na spokojnej pracy i dobrym rodzinnym traktowaniu ze skromnymi wymaganiami.

Zwracam się z prośbą do Szanownych Pań, czytelniczek „Praktycznej Pani” o

połączenie odpowiedniej siły. Oferty pocztą Komarówka — Podlaska. Woj. Lubelskie, Władysław Gorta, Apteka.

Osoba inteligentna, w wieku średnim, poszukuje pracy w charakterze gospodyni, lub wychowawczyni w małym domu w Warszawie. Oferty proszę przysłać pod adresem: Kazimiera Paluszńska, Kobylka k/Warszawy, ul. Kolejowa 15.

Uprzejnie proszę Sz. Panię Czytelniczkę, posiadającą mieszkanie w Warszawie (pożądane centrum), a reflektującą na goszczenie u siebie przyjeżdżnych Pań, o podanie warunków i ceny pokoju ze światłem i opalaniem, dla emerytki w średnim wieku, aktualny miesiąc bieżący i początek roku przyszłego. Adres: Jadwiga Zyguntowska, Puławy, Gm. Winiary.

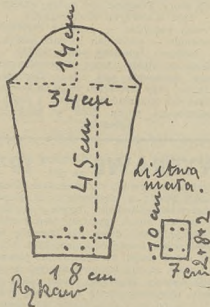
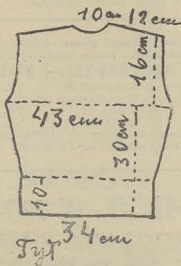
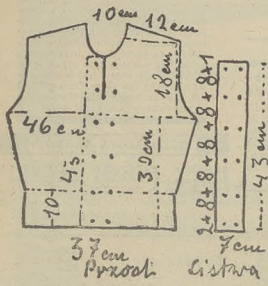
Zwracam się z prośbą do Sz. Pań Czytelniczek, czyby która z Pań nie mogła mi polecić pomocnicy domowej. Pracuję jako nauczycielka, więc dom chciałabym powierzyć osobie dobrej, uczciwej, zdrowej i czystej. Zależy mi na dobrym i oszczędnym gotowaniu, praniu i prasowaniu. Mieszka-

my na wsi 3 pokoje z kuchnią i trzy osoby. Wynagrodzenie 20 — 25 zł. Posada do objęcia od zaraz. Koszt podróży do 10 zł. zwrócić, jeśli kandydatka okaże się nie odpowiednią — powrócić na swój koszt.

Oferty kierować do redakcji dla „Wsi”. Bardzo tani pobyt na wsi we dworze od zaraz, na czas nieograniczony. Blizsze informacje powt. wilejski, pocztą Krzywicze; skrytka Nr 31.

Zwracam się z gorącą prośbą do Pań Czytelniczek o pomoc w wyszukaniu mi posady biuralistki. Mam 36 lat, jestem Polką, wyznania rzymsko-kat., kwalifikacje biurowe posiadam (5 lat pracy w instytucji państwowej). Mam kilkuletnią córeczkę i jedynym środkiem do życia jest 50 zł. miesięcznie, które otrzymuję od męża, a z którym nie żyje od dwóch lat. Wyższe i wychować dziecko z tego nie można, więc może która z Pań dopomoże mi w otrzymaniu pracy. Łaskawe oferty dla „Bożenki”.

Bielżniarka wykwalifikowana szuka pracy na przychodnię oraz przyjmuje robotę do domu. J. Bągińska, Dzielnia Nr 59 m. 10a.



Szemat sućterka z okładki.



# Sweterek sznurowany

(fotografia na okładce)

Sweterek ten robimy na drutach wełna średniej grubości na drutach Nr 2½. Robotą musi być tak gęsta, aby wypadło wszerz 3 oczka na 1 centymetr.

Przy robocie tego sweterka używamy ściegów następujących: 1° ściągacz:  $\times$  1 oczko na prawo, 1 oczko na lewo  $\times$  robimy nim dół i kołnierzyk; 2° ścieg trykotowy: I rząd na prawo, II rząd na lewo, robimy nim listwy pod sznurowanie 3° lewa strona ścięgu trykotowego: I rząd na lewo, II rząd na prawo, robimy nim przód swetra pod listwą.

Całość swetra robimy ściegiem następującym:

I rząd:  $\times$  1 oczko na lewo, 3 oczka na prawo  $\times$ ,

II rząd:  $\times$  3 oczka na lewo, 1 oczko na prawo  $\times$ , powtarzając te dwa rzędy.

Jeśli ktoś chciałby zrobić sweterek innym ściegiem, to może zastosować następujący:

I rząd:  $\times$  2 oczka na prawo, 2 oczka na lewo  $\times$ ,

II i IV rząd:  $\times$  2 oczka na prawo, 2 oczka na lewo  $\times$ ,

III rząd:  $\times$  pierwsze i drugie oczko krzyżujemy ze sobą, wkładając drut najpierw w drugie oczko i przerabiając je na prawo, a potem w pierwsze, również przerabiając je na prawo; 2 oczka na lewo  $\times$ . Przerabiamy wciąż te 4 rzędy (patrz próbka).

## BIEG ROBOTY

Przód: Zaczynamy od dołu, nabieramy 110 oczek i robimy ściągacz. Po dwóch centymetrach robimy pośrodku 2 dziurki w sposób następujący: robimy od brzoza 49 oczek (ściągaczem), następnie 1 oczko w powietrzu, 2 oczka razem, 8 oczek (ściągaczem), 2 oczka razem, 1 oczko w powietrzu, 49 oczek (ściągaczem).

Robimy (licząc od początku) 10 centymetrów ściągacza. Zaczynamy teraz ściąg całości swetra, a środkowe 22 oczka robimy aż do góry lewą stroną ścięgu trykotowego, jednocześnie w pierwszym rzędzie robimy dwie dziurki tak jak poprzednie i w prostej linii nad nimi. Te pary dziurek powtarzamy co 8 cm tak, aby było razem 6 par. Ostatnia para wypadnie na 1 cm przed podcięciem szyi. Jednocześnie z każdego boku dodajemy 14 razy po jednym oczku, co 1½ cm.

Gdy robota ma 30 cm, mamy 138 oczek i zaczynamy robić podcięcie pach, zakańczając z każdej strony po 8 oczek, a następnie co jeden rząd 2 razy po 3 oczka, raz 2 oczka i 2 razy po 1 oczku, dalej robimy prosto aż do ramion.

Jednocześnie, gdy robota ma 33 cm, rozdzielamy ją pośrodku na dwie części, aby było przecięcie przodu i robimy każdą połowę osobno.

Gdy robota ma 43 cm, robimy podcięcie szyi, zakańczając z każdej strony przecięcia najpierw 8, a następnie kolejno w odstępach jednego rzędu: 3, 2, 1 i 1 oczko. Dalej robimy prosto, aż do końca.

Gdy robota ma 48 cm, zakańczamy ramiona w czterech razach po 9 oczek.

Tył: Zaczynamy od dołu na 102 oczka, robimy 10 cm ściągacza, a następnie zaczynamy ściąg całości swetra i dodajemy z każdego boku 14 razy po 1 oczku co 1½ cm.

Gdy robota ma 30 cm, robimy podcięcie pach, zakańczając najpierw 4 oczka, a następnie co jeden rząd kolejno 2 razy po 3

oczka, raz 2 oczka i 2 razy po jednym oczku.

Gdy robota ma 46 cm, zakańczamy na podcięcie szyi wpośrodku 20 oczek. Robotą rozdziela nam się na dwie części, robimy każdą osobno, zakańczając ramiona jak u przodu, a jednocześnie przy szyi zakańczamy co jeden rząd 3, 1 i 1 oczko.

Listwa: listwę zaczynamy na 22 oczka i robimy ściegiem trykotowym, tylko 2 środkowe oczka robimy stale ściegiem trykotowym na lewo, czyli 10 oczek na prawo, 2 oczka na lewo i 10 oczek na prawo (z prawej strony). Gdy mamy 2 cm robimy 2 dziurki tak jak to robiliśmy na przodzie, a więc: 5 oczek na prawo, 1 oczko w powietrzu, 2 oczka razem, 3 oczka na prawo, 2 oczka na lewo, 3 oczka na prawo, 2 oczka razem, 1 oczko w powietrzu, 5 oczek na prawo.

Dalej robimy jeszcze 5 par dziurek (razem 6 par) co 8 cm. Po ostatniej parze dziurki robimy jeszcze 1 cm i zakańczamy (listwa musi mieć 43 cm długości).

Rękaw: zaczynamy robić ściągacz na 54 oczkach, robimy 5 cm. Gdy ściągacz ma 2 cm, robimy parę dziurek wpośrodku roboty, tak odległe od siebie jak i na przodzie swetra.

Po zrobieniu ściągacza zaczynamy ściąg całości, dodając z każdego boku 24 razy po jednym oczku co 1½ cm. Jednocześnie nad pierwszą parą dziurek robimy drugą w odległości 8-miu cm od pierwszej.

Gdy rękaw ma 45 cm, robimy zakręglenie, zakańczając co jeden rząd 4 razy po 3 oczka, a następnie stale po jednym oczku, a gdy robota ma 56 cm, zakańczamy z każdej strony po 2 oczka stale co jeden rząd.

Gdy robota ma 59 cm, zakańczamy pozostałe oczka. Mała listewka: robimy ją tak jak dużą, tylko po drugiej parze dziurek robimy jeszcze tylko 2 cm i wszystko zakańczamy.

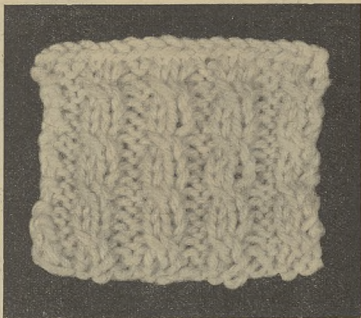
Montaż: zeszywamy ramiona, następnie nabieramy na druty wszystkie oczka dookoła szyi i robimy kołnierzyk ściągaczem prosto na 2½ cm wysokości. Zeszywamy boki i wszywamy rękawy, a następnie po ob-

dzierganiu wszystkich dziurek naszywamy dużą listwę na przód swetra, przesywając przez środek, a boki zostawiając nieprzyszyte. Wzdłuż przecięcia przodu przyczepiamy lekko niewidocznym ściegiem przy samym brzeжку jednej połowy przecięcia. Listwę trzeba równo przyłożyć, aby jej dziurki pasowały do dziurek swetra. W ten sam sposób przyszywamy małą listewkę na rękawie. Następnie sznurowujemy ładnym, jedwabnym sznurem (patrz fotografia).

Uwaga I — przed montażem należy wszystkie części odprasować przez świeżką po lewej stronie.

Uwaga II — znaki  $\times$  oznaczają, że motywy między nimi zawarty stale się powtarza.

L. D.





268

W garderobie każdej pani podstawę ubrania stanowią sukienki, które możemy nosić przez cały dzień, nie narażając się na zarzut, że jesteśmy źle ubrane.

Mamy właśnie przed sobą sześć takich sukienek, które zgrabnie uszyte a kolorem

269

dobrane do twarzy będą zawsze wyglądały ładnie i elegancko. Pierwsza z brzegu, 268, będzie wyglądała bardzo ładnie w kolorze brązowym lub śliwkowym, przybrana jedwabną lub wełnianą taśmą. Następna nr. 269, nadaje się do wykonania z cienkiej

270

wełnianej żorżety. Całe przybranie stanowi jedwabna plisowana falbanka w ciemniejszym odcieniu i tegoż koloru guziki.

Sukienka 270 wyjdzie równie ładnie z miękkiej angory jak marocain'u.

Wykroje do powyższych sukienek możemy zawsze dostarczyć.





271

Oryginalnie obmyślana jest suknia 271, z ciepłej matowej wełny barwy brudno różowej albo szaroniebieskiej. Na wypadek gdyby wycięcie przy szyi wydawało się za głębokie, można podszyc pod plisą z przodu kawałek koronki.

272

Suknia z aksamitu, 272, z wąskim przybraniem z jedwabnego sznureczka przy kołnierzu i białym zamśzowym paskiem wygląda nie tylko ładnie ale strojnie.

273

Dla osoby szczupłej bardzo będzie wyglądała ładnie suknia 273 z gładkiego sukienka lub satin.

Wykroje do powyższych sukienek możemy zawsze dostarczyć.



Kolorowe bluzki do ciemnych spódnic.

Konto P. K. O. Nr 14.400.

Pocztowy przekaz rozrachunkowy Nr 636.

## CENY OGŁOSZENI:

Za miejsce wysokości 1 mm, przez szerokość 1 łamu: w tekście — 1 zł, za tekstem 70 gr, drobne 20 gr za wyraz, dla poszukujących pracy 10 gr za wyraz. Kolumna dzieli się na 3 łamy: szerokość łamu 63 mm., wysokość 270 mm.

UWAGI: Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. Uzasadnione reklamacje Łgdy uwzględnione, o ile zostały wniesione do dni ośmiu od daty ukazania się ogłoszenia. Podwyżka cen ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązywać będzie również te ogłoszenia, które zostały zamówione poprzednio, a nie były z góry zapłacone. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nieumieszczenia całego ogłoszenia względnie jego części bez podania powodów.

Redakcja i Administracja: Warszawa, Sołec 87. Tel: 5.87-03, 2.44-18 i 6.26-44.

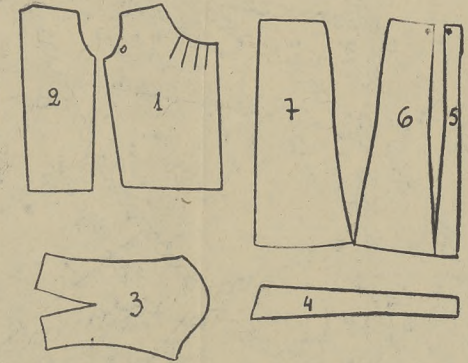
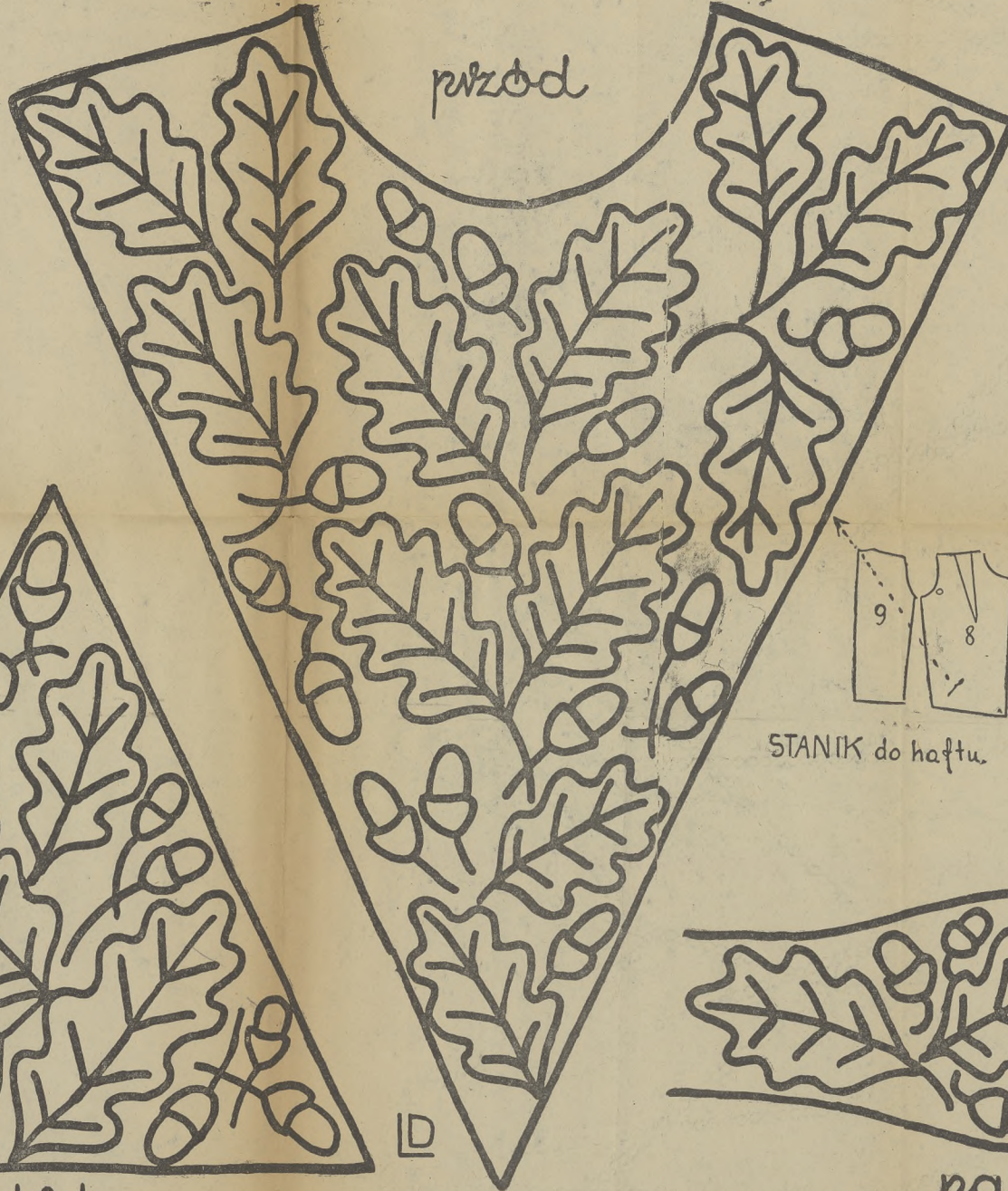
Filia: Świętokrzyska 17, tel. 6.76-72.

W razie wypadków spowodowanych słą wyższą, przeszkód w zakładzie, strajków i t. p., wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie pisma i abonenci nie mają prawa domagać się niedostarczonych numerów lub odszkodowania.

Redakciorka ANTONINA DEMBINSKA

Wydawca: Towarzystwo Wydawnicze „BLUSZCZ”, Warszawa. Druk i klize w Zakładach Głalicznych Towarzystwa Wydawniczego „Bluszcza”, Warszawa, Sołec 87.

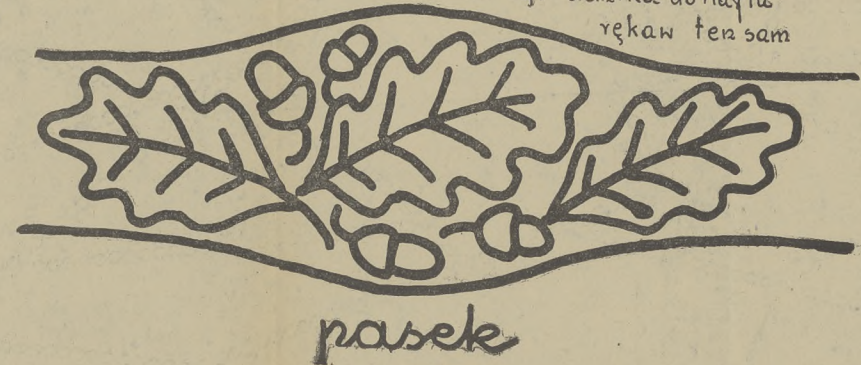




SUKNIA POPOŁUDNIOWA z matowej krepy. Góra lekko marszcząca, spódnica przypinana. Przy zmierzaniu starzika: tworzy odmienną całość. Potrzebna ilość materiału, na spódnice: dwa starziki: 5 m 10 cm, szerokość 90 cm. Wymiary: Obw. gorsu, 94 cm. Obw. bioder, 104 cm.

STANIK do haftu

- 1- przód starzika
  - 2- tył starzika
  - 3- rękaw
  - 4- pasek
  - 5- przód spódnicy
  - 6- przód spódnicy
  - 7- tył spódnicy
  - 8- przód starzika do haftu
  - 9- tył starzika do haftu
- rękaw ten sam



markiet

pasek

bluzka wyszywana szychem, kordonkiem lub paciorkami. haft karłowatym lub sznuceczkiem. kolory dowolne.



